

INSEZIONI: S.P.I. via S. Pellico 4, tel. 55255, 55955 - Prezzi per mm. d'altezza (largh. una colonna): Commerciali L. 350 (festivi o posizione prestabilita L. 400) - Necrologie L. 375 (partecipazioni L. 500) - Finanziari e legali L. 600 - Redazionale e cronaca L. 400 (festivi L. 500) - Avvisi collettivi: prezzi in testa alle rubriche. Tasse gov. in più. Il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione. - ABBONAMENTI (C/C Postale 11/5389): ITALIA annuo L. 15.800, sem. L. 8.100, trim. L. 4.200 (col. Piccolo del lunedì: 18.150, 9.450, 4.900) - ESTERO: annuo L. 25.700, sem. L. 13.150, trim. L. 6.750 (col. Piccolo del lunedì: 29.700, 15.250, 7.800) - Copie arretrate il doppio

**E' SCOPPIATA COME UNA BOMBA A PARIGI E IN TUTTO L'OCCIDENTE LA DECISIONE PRESA DAL GENERALE**

# DE GAULLE RIFIUTA DI SVALUTARE LA PARITÀ DEL FRANCO VIENE MANTENUTA

**Il Presidente della Repubblica parlerà questa sera alla Nazione - L'inattesa risoluzione è stata annunciata all'Eliseo al termine di un Consiglio dei Ministri straordinario che è durato più di tre ore e mezzo - Sviluppi imprevedibili**

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Parigi, 23

De Gaulle ha rifiutato di svalutare il franco. La clamorosa notizia è scoppiata come una bomba nella capitale francese al termine di una giornata durante la quale, man mano che passavano le ore, l'atmosfera si faceva sempre più pesante. Un Consiglio dei Ministri straordinario si era riunito alle ore 15 al Palazzo dell'Eliseo, e si era sciolto soltanto alle 18.35. Ma l'esplosione non era finita; mentre il portavoce del Governo rifiutava di fare la minima dichiarazione, la Presidenza della Repubblica annunciava che il gen. De Gaulle in persona avrebbe pubblicato un comunicato in serata. Alle 19.45, un funzionario della Presidenza della Repubblica ha letto una brevissima nota di cinque righe: «Il Presidente della Repubblica comunica che, in un Consiglio dei Ministri che si è riunito oggi, 23 novembre, la decisione seguente è stata adottata: la parità del franco è mantenuta. Il generale De Gaulle si rivolgerà alla nazione, per radio, domani 24 novembre alle ore 20».

Bisognerà quindi attendere fino a domani per conoscere i motivi che hanno indotto il Capo dello Stato francese a tentare l'impossibile per salvare il franco. Si può però dire fin da ora, che il vecchio generale ha senza dubbio voluto evitare una dura umiliazione. Soltanto dieci giorni fa, aveva gettato tutto il proprio peso nella bilancia, affermando che la svalutazione del franco era «la peggiore delle assurdità».

Dopo una dichiarazione così categorica, De Gaulle poteva difficilmente capitolare, tanto più che la questione della parità del franco si era trasformata, per lui, in un fatto di prestigio. Ma avrebbe forse finito per cedere, se non ci fosse stata una clamorosa campagna di stampa orchestrata in Inghilterra. Da due giorni, i quotidiani britannici affermano che la Francia non è più la prima potenza continentale e che la supremazia appartiene ormai alla Germania federale. De Gaulle, si sa, è estremamente sensibile a certi argomenti. Al punto in cui erano arrivate le cose, la svalutazione avrebbe significato una capitolazione pura e semplice di fronte all'edittato di Bonn. In questi giorni, si è ma-



(Telefoto A.P. al «Piccolo») Parigi — Il Premier francese Couve de Murville e il Ministro delle Finanze Ortolan all'Eliseo nel Consiglio dei Ministri che ha deciso di mantenere la parità del franco.

nifestata in Francia una recrudescenza dei sentimenti antitedeschi. La stampa gollista e una parte dell'opinione pubblica hanno apertamente attribuito alla Germania federale la responsabilità dell'«disastro», affermando che la causa di tutto è stata l'intransigenza di Bonn che ha rifiutato di rivalutare il marco.

La decisione del generale De Gaulle ha provocato una enorme impressione nella capitale francese; e il colpo di scena è tanto più clamoroso in quanto tutta la stampa aveva ormai dato la svalutazione per sicura. Ormai, si discuteva soltanto di quando avverrebbe la svalutazione stessa. Fin dalle prime ore del pomeriggio, una densa folla si era assediata sui marciapiedi del faubourg Saint-Honoré, nei pressi del Palazzo dell'Eliseo: i parigini attendevano con ansia le decisioni del Governo. La decisione di mantenere la parità del franco ha senza dubbio rallegrato tutti coloro i quali temevano che il prestigio nazionale avrebbe subito un danno irreparabile; allo stesso tempo, però, sono rimasti delusi tutti i finanziari e i privati che avevano speculato sulla svalutazione.

Il fatto che il Consiglio dei Ministri che ha preceduto la pubblicazione del comunicato redatto da De Gaulle sia durato tre ore e trentacinque minuti, sembra indicare che alcuni dei collaboratori del Generale erano favorevoli alla svalutazione e che le discussioni sono state molto difficili.

E' certo che il Capo dello Stato si è assunto una gravissima responsabilità: si tratta di una scommessa per la quale le probabilità di successo di De Gaulle sono limitatissime. Rifiutando di svalutare, egli si impegna infatti a risanare la situazione economica, a rilanciare l'espansione industriale, a frenare la fuga dei capitali allo scopo di colmare il disavanzo che separa il franco dalle altre monete e in particolare dal marco tedesco.

Domani sera, spiegherà ai francesi quali misure intende adottare per raggiungere questi obiettivi. Ma gli specialisti non nascondono le loro preoccupazioni, poiché come è noto, il livello delle riserve di valuta detenute dalla Banca di Francia è fortemente diminuito negli ultimi mesi (la riduzione è dell'ordine del 60 per cento). D'altra parte, non si sa esattamente quali siano le condizioni che accompagnano il prestito di circa tre miliardi di dollari concesso alla Francia dal club dei dieci; si ignora, in particolare, se la svalutazione del franco fosse una condizione necessaria per la concessione del prestito stesso.

Secondo alcuni commentatori, le misure economiche e finanziarie che il Governo di Parigi adotterà nei prossimi giorni risponderanno a una svalutazione di fatto, anche se la parità del franco verrà mantenuta formalmente. Questo, però, in ogni caso, dovranno andare in senso contrario ai provvedimenti adottati recentemente dal Governo di Bonn.

D'altra parte, non è detto che la decisione del generale De Gaulle sia definitiva e irrevocabile; il Capo dello Stato potrebbe aver calcolato che una svalutazione effettuata in questo momento non avrebbe dato i risultati sperati, poiché la svalutazione è stata troppo forte nelle ultime settimane; ma la parità del franco potrebbe essere modificata in futuro, in circostanze meno drammatiche, potremmo dire, per esempio, con l'insediamento al potere del Presidente Nixon.

In tanto, il piano di «cauterizzazione» della bilancia di Francia con la massima severità: i francesi dovranno spendere meno e consumare meno, e il Governo dovrà essere il primo a dare l'esempio, comprimendo le spese in certi settori. Ne si può escludere che tutto questo comporterà un aumento delle imposte. Ma c'è anche il rischio che troppa «cauterizzazione» complicità il rilancio della espansione, seconda condizione indispensabile per il successo della «scommessa» gollista.

Per quanto riguarda il commercio estero, si può pensare che verranno concessi dei premi agli esportatori, mentre potranno essere istituite delle tasse speciali sulle importazioni.

De Gaulle, uomo dei colpi di scena, è la prima misura di questa politica interna come su quello internazionale. De Gaulle ha sempre sostenuto che una moneta solida è la condizione indispensabile per realizzare la politica di indipendenza nazionale.

Il paragone con il discorso del 30 maggio scorso. Quel giorno, quando le bandiere rosse e nere sventolavano sulla capitale francese, quando i rivoltellanti dominavano le strade della capitale, quando sembrava che non esistesse più nessuna autorità responsabile, il vecchio Generale, con un discorso incisivo e autoritario, era riuscito a riprendere il controllo della situazione, a rovesciare in proprio favore. Vedremo se riuscirà, anche questa volta, a vincere la scommessa.

Sarà comunque interessante vedere quali saranno le conseguenze politiche della crisi monetaria, sul piano interno come su quello internazionale. De Gaulle ha sempre sostenuto che una moneta solida è la condizione indispensabile per realizzare la politica di indipendenza nazionale.

zione». E' vero che, proprio all'inverso, pochi mesi dopo il ritorno del Generale, il Ministro delle Finanze Antoine Pinay aveva proceduto ad una svalutazione del franco; ma i gollisti avevano affermato che il provvedimento era inevitabile a causa della disastrosa situazione finanziaria ereditata dalla Quarta Repubblica. Ora, la decisione di non modificare la parità del franco non elimina tuttavia la crisi stessa e le cause che hanno messo in pericolo la stabilità della moneta francese.

Sul piano politico, sussiste la «crisi di fiducia» che si è abbattuta da qualche tempo sulla Francia, e un vento di sfiducia continua a soffiare anche negli ambienti gollisti, che nutrono poche simpatie per Couve de Murville. Se De Gaulle dovesse perdere la sua «scommessa», la crisi di fiducia coinvolgerebbe anche lui. Sul piano internazionale, si può prevedere un periodo di tensione tra Parigi e Bonn: il difetto franco-tedesco, iniziato ai tempi di Adenauer, si era deteriorato durante l'era di Erhard; ma i rapporti tra le due capitali erano migliorati dopo l'arrivo al potere di Kiesinger. Adesso, i gollisti accusano la Germania di mire egemoniche sull'Europa.

In un editoriale intitolato «Crisi della moneta», «Le Monde» sottolinea oggi che le difficoltà francesi provocano in Gran Bretagna un sentimento incerto, fatto ad un tempo di compassione (tutti ricordano che De Gaulle nell'opporci all'ingresso dell'Inghilterra nel Mercato comune aveva avanzato, tra gli altri, anche l'argomento che l'economia britannica non era sana) e di inquietudine. Il giornale afferma però che è assurdo rigettare la responsabilità del «disastro» sulla Germania, e che, quando sembrava che non esistesse più nessuna autorità responsabile, il vecchio Generale, con un discorso incisivo e autoritario, era riuscito a riprendere il controllo della situazione, a rovesciare in proprio favore. Vedremo se riuscirà, anche questa volta, a vincere la scommessa.

reclamare la riforma, anche se le soluzioni proposte non erano le più adatte; la crisi di maggio, la mancanza di senso civico dei capitalisti, gli errori del nostro Governo (enormità del disavanzo del bilancio, crediti concessi con facilità eccessiva, fiscalità incerta) e, in generale, un comportamento arrogante che irritava anche i Paesi anglosassoni.

Il fatto è che 23 anni dopo la loro vittoria comune, i grandi alleati del 1945 si dibattono nelle peggiori difficoltà, mentre la Germania, come del resto il Giappone, si è già posta poco in questi giorni, mutano nell'opulenza e dimostrano che la potenza economica finisce sempre per generare la potenza politica.

Enrico Molinari



(Telefoto ANSA al «Piccolo») Roma — La Malfa lascia lo studio del Presidente Saragat nel corso delle consultazioni per la crisi del Governo: ha prospettato al Capo dello Stato la possibilità che il PRI appoggi solamente dall'esterno, senza parteciparvi, il futuro Ministero di centro-sinistra.

**FATTA LA SCELTA DELLA FORMULA RESTA LA DECISIONE SUGLI UOMINI**

## Il Consiglio d.c. non si accorda. È necessario un secondo rinvio

**Nell'intransigenza dei sindacalisti di Donat Cattin le origini dell'impasse - Vivace reazione di Colombo Scelba fiducioso in una soluzione entro oggi - Si delinea un doppio incarico, partito e Governo, a Rumor**

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 23

Il Consiglio nazionale della D.C. ha nuovamente aggiornato i lavori al Consiglio nazionale a domani mattina, si è detto convinto che in ogni caso l'assise democristiana concluderà i lavori domani sera. E' ovvio che tale soluzione è nell'auspicio di tutti anche perché il Capo dello Stato, concluso domani le consultazioni, procederà nei primi giorni della settimana all'affidamento dell'incarico. Comunque, il fatto che il Consiglio nazionale della D.C. non si sia ancora accordato, è un segnale che la soluzione della crisi (sempre per quanto riguarda l'uomo e non per la formula politica che non è messa in discussione), la seconda riguarda il partito. Per quanto concerne la prima, si sa che il partito (sempre per quanto riguarda l'uomo e non per la formula politica che non è messa in discussione), la seconda riguarda il partito. Per quanto concerne la prima, si sa che il partito (sempre per quanto riguarda l'uomo e non per la formula politica che non è messa in discussione), la seconda riguarda il partito.

di deduzione logica quella che potrebbe essere la soluzione per il superamento dell'impasse e la conclusione dei lavori del Consiglio nazionale domani sera. In proposito occorre tener presente che le componenti del problema sono due: la prima riguarda la prospettiva di soluzione della crisi (sempre per quanto riguarda l'uomo e non per la formula politica che non è messa in discussione), la seconda riguarda il partito. Per quanto concerne la prima, si sa che il partito (sempre per quanto riguarda l'uomo e non per la formula politica che non è messa in discussione), la seconda riguarda il partito.

sibile pensare ad un compromesso nel senso che il Consiglio nazionale stabilisce la piattaforma per il nuovo governo che deve essere costituito da Rumor, contemporaneamente si respingono le dimissioni del segretario del partito, oltre tutto, la soluzione della crisi (sempre per quanto riguarda l'uomo e non per la formula politica che non è messa in discussione), la seconda riguarda il partito. Per quanto concerne la prima, si sa che il partito (sempre per quanto riguarda l'uomo e non per la formula politica che non è messa in discussione), la seconda riguarda il partito.

Questi sono le posizioni delle varie correnti dopo la serie di riunioni e contatti svoltisi nella giornata di ieri. I sindacalisti, che sostengono la candidatura di Rumor a Palazzo Chigi, affermano che il problema del partito si può sbloccare attraverso la creazione di una nuova maggioranza e la nomina immediata di un nuovo segretario. Per quest'ultimo i basisti fanno il nome di Forlani, i morotei e i sindacalisti replicano che la soluzione non può essere trovata mantenendo l'attuale Rumor-Colombo poiché il prodotto non cambia invertendo l'ordine dei fattori. Essi sostengono, infatti, che la soluzione della crisi (sempre per quanto riguarda l'uomo e non per la formula politica che non è messa in discussione), la seconda riguarda il partito.

## LE CONSULTAZIONI

**Prospettato dall'on. La Malfa un parziale disimpegno del P.R.I. dal nuovo governo**

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 23

La seconda giornata delle consultazioni al Quirinale ha registrato una specie di colpo di scena al termine dei colloqui del Capo dello Stato, in serata, allorché il leader repubblicano La Malfa, appena uscito dallo studio presidenziale dopo 35 minuti, ha ribadito che il PRI afferma l'urgenza della ricostituzione della maggioranza di centro sinistra e del Governo per affrontare i problemi urgenti del Paese. Naturalmente, sulle condizioni per questa ricostituzione attendiamo indicazioni più concrete da parte degli altri due partiti che dovrebbero costituire questa maggioranza.

nuato suscitando sensazione fra i giornalisti presenti: «Non ho potuto entrare nello studio del Presidente solo perché ho visto che le condizioni di incertezza che tuttora esistono negli altri due partiti, si va sviluppando nel partito repubblicano una tendenza diretta ad assicurare il solo appoggio esterno ad un Governo costituito da democristiani e socialisti».

Le consultazioni con i leader dei partiti erano iniziate alle 9.30, ma non erano state terminate. Il presidente del Consiglio, Colombo, ha affermato che la soluzione della crisi (sempre per quanto riguarda l'uomo e non per la formula politica che non è messa in discussione), la seconda riguarda il partito. Per quanto concerne la prima, si sa che il partito (sempre per quanto riguarda l'uomo e non per la formula politica che non è messa in discussione), la seconda riguarda il partito.

Inoltre La Malfa ha con-

Donat Cattin ha ribadito chiaramente: noi diciamo no a qualsiasi soluzione che non escluda l'accoppiata dorotea, e ha anche affermato la sua tesi in favore di una nuova maggioranza di centro sinistra, da parte di un sindacalista. Gatto e Cosiga per i tavani, Salvi e Morlino per i morotei. La riunione si è conclusa con un nulla di fatto per l'intransigenza dei sindacalisti.

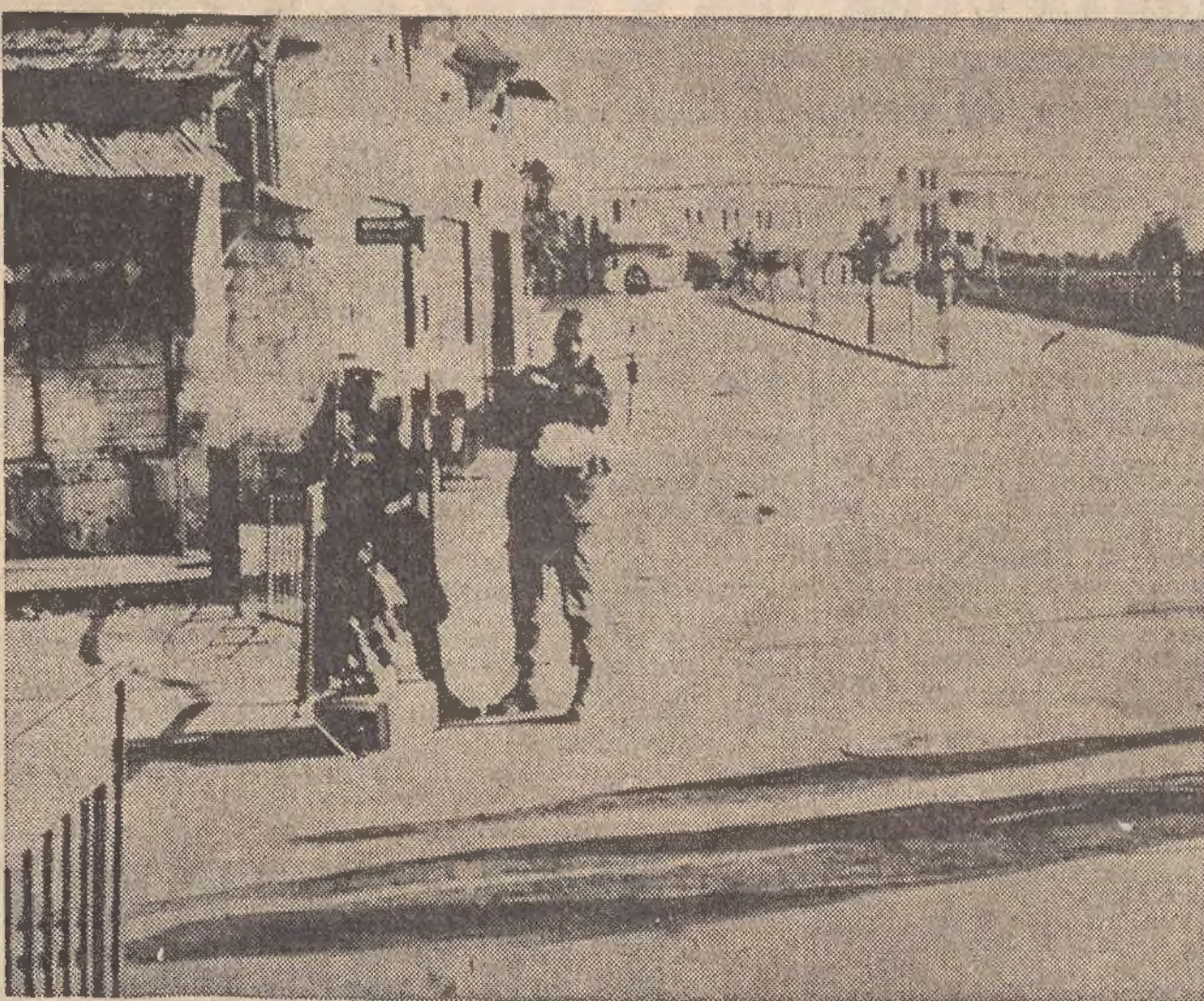
Donat Cattin ha ribadito chiaramente: noi diciamo no a qualsiasi soluzione che non escluda l'accoppiata dorotea, e ha anche affermato la sua tesi in favore di una nuova maggioranza di centro sinistra, da parte di un sindacalista. Gatto e Cosiga per i tavani, Salvi e Morlino per i morotei. La riunione si è conclusa con un nulla di fatto per l'intransigenza dei sindacalisti.

Quest'ultimo, al termine, ha ricordato gli indirizzi della DC per la soluzione della crisi. «Indirizzi», ha detto Scelba — che sono condivisi, possiamo dire, dalla totalità del nostro partito. La D.C. pensa che a soluzione della crisi debba vedere la ricostituzione di un Governo di centro sinistra con la partecipazione del Partito socialista e del Partito repubblicano. La D.C. pensa che il nuovo Governo debba essere un governo stabile, un governo duraturo poiché i problemi da risolvere richiedono una continuità di azione governativa. E noi pensiamo che le vicende interne dei singoli partiti non devono influire sulla formazione di un governo e che tutti i partiti interessati alla formazione di un governo di centro sinistra devono contribuire a creare le condizioni che rendano possibile la formazione di un governo organico, stabile e duraturo».

Poco prima di mezzogiorno il Capo dello Stato ha ricevuto la delegazione liberale composta dall'on. Malagodi (nella duplice veste di presidente del gruppo parlamentare della Camera e di segretario del partito) dal sen. R. P.

Quest'ultimo, al termine, ha ricordato gli indirizzi della DC per la soluzione della crisi. «Indirizzi», ha detto Scelba — che sono condivisi, possiamo dire, dalla totalità del nostro partito. La D.C. pensa che a soluzione della crisi debba vedere la ricostituzione di un Governo di centro sinistra con la partecipazione del Partito socialista e del Partito repubblicano. La D.C. pensa che il nuovo Governo debba essere un governo stabile, un governo duraturo poiché i problemi da risolvere richiedono una continuità di azione governativa. E noi pensiamo che le vicende interne dei singoli partiti non devono influire sulla formazione di un governo e che tutti i partiti interessati alla formazione di un governo di centro sinistra devono contribuire a creare le condizioni che rendano possibile la formazione di un governo organico, stabile e duraturo».

## Deserta la Porta di Damasco



(Telefoto UPI al «Piccolo») Gerusalemme — La Porta di Damasco, che è di solito uno dei punti più animati della Città Santa, sembra deserta e presidiata dai militari, fuoco che ha fatto seguito al grave attentato dinamitardo da parte dei terroristi arabi.

(Continua in 2.a pagina)

(Continua in 2.a pagina)



DALLA PRIMA PAGINA

## Il Consiglio d.c.

rapporto sulle consultazioni del Capo dello Stato. Più tardi lo stesso Scelba, in una dichiarazione alla televisione ha confermato di prevedere che i lavori del Consiglio nazionale saranno ultimati entro la serata di domani. Si è delineato nel corso della serata un elemento di sbocco? Tutte le correnti sono tornate a riunirsi separatamente. Dall'alto, la tendenza di riunire dei deputati ha affermato: «Riteniamo che alla Presidenza del Consiglio dovrebbe andare un esponente doroteo: Rumor o Colombo, mentre la segreteria non dovrebbe essere assegnata ad un doroteo. Forlani avrebbe a mio avviso la possibilità di coagulare una certa maggioranza sul suo nome». Gli aderenti a Forza Nuova hanno confermato, al termine di una loro riunione, di essere favorevoli alla soluzione Rumor per il governo e la segreteria del partito fino al congresso, tuttavia non hanno escluso, in via subordinata, una soluzione Forlani per la segreteria.

L'ipotesi Forlani viene, perciò, annunziata come un tentativo di superare l'attuale «crisi». Bisogna vedere cosa ne pensano in concreto i dorotei. Colombo e Piccoli avrebbero avuto un serrato colloquio con Moro e successivamente con Rumor in casa di quest'ultimo. Quindi si è aperta un'atmosfera di «crisi» che sembra che i consiglieri nazionali si dovessero protrarre fino a tarda notte. Comunque lo stesso Forlani ha fatto sapere ufficialmente di essere riluttante ad una simile soluzione sostenendo che i fanfani non sono favorevoli ad una conduzione del partito da parte di una maggioranza forte ed effettivamente rappresentativa nonché per la riconferma di Rumor.

C. M.

## Le consultazioni

Bergamasco presidente del gruppo parlamentare del Senato e dall'on. Badini Confalonieri presidente del Pli. Dopo i quarti d'ora l'on. Malagodi ha fatto ai giornalisti il resoconto dell'udienza. «Abbiamo espresso al Capo dello Stato il rammarico che non sia stata accolta la proposta da noi avanzata di dibattere la situazione politica davanti alle Camere, anziché nel chiuso delle segretezze del partito. Gli abbiamo rilevato la nostra viva inquietudine dinanzi al vuoto di potere democratico che si sta avvicinando. Vuoto che certo non si riempie con discorsi generici o con formule di circostanza. Un Governo i cui programmi siano coerenti con le premesse di fondo da cui dipendono la vita stessa e il progresso del sistema democratico in Italia. Nel pomeriggio, dopo i rapporti dei rappresentanti del Psi, dei socialisti, del Psdi, dei repubblicani e dei repubblicani.

Per il MSI, Michelini ha espresso: «La severità del nostro giudizio sulla scarsa responsabilità di chiunque abbia avuto la mano pesante in questa crisi. Se volessimo completare questo quadro con una cornice, ci potremmo aggiungere che la crisi si è aperta durante uno sciopero generale e in una situazione internazionale indubbiamente di grave difficoltà. Soluzioni? A nostro parere le soluzioni giuste, corrette dal punto di vista politico e costituzionale, in questo momento, non potrebbero essere che quelle di un ampio dibattito parlamentare o il ricorso immediato e anticipato alla consultazione della volontà popolare».

La consultazione più lunga è stata quella di Saragat con gli esponenti socialisti che erano guidati da Nenni. E' stato un colloquio di una. A termine Nenni ha dichiarato di esprimere una rapida soluzione della crisi: «Nostro primo dovere sarà di consultare la direzione del nostro partito non appena concluso il Consiglio nazionale della Democrazia cristiana perché la direzione stessa valuti, in base appunto alle conclusioni di questo Consiglio Nazionale, se esistono le condizioni per cominciare una trattativa sul programma di Governo e sulla sua formazione. Avremmo desiderato naturalmente di essere in grado sin da oggi di dare una risposta, ma questa via lo penso che, da 24 ore prima o 24 ore dopo, questo non costituisce un problema a condizione di avere la consapevolezza che il problema che ed un serio problema. E' il problema cioè della funzionalità e quindi della validità del sistema rappresentativo che è alla base della vita democratica del nostro Paese».

Saragat ha quindi ricevuto la delegazione del PsiUP guidata da Vecchiotti e subito dopo quella del PsdiUP, composta da Cossiga e Loris. In un'intervista alla televisione tedesca-orientale, il Petras ha detto che si interessava a ricerche batteriologiche e chimiche, riguardanti programmi ordinati dal Ministero della Difesa di Bonn.

Il Petras ha detto di aver deciso di chiedere aiuto politico in Germania Est dopo che, nella primavera scorsa, venne ordinata una riorganizzazione delle ricerche, per quello che egli ha definito lo sviluppo di nuovi materiali bellici.

## SCIENZIATO TEDESCO

fugge a Berlino Est

Berlino, 23

L'agenzia ADN afferma stasera che uno scienziato tedesco, identificato, si è recato in un'istituto aerobiologico di Gräfelfing, a 10 chilometri da Berlino Est. In un'intervista alla televisione tedesca-orientale, il Petras ha detto che si interessava a ricerche batteriologiche e chimiche, riguardanti programmi ordinati dal Ministero della Difesa di Bonn.

Il Petras ha detto di aver deciso di chiedere aiuto politico in Germania Est dopo che, nella primavera scorsa, venne ordinata una riorganizzazione delle ricerche, per quello che egli ha definito lo sviluppo di nuovi materiali bellici.

ASSUME SVILUPPI IMPREVEDIBILI LA VICENDA DEI RIMBORSI DA PARTE DELLA «SVP»

## Sotto sequestro il «Dolomiten» che ha reso pubblici atti istruttori

Il giornale definisce «vessazioni» le perquisizioni nelle case dei dirigenti. L'invalidazione delle elezioni chiesta dal partito rivale di lingua tedesca

Bolzano, 23. L'autorità giudiziaria, secondo quanto si apprende da fonti non ufficiali — ha ordinato oggi il sequestro del giornale di lingua tedesca di Bolzano «Dolomiten», il cui direttore è stato denunciato in base all'art. 884 del C.P. («Pubblicazione arbitraria di atti di un procedimento penale»). Il sequestro è avvenuto secondo il rito prelevato di tre copie del quotidiano.

Stamane il «Dolomiten» aveva pubblicato una diretta presa di posizione del partito di Magnago sulla vicenda dei rimborsi agli elettori, nella quale si definiva «vessazioni» le perquisizioni fatte nei domicili dei dirigenti locali della SVP. «A quanto pare — scrive il «Dolomiten» — determinati ambienti vogliono sorditare politicamente il successo raggiunto dalla SVP nella elezione di domenica scorsa, gonfiando esageratamente un episodio di per se stesso normale».

Dopo aver affermato che la violazione della legge elettorale commessa dal presidente del seggio elettorale di Gionera era del tutto involontaria (Bernhard Walmsperfer infatti consegnò il denaro a un elettore davanti a tutti i suoi colleghi di seggio e davanti ai carabinieri), il quotidiano sostiene che le perquisizioni domiciliari nelle sedi e negli uffici della SVP avrebbero potuto essere effettuate con minor scolorire; è stato cioè inutilmente alimentato il fuoco. Il «Dolomiten» riportava poi una informazione della SVP, la quale precisava che sono state sequestrate fino a tutto venerdì scorso nelle segreterie mandamentali del «Suedtiroler Volkspartei» 73 ricevute, e cioè 6 a Vipiteno, 8 a Bressanone, 4 a Merano, 8 a Silandro, 21 a Brunico e 4 a Egna.

La SVP ha aggiunto al riguardo — scrive il giornale — che le ricevute (delle 1500 lire sborsate agli elettori) recano tutte la data del 18 novembre, quindi del giorno successivo alle elezioni, e di conseguenza sono del tutto ineccepibili. Come è noto, la legge punisce chi elargisce denaro o altri oggetti una settimana prima e durante la giornata delle votazioni.

«Sul piano giuridico la questione riguarda — conclude il «Dolomiten» — soprattutto le varie possibilità di interpretazione dell'articolo 884 del C.P. come lo si interpreta, il pagamento di un contributo quale rimborso spese di viaggio a un elettore a votazione avvenuta potrebbe essere considerato una violazione della legge elettorale, oppure no. La disposizione, molto generica e quindi anche interpretabile, permette entrambe le interpretazioni, a seconda che si applichi lo spirito oppure la lettera della legge. Il fatto che l'articolo 95 sia stato violato, interpretandolo alla lettera, è incontestabile, ma non va dubitato che non esista violazione di legge se si tiene conto dell'obiettivo di detta disposizione che consiste evidentemente nell'impedire corruzione. Nessuno potrà affermare che un rimborso parziale delle spese di viaggio rappresenti una corruzione nei confronti dell'elettore; infatti, in questo caso, anziché lo Stato si sarebbe reso colpevole di questo reato in quanto concede riduzioni di viaggio addirittura prima delle elezioni.

Il «Dolomiten» inoltre pubblicava, e in questo caso sarebbe la giustificazione del sequestro, il testo dell'ordine di perquisizione firmato dal Procuratore del distretto di Bolzano. Il documento, ed esibito ai carabinieri durante le perquisizioni delle sedi della SVP eseguite nel corso della settimana.

Il caso dei rimborsi spese di viaggio è stato già discusso dalla SVP, nella misura di 1500 lire ai alcuni sudtirolesi residenti in Germania e in Svizzera venuti in Alto Adige per le elezioni regionali, minaccia dunque di allargarsi e assumere sempre più il momento imprevedibile. Oltre al sequestro di «Dolomiten», stamane il dott. Egmont Jenny, leader della «Soziale

Fortschrittliche Partei (partito per il progresso sociale), si è recato dal vicecommissario di governo di Bolzano per chiedere l'invalidazione delle elezioni regionali.

Dott. Jenny è capo del partito rivale della «Suedtiroler Volkspartei». Ufficialmente si afferma che la riunione (che si svolse normalmente il lunedì) è stata anticipata di due giorni per la preparazione di un'altra assemblea, quella dell'esecutivo del partito che avverrà dopodomani e in cui si dovranno esaminare la questione della partecipazione alla Giunta regionale e la data del congresso del partito. Tuttavia si ritiene a Bolzano che i rimborsi spese non abbiano potuto non discutere oggi il problema derivante dal caso dei rimborsi spese.

In questi giorni, come è noto, le sedi della «SVP» a Bolzano e in provincia sono state perquisite due volte dai carabinieri su mandato del Procuratore della Repubblica. Anche le abitazioni di 280 funzionari del partito sono state visitate dai carabinieri che cercavano le copie della circolare firmata dal segretario Joseph Atz in cui i presidenti circondariali venivano invitati a versare la somma di 1500 lire a tutti i sudtirolesi residenti per ragioni di lavoro in Germania e in Svizzera che avessero dimostrato, esibendo la matrice del certificato elettorale timbrata dal presidente del seggio, di aver votato il 17 novembre.

Continuano le ricerche di Antonio Mannatzu

Cagliari, 23

«Siamo pronti a trattare per la liberazione di Antonio Mannatzu. Attendiamo solo che i funzionari si mettano in qualche modo in contatto con i familiari con qualcuno a loro vicino: io ho dichiarato un portavoce della famiglia Mannatzu. Purtroppo, fino ad oggi, i malviventi non si sono fatti ancora vivi, nessuna lettera, nessuna telefonata, niente. Antonio Mannatzu, della notte del 18 novembre, sembra essere scomparso nel nulla.

Dal canto loro, polizia e carabinieri continuano a svolgere il difficile e complesso lavoro di «informazione» nei centri della Barbagia, del Gerrei e del Sarabus, dove si presume che il possidente venga tenuto prigioniero. Le indagini sono dirette a controllare eventuali spostamenti di persone sospette, alla individuazione di testimoni e al reperimento di tutte quelle notizie che potrebbero essere utili ai fini dell'inchiesta.

QUADRO DI REMBRANDT

rubato a Ginevra

Ginevra, 23

«Ritratto della madre», un quadro ovale dipinto su legno da Rembrandt nel 1628 e il 1629, è misteriosamente scomparso dai saloni del Museo d'arte e di storia di Ginevra. Il suo valore è di circa 400 milioni di franchi svizzeri (58 milioni di lire). Il furto è stato scoperto stamane da un guardiano del museo, ma si presume che sia avvenuto in via Tuscoulana i pochi giorni prima della chiusura dei saloni del museo.

Appartene alla fondazione Bassanger, che l'aveva affidato in permanenza al museo di Ginevra, il quadro è opera giovanile dell'artista olandese.

ASSOLTI IL REGISTA E LEONI «PERCHE' IL FATTO NON COSTITUISCE REATO»

«Teorema» di Pasolini non è osceno

per i giudici del Tribunale di Venezia

Ordinata nella sentenza anche la restituzione della pellicola sequestrata

Chiesti dal P.M. sei mesi per entrambi gli imputati e la distruzione del film

Venezia 23

Si è conclusa con l'assoluzione dei due imputati il processo a carico di Pier Paolo Pasolini e Donato Leon, regista e amministratore della casa produttrice del film «Teorema», accusati di pubblicazione e spettacolo osceno. Sono stati assolti, come si è detto, perché il fatto non costituisce reato. Nell'assolvere i due imputati, il Tribunale ha anche ordinato che la pellicola sequestrata venga restituita.

In apertura di udienza è stato ascoltato l'avv. Biamonti di Roma, rappresentante della denuncia, il quale ha duramente

criticato tutta la tematica di «Teorema» in cui — a suo parere — si ponga in vista tutta la «bassezza umana, sfruttando il pensiero il «regime» di Mozart ed i versetti della Bibbia ripresi nella colonna sonora al solo scopo di elevare la cattiveria del mondo all'altezza del sacro. Ha quindi pronunciato la sua requisitoria il Pubblico Ministero, dott. Weiss che ha analizzato il film sotto tre punti di vista: quello di una presunta tematica sociale, di una presunta tematica morale e, infine, quello che egli ha ritenuto essere il vero scopo del film, di stabilire cioè un rapporto di corruzione materiale fra la sessualità e la divinità.

«Il metodo di Pasolini — ha detto, tra l'altro, il rappresentante della Pubblica Accusa — è quello sperimentato per circa vent'anni, ma egli ha posto l'accento sul piano sessuale. Il rapporto tra autenticità e inautenticità di cui ha parlato Pasolini nella sua deposizione, si può stabilire soltanto sul piano estetico e si tratta, in sostanza, di un rapporto d'amore che non può essere su quel piano, quello dell'amore universale, e cioè il dialogo fra la divinità e l'uomo. L'ospite misterioso, quindi, rappresenta la divinità».

Proseguendo nella requisitoria, il dott. Weiss ha detto che l'arte è libera come ogni altra manifestazione del pensiero, ma che esiste una questione di limiti che Pasolini ha superato oggi e si trova nella necessità di valutare le singole parti del film, molte delle quali sono senza alcun dubbio oscene e del tutto inuttili per la tematica sociale.

«Il Pubblico Ministero aveva chiesto la condanna di Pasolini e di Leon a sei mesi di reclusione e la distruzione della pellicola».

L'avv. Adolfo Gatti — difensore del regista — ha sostenuto le tesi che il Tribunale doveva giudicare su si trattava di op-

era d'arte o no, rilevando che l'arte non può essere legata ad un finalismo senza decadere in opera poliziesca. «Per opera d'arte — ha aggiunto — s'intende quella che obbedisce a criteri estetici ed espone argomenti della vita secondo la responsabilità dell'artista. Ricordato quanto di poetico si trova nelle opere di Pasolini e come in «Teorema» sia da ammirare la purezza dello stile narrativo, esente da compiacimenti osceni, il legale ha concluso per l'assoluzione dei due imputati. Alla stessa richiesta è giunto l'alto difensore, avv. Emanuele Gollino che ha rilevato i giudizi dell'opinione pubblica italiana, ponendo in rilievo anche il giudizio dei cattolici.

Pattugliamenti a Roma contro gli attentati

Roma, 23

Anche i carabinieri della legione Roma, in seguito ai recenti attentati a tre scuole e a due distributori di benzina, cominceranno da stasera a sorvegliare istituti scolastici, sedi di partiti e chioschi di benzina. La scorsa notte numerosi pattuglie, in tutto 1500 uomini e una cinquantina di auto, hanno perquisito la città per ordine della Questura.

Si lancia dalla finestra per il marito licenziato

Palermo, 23

Un'impiegata degli uffici giudiziari, Antonella Bonafede, 20 anni, ha tentato di togliersi la vita lanciandosi da una finestra del Palazzo di Giustizia. La giovane donna, che ha riportato gravi ferite, si è comunque salvata grazie al tempestivo intervento dei carabinieri che, scortata mentre attuava l'insuccesso gesto, riuscivano con i loro corpi ad attutire la caduta della donna.

La Bonafede, fin dal suo arrivo in ufficio, appariva depressa.

Le competenti autorità greche hanno fatto fronte a questa situazione con il sangue freddo che il loro senso di responsabilità impone. E' importante tuttavia che l'opinione pubblica italiana non si lasci indurre in errore da una campagna abilmente condotta dai circoli sovversivi e che non può avere al-

valida dei risultati, peraltro, non è stata ancora compiuta da parte dei competenti organi.

Oggi intanto a Bolzano si è riunita la direzione provinciale della «Suedtiroler Volkspartei». Ufficialmente si afferma che la riunione (che si svolse normalmente il lunedì) è stata anticipata di due giorni per la preparazione di un'altra assemblea, quella dell'esecutivo del partito che avverrà dopodomani e in cui si dovranno esaminare la questione della partecipazione alla Giunta regionale e la data del congresso del partito. Tuttavia si ritiene a Bolzano che i rimborsi spese non abbiano potuto non discutere oggi il problema derivante dal caso dei rimborsi spese.

In questi giorni, come è noto, le sedi della «SVP» a Bolzano e in provincia sono state perquisite due volte dai carabinieri su mandato del Procuratore della Repubblica. Anche le abitazioni di 280 funzionari del partito sono state visitate dai carabinieri che cercavano le copie della circolare firmata dal segretario Joseph Atz in cui i presidenti circondariali venivano invitati a versare la somma di 1500 lire a tutti i sudtirolesi residenti per ragioni di lavoro in Germania e in Svizzera che avessero dimostrato, esibendo la matrice del certificato elettorale timbrata dal presidente del seggio, di aver votato il 17 novembre.

Continuano le ricerche di Antonio Mannatzu

Cagliari, 23

«Siamo pronti a trattare per la liberazione di Antonio Mannatzu. Attendiamo solo che i funzionari si mettano in qualche modo in contatto con i familiari con qualcuno a loro vicino: io ho dichiarato un portavoce della famiglia Mannatzu. Purtroppo, fino ad oggi, i malviventi non si sono fatti ancora vivi, nessuna lettera, nessuna telefonata, niente. Antonio Mannatzu, della notte del 18 novembre, sembra essere scomparso nel nulla.

Dal canto loro, polizia e carabinieri continuano a svolgere il difficile e complesso lavoro di «informazione» nei centri della Barbagia, del Gerrei e del Sarabus, dove si presume che il possidente venga tenuto prigioniero. Le indagini sono dirette a controllare eventuali spostamenti di persone sospette, alla individuazione di testimoni e al reperimento di tutte quelle notizie che potrebbero essere utili ai fini dell'inchiesta.

QUADRO DI REMBRANDT rubato a Ginevra

Ginevra, 23

«Ritratto della madre», un quadro ovale dipinto su legno da Rembrandt nel 1628 e il 1629, è misteriosamente scomparso dai saloni del Museo d'arte e di storia di Ginevra. Il suo valore è di circa 400 milioni di franchi svizzeri (58 milioni di lire). Il furto è stato scoperto stamane da un guardiano del museo, ma si presume che sia avvenuto in via Tuscoulana i pochi giorni prima della chiusura dei saloni del museo.

Appartene alla fondazione Bassanger, che l'aveva affidato in permanenza al museo di Ginevra, il quadro è opera giovanile dell'artista olandese.

RICEVUTO DA LEONE il consiglio della FNSI

Roma, 23. Il consiglio nazionale della Federazione nazionale della Stampa italiana si è riunito a Roma nei giorni 21 e 22 novembre per discutere tra l'altro gli ultimi dettagli tecnici ed operativi in vista dell'imminente incontro con i rappresentanti della Federazione italiana degli editori per il rinnovo del contratto di lavoro. I componenti il consiglio nazionale si sono anche incontrati con il Presidente del Consiglio Leone e con il Ministro per i rapporti con il Parlamento. Il presidente del consiglio nazionale si è incontrato con il Presidente del Consiglio Leone e con il Ministro per i rapporti con il Parlamento. Il presidente del consiglio nazionale si è incontrato con il Presidente del Consiglio Leone e con il Ministro per i rapporti con il Parlamento.

Rivolgendosi al sen. Leone, Missiroli, in particolare, ha esposto per quanto il Governo ha fatto nel rendere operante la commissione per i problemi dell'editoria cui è affidato il compito di esaminare in sede Ministeriale, modi, mezzi e tempi per avviare a soluzione le cause della crisi che travaglia il settore.

In questi stessi giorni presso la presidenza del Consiglio e sotto la presidenza del sottosegretario Galli, assistito dal prof. Padellaro, si è riunita la commissione per il problema dell'editoria (la cui delegazione era guidata dal dott. Falvo per la Federazione nazionale stampa italiana e dall'ing. Astaria per la Federazione italiana editori giornali). Al termine della riunione, si è deciso di concordare le proposte di guardanti la parte creditizia.

Una perizia naturale che una volta accolta fosse stata disposta per il passaggio del primo treno che ha assicurato nuovamente i collegamenti tra le due nazioni confinanti. Alla stazione di Dognà imbarcheremo i lavoratori di ripristino della linea, smentendo così tutte le voci d'immobilità dei traffici per tanti mesi.

Occorre dar atto ai tecnici delle Ferrovie dello Stato di Udine e di Roma, al comando militare del genio ferroviario di Bologna e alle ditte appaltatrici dei lavori di sgombero delle macerie, della tempestività con cui è stato possibile rimuovere ogni ostacolo e ripristinare la linea. All'indomani del crollo del ponte di Dognà, infatti, si leggeva su taluni giornali che ci sarebbero voluti sei mesi prima di poter ristabilire i collegamenti ferroviari con Tarvisio. Il Ministero dei Trasporti e per le Ferrovie dello Stato, con l'indispensabile apporto offerto dal genio militare, hanno reso possibile l'accelerazione dei lavori di ripristino della linea, smentendo così tutte le voci d'immobilità dei traffici per tanti mesi.

Occorre dar atto ai tecnici delle Ferrovie dello Stato di Udine e di Roma, al comando militare del genio ferroviario di Bologna e alle ditte appaltatrici dei lavori di sgombero delle macerie, della tempestività con cui è stato possibile rimuovere ogni ostacolo e ripristinare la linea. All'indomani del crollo del ponte di Dognà, infatti, si leggeva su taluni giornali che ci sarebbero voluti sei mesi prima di poter ristabilire i collegamenti ferroviari con Tarvisio. Il Ministero dei Trasporti e per le Ferrovie dello Stato, con l'indispensabile apporto offerto dal genio militare, hanno reso possibile l'accelerazione dei lavori di ripristino della linea, smentendo così tutte le voci d'immobilità dei traffici per tanti mesi.

Occorre dar atto ai tecnici delle Ferrovie dello Stato di Udine e di Roma, al comando militare del genio ferroviario di Bologna e alle ditte appaltatrici dei lavori di sgombero delle macerie, della tempestività con cui è stato possibile rimuovere ogni ostacolo e ripristinare la linea. All'indomani del crollo del ponte di Dognà, infatti, si leggeva su taluni giornali che ci sarebbero voluti sei mesi prima di poter ristabilire i collegamenti ferroviari con Tarvisio. Il Ministero dei Trasporti e per le Ferrovie dello Stato, con l'indispensabile apporto offerto dal genio militare, hanno reso possibile l'accelerazione dei lavori di ripristino della linea, smentendo così tutte le voci d'immobilità dei traffici per tanti mesi.

Occorre dar atto ai tecnici delle Ferrovie dello Stato di Udine e di Roma, al comando militare del genio ferroviario di Bologna e alle ditte appaltatrici dei lavori di sgombero delle macerie, della tempestività con cui è stato possibile rimuovere ogni ostacolo e ripristinare la linea. All'indomani del crollo del ponte di Dognà, infatti, si leggeva su taluni giornali che ci sarebbero voluti sei mesi prima di poter ristabilire i collegamenti ferroviari con Tarvisio. Il Ministero dei Trasporti e per le Ferrovie dello Stato, con l'indispensabile apporto offerto dal genio militare, hanno reso possibile l'accelerazione dei lavori di ripristino della linea, smentendo così tutte le voci d'immobilità dei traffici per tanti mesi.

Occorre dar atto ai tecnici delle Ferrovie dello Stato di Udine e di Roma, al comando militare del genio ferroviario di Bologna e alle ditte appaltatrici dei lavori di sgombero delle macerie, della tempestività con cui è stato possibile rimuovere ogni ostacolo e ripristinare la linea. All'indomani del crollo del ponte di Dognà, infatti, si leggeva su taluni giornali che ci sarebbero voluti sei mesi prima di poter ristabilire i collegamenti ferroviari con Tarvisio. Il Ministero dei Trasporti e per le Ferrovie dello Stato, con l'indispensabile apporto offerto dal genio militare, hanno reso possibile l'accelerazione dei lavori di ripristino della linea, smentendo così tutte le voci d'immobilità dei traffici per tanti mesi.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Dognà, 23

A settanta giorni esatti dal crollo, sul ponte di Dognà è transitato oggi alle 13.31 il treno accelerato 543 composto da quattro vagoni passeggeri e da un bagagliaio. Un reparto del reggimento genio ferroviario di Castelmaggiore di Bologna, che tanta parte ha avuto nella ricostruzione del ponte, era schierato nel fondovalle ed ha lanciato un festoso hurra per salutare il ripristino della linea internazionale, interrotta lo scorso settembre dall'improvviso crollo di un'arcata del ponte. L'avvenimento odierno non è un fatto importante soltanto per la ripresa dei traffici tra Italia e Austria, ma a nostro avviso anche per la celebrità con cui è stato possibile rimuovere ogni ostacolo e ripristinare la linea. All'indomani del crollo del ponte di Dognà, infatti, si leggeva su taluni giornali che ci sarebbero voluti sei mesi prima di poter ristabilire i collegamenti ferroviari con Tarvisio. Il Ministero dei Trasporti e per le Ferrovie dello Stato, con l'indispensabile apporto offerto dal genio militare, hanno reso possibile l'accelerazione dei lavori di ripristino della linea, smentendo così tutte le voci d'immobilità dei traffici per tanti mesi.

Occorre dar atto ai tecnici delle Ferrovie dello Stato di Udine e di Roma, al comando militare del genio ferroviario di Bologna e alle ditte appaltatrici dei lavori di sgombero delle macerie, della tempestività con cui è stato possibile rimuovere ogni ostacolo e ripristinare la linea. All'indomani del crollo del ponte di Dognà, infatti, si leggeva su taluni giornali che ci sarebbero voluti sei mesi prima di poter ristabilire i collegamenti ferroviari con Tarvisio. Il Ministero dei Trasporti e per le Ferrovie dello Stato, con l'indispensabile apporto offerto dal genio militare, hanno reso possibile l'accelerazione dei lavori di ripristino della linea, smentendo così tutte le voci d'immobilità dei traffici per tanti mesi.

Occorre dar atto ai tecnici delle Ferrovie dello Stato di Udine e di Roma, al comando militare del genio ferroviario di Bologna e alle ditte appaltatrici dei lavori di sgombero delle macerie, della tempestività con cui è stato possibile rimuovere ogni ostacolo e ripristinare la linea. All'indomani del crollo del ponte di Dognà, infatti, si leggeva su taluni giornali che ci sarebbero voluti sei mesi prima di poter ristabilire i collegamenti ferroviari con Tarvisio. Il Ministero dei Trasporti e per le Ferrovie dello Stato, con l'indispensabile apporto offerto dal genio militare, hanno reso possibile l'accelerazione dei lavori di ripristino della linea, smentendo così tutte le voci d'immobilità dei traffici per tanti mesi.

Occorre dar atto ai tecnici delle Ferrovie dello Stato di Udine e di Roma, al comando militare del genio ferroviario di Bologna e alle ditte appaltatrici dei lavori di sgombero delle macerie, della tempestività con cui è stato possibile rimuovere ogni ostacolo e ripristinare la linea. All'indomani del crollo del ponte di Dognà, infatti, si leggeva su taluni giornali che ci sarebbero voluti sei mesi prima di poter ristabilire i collegamenti ferroviari con Tarvisio. Il Ministero dei Trasporti e per le Ferrovie dello Stato, con l'indispensabile apporto offerto dal genio militare, hanno reso possibile l'accelerazione dei lavori di ripristino della linea, smentendo così tutte le voci d'immobilità dei traffici per tanti mesi.

Occorre dar atto ai tecnici delle Ferrovie dello Stato di Udine e di Roma, al comando militare del genio ferroviario di Bologna e alle ditte appaltatrici dei lavori di sgombero delle macerie, della tempestività con cui è stato possibile rimuovere ogni ostacolo e ripristinare la linea. All'indomani del crollo del ponte di Dognà, infatti, si leggeva su taluni giornali che ci sarebbero voluti sei mesi prima di poter ristabilire i collegamenti ferroviari con Tarvisio. Il Ministero dei Trasporti e per le Ferrovie dello Stato, con l'indispensabile apporto offerto dal genio militare, hanno reso possibile l'accelerazione dei lavori di ripristino della linea, smentendo così tutte le voci d'immobilità dei traffici per tanti mesi.

Occorre dar atto ai tecnici delle Ferrovie dello Stato di Udine e di Roma, al comando militare del genio ferroviario di Bologna e alle ditte appaltatrici dei lavori di sgombero delle macerie, della tempestività con cui è stato possibile rimuovere ogni ostacolo e ripristinare la linea. All'indomani del crollo del ponte di Dognà, infatti, si leggeva su taluni giornali che ci sarebbero voluti sei mesi prima di poter ristabilire i collegamenti ferroviari con Tarvisio. Il Ministero dei Trasporti e per le Ferrovie dello Stato, con l'indispensabile apporto offerto dal genio militare, hanno reso possibile l'accelerazione dei lavori di ripristino della linea, smentendo così tutte le voci d'immobilità dei traffici per tanti mesi.

Occorre dar atto ai tecnici delle Ferrovie dello Stato di Udine e di Roma, al comando militare del genio ferroviario di Bologna e alle ditte appaltatrici dei lavori di sgombero delle macerie, della tempestività con cui è stato possibile rimuovere ogni ostacolo e ripristinare la linea. All'indomani del crollo del ponte di Dognà, infatti, si leggeva su taluni giornali che ci sarebbero voluti sei mesi prima di poter ristabilire i collegamenti ferroviari con Tarvisio. Il Ministero dei Trasporti e per le Ferrovie dello Stato, con l'indispensabile apporto offerto dal genio militare, hanno reso possibile l'accelerazione dei lavori di ripristino della linea, smentendo così tutte le voci d'immobilità dei traffici per tanti mesi.

Occorre dar atto ai tecnici delle Ferrovie dello Stato di Udine e di Roma, al comando militare del genio ferroviario di Bologna e alle ditte appaltatrici dei lavori di sgombero delle macerie, della tempestività con cui è stato possibile rimuovere ogni ostacolo e ripristinare la linea. All'indomani del crollo del ponte di Dognà, infatti, si leggeva su taluni giornali che ci sarebbero voluti sei mesi prima di poter ristabilire i collegamenti ferroviari con Tarvisio. Il Ministero dei Trasporti e per le Ferrovie dello Stato, con l'indispensabile apporto offerto dal genio militare, hanno reso possibile l'accelerazione dei lavori di ripristino della linea, smentendo così tutte le voci d'immobilità dei traffici per tanti mesi.

Occorre dar atto ai tecnici delle Ferrovie dello Stato di Udine e di Roma, al comando militare del genio ferroviario di Bologna e alle ditte appaltatrici dei lavori di sgombero delle macerie, della tempestività con cui è stato possibile rimuovere ogni ostacolo e ripristinare la linea. All'indomani del crollo del ponte di Dognà, infatti, si leggeva su taluni giornali che ci sarebbero voluti sei mesi prima di poter ristabilire i collegamenti ferroviari con Tarvisio. Il Ministero dei Trasporti e per le Ferrovie dello Stato, con l'indispensabile apporto offerto dal genio militare, hanno reso possibile l'accelerazione dei lavori di ripristino della linea, smentendo così tutte le voci d'immobilità dei traffici per tanti mesi.

Occorre dar atto ai tecnici delle Ferrovie dello Stato di Udine e di Roma, al comando militare del genio ferroviario di Bologna e alle ditte appaltatrici dei lavori di sgombero delle macerie, della tempestività con cui è stato possibile rimuovere ogni ostacolo e ripristinare la linea. All'indomani del crollo del ponte di Dognà, infatti, si leggeva su taluni giornali che ci sarebbero voluti sei mesi prima di poter ristabilire i collegamenti ferroviari con Tarvisio. Il Ministero dei Trasporti e per le Ferrovie dello Stato, con l'indispensabile apporto offerto dal genio militare, hanno reso possibile l'accelerazione dei lavori di ripristino della linea, smentendo così tutte le voci d'immobilità dei traffici per tanti mesi.

Occorre dar atto ai tecnici delle Ferrovie dello Stato di Udine e di Roma, al comando militare del genio ferroviario di Bologna e alle ditte appaltatrici dei lavori di sgombero delle macerie, della tempestività con cui è stato possibile rimuovere ogni ostacolo e ripristinare la linea. All'indomani del crollo del ponte di Dognà, infatti, si leggeva su taluni giornali che ci sarebbero voluti sei mesi prima di poter ristabilire i collegamenti ferroviari con Tarvisio. Il Ministero dei Trasporti e per le Ferrovie dello Stato, con l'indispensabile apporto offerto dal genio militare, hanno reso possibile l'accelerazione dei lavori di ripristino della linea, smentendo così tutte le voci d'immobilità dei traffici per tanti mesi.

Occorre dar atto ai tecnici delle Ferrovie dello Stato di Udine e di Roma, al comando militare del genio ferroviario di Bologna e alle ditte appaltatrici dei lavori di sgombero delle macerie, della tempestività con cui è stato possibile rimuovere ogni ostacolo e ripristinare la linea. All'indomani del crollo del ponte di Dognà, infatti, si leggeva su taluni giornali che ci sarebbero voluti sei mesi prima di poter ristabilire i collegamenti ferroviari con Tarvisio. Il Ministero dei Trasporti e per le Ferrovie dello Stato, con l'indispensabile apporto offerto dal genio militare, hanno reso possibile l'accelerazione dei lavori di ripristino della linea, smentendo così tutte le voci d'immobilità dei traffici per tanti mesi.

Occorre dar atto ai tecnici delle Ferrovie dello Stato di Udine e di Roma, al comando militare del genio ferroviario di Bologna e alle ditte appaltatrici dei lavori di sgombero delle macerie, della tempestività con cui è stato possibile rimuovere ogni ostacolo e ripristinare la linea. All'indomani del crollo del ponte di Dognà, infatti, si leggeva su taluni giornali che ci sarebbero voluti sei mesi prima di poter ristabilire i collegamenti ferroviari con Tarvisio. Il Ministero dei Trasporti e per le Ferrovie dello Stato, con l'indispensabile apporto offerto dal genio militare, hanno reso possibile l'accelerazione dei lavori di ripristino della linea, smentendo così tutte le voci d'immobilità dei traffici per tanti mesi.

Occorre dar atto ai tecnici delle Ferrovie dello Stato di Udine e di Roma, al comando militare del genio ferroviario di Bologna e alle ditte appaltatrici dei lavori di sgombero delle macerie, della tempestività con cui è stato possibile rimuovere ogni ostacolo e ripristinare la linea. All'indomani del crollo del ponte di Dognà, infatti, si leggeva su taluni giornali che ci sarebbero voluti sei mesi prima di poter ristabilire i collegamenti ferroviari con Tarvisio. Il Ministero dei Trasporti e per le Ferrovie dello Stato, con l'indispensabile apporto offerto dal genio militare, hanno reso possibile l'accelerazione dei lavori di ripristino della linea, smentendo così tutte le voci d'immobilità dei traffici per tanti mesi.

Occorre dar atto ai tecnici delle Ferrovie dello Stato di Udine e di Roma, al comando militare del genio ferroviario di Bologna e alle ditte appaltatrici dei lavori di sgombero delle macerie, della tempestività con cui è stato possibile rimuovere ogni ostacolo e ripristinare la linea. All'indomani del crollo del ponte di Dognà, infatti, si leggeva su taluni giornali che ci sarebbero voluti sei mesi prima di poter ristabilire i collegamenti ferroviari con Tarvisio. Il Ministero dei Trasporti e per le Ferrovie dello Stato, con l'indispensabile apporto offerto dal genio militare, hanno reso possibile l'accelerazione dei lavori di ripristino della linea, smentendo così tutte le voci d'immobilità dei traffici per tanti mesi.

Occorre dar atto ai tecnici delle Ferrovie dello Stato di Udine e di Roma, al comando militare del genio ferroviario di Bologna e alle ditte appaltatrici dei lavori di sgombero delle macerie, della tempestività con cui è stato possibile rimuovere ogni ostacolo e ripristinare la linea. All'indomani del crollo del ponte di Dognà, infatti, si leggeva su taluni giornali che ci sarebbero voluti sei mesi prima di poter ristabilire i collegamenti ferroviari con Tarvisio. Il Ministero dei Trasporti e per le Ferrovie dello Stato, con l'indispensabile apporto offerto dal genio militare, hanno reso possibile l'accelerazione dei lavori di ripristino della linea, smentendo così tutte le voci d'immobilità dei traffici per tanti mesi.

Occorre dar atto ai tecnici delle Ferrovie dello Stato di Udine e di Roma, al comando militare del genio ferroviario di Bologna e alle ditte appaltatrici dei lavori di sgombero delle macerie, della tempestività con cui è stato possibile rimuovere ogni ostacolo e ripristinare la linea. All'indomani del crollo del ponte di Dognà, infatti, si leggeva su taluni giornali che ci sarebbero voluti sei mesi prima di poter ristabilire i collegamenti ferroviari con Tarvisio. Il Ministero dei Trasporti e per le Ferrovie dello Stato, con l'indispensabile apporto offerto dal genio militare, hanno reso possibile l'accelerazione dei lavori di ripristino della linea, smentendo così tutte le voci d'immobilità dei traffici per tanti mesi.

Occorre dar atto ai tecnici delle Ferrovie dello Stato di Udine e di Roma, al comando militare del genio ferroviario di Bologna e alle ditte appaltatrici dei lavori di sgombero delle macerie, della tempestività con cui è stato possibile rimuovere ogni ostacolo e ripristinare la linea. All'indomani del crollo del ponte di Dognà, infatti, si leggeva su taluni giornali che ci sarebbero voluti sei mesi prima di poter ristabilire i collegamenti ferroviari con Tarvisio. Il Ministero dei Trasporti e per le Ferrovie dello Stato, con l'indispensabile apporto offerto dal genio militare, hanno reso possibile l'accelerazione dei lavori di ripristino della linea, smentendo così tutte le voci d'immobilità dei traffici per tanti mesi.
&lt;/



# Luminarie di sogni

FRA i guai che mi possono capitare metto anche questo: che un amico mi annunzi l'invio di un libro di versi. Ho un conoscente, personaggio grosso, che quando si trova in certe strette, comincia a sudare; è il caso che io mi ricordi di lui.

Sandro Bevilacqua, mio vecchio amico, ha annunziato che mi manderà un libro di versi. Ahimè! Di Bevilacqua, ho letto molte pagine di prosa, talune bellissime; ma, lì per lì, non ho in mente alcuna sua raccolta di versi. Dico lì per lì; ch'è i versi bisogna che mi risuonino dentro. Arriva il libro. S'intitola «Luminarie di sogni», De Luca editore, un editore che si rispetta, di alto prestigio. Guardo al numero delle pagine. Duecentosessantacinque. Enorme. Chi riesce oggi, e non oggi soltanto, a esprimere una poesia genuina in quantità così copiosa?

Ripongo il libro sulla scrivania. Saranno quadri, quadretti, sensazioni, impressioni, magari non spregiuvole, ma che non dicono nulla, nulla di nuovo. Mi spingo fino all'assurdo, preferisco quasi lo spregevole al nulla che abbia pregio. Mi accade altrettanto con i pittori: spiagge, nature morte, paesaggi, personaggi nudi e vestiti, ma che passano senza che lascino traccia. Uno di più, uno di meno; e il mondo delle emozioni continua a girare senza che ne abbia ricevuto la minima influenza, come se quei quadri e quadretti non fossero mai esistiti. Preferisco il dipinto rozzo, incerto, primitivo, tecnicamente imperfetto; ma che mi dica qualche cosa, che mi dia una emozione in più, una emozione autentica, ma sincera.

Torno all'opera di Sandro Bevilacqua. Mi decido a sfogliarla. Mi pongo di leggerla. Anzi, mi propongo di annusarla qua e là. Non mi riesce. Letto il primo componimento, passo al secondo e poi al terzo, al quarto al quinto; li leggo tutti, fino all'ultimo. Dio degli eserciti, quale vittoria è questa! Che cosa è mai accaduto? Respiro. Un libro di poesie, un libro di un amico: che mi è piaciuto, che più di una volta ha prodotto in me un incanto, una suggestione rara. Non mi capitava da un pezzo, per una raccolta di componimenti poetici. Posso informarne il lettore con la coscienza tranquilla.

Niente dei soliti quadretti, fra respiri e sospiri, che son diventati una maniera. Niente stati, più o meno, di «suspense»: che lasciano tal quale il lettore. Niente impressioni sciolte da quattro o da otto soldi. E niente affari personali, che riguardano esclusivamente il poeta o pseudo-poeta, il quale, per una vana presunzione, ha voluto, o ha creduto, di comunicarci anche a noi. Niente di tutto questo, di quanto io temevo. Nella raccolta, che è poi un insieme di raccolte di poesie di Sandro Bevilacqua, da «Notte senza memoria» (1938-1940) a «Sono gialle le foglie degli olmi» (1944-1946), a «Pietre rosse» (1947-1949), a «Via Crucis» (1951-1952), a «Un vino più forte» (1953-1962), a «Melodie dell'oblio» (1964-1966) si ha un saggio di vera e propria, a momenti intensissima, poesia religiosa. Anche questo è un fenomeno: che si trovi, nei tempi moderni o addirittura oggi, una tal natura di poesia. Tutto si può, oggi, scoprire o immaginare, fuori che la poesia religiosa: che sia autentica, s'intende, non da calcomania, non da «santini» segnalibro. E c'è una ragione, in verità; poiché questa, purtroppo, non è epoca ricca di sentimento religioso. Badiamo a quel che sta succedendo alla Fede. Ma vogliamo dire le cose come stanno, senza mezzi termini: in qualsiasi epoca, anche nelle più fervide e nelle più oneste, una grande fioritura di poesia religiosa non si è mai trovata. Bisogna risalire in là, molto in là. Nell'Ottocento e ai primi del Novecento, epoche di una certa onestà, la poesia a carattere religioso è piuttosto magrolina.

Ecco perché sono stato sorpreso di quanto ho trovato nelle pagine poetiche di Sandro Bevilacqua. Non solo uno spirito profondamente religioso; un acuto senso, irresistibile, del divino; ma un modo nuovo, che per me conta molto, di esprimere e d'interpretare questa natura e questo senso. In che cosa consiste? Nell'osservare anche le forme o gli spettacoli più semplici, per non dire ordinari, e trovarvi immagini, echi, risonanze, allusioni che oltrepassano la cosa veduta per richiamare un altro mondo o un oltremondo, una realtà più vera della vera, personaggi e avvenimenti che lì per lì si direbbero leggendari e risultano invece presenti, vicini a noi, in ciò che ci circonda, e confondono i loro dolori con i nostri, i loro amori con i nostri, e spesso per consolaci, per innalzarci, nel peggiore dei casi per indurci alla rassegnazione. Questo è, soprattutto, un libro di esperienze; ma di esperienze raffinate o liminate nei grandi confronti, sostenute da una forza che non è umana, rese splendide perché splendidamente illuminate; e lo splendore può anche coincidere col dolore, quando, al fondo di questo dolore, c'è l'amore. Della parola «amore» oggi si abusa e strabusa; eppure è esso così semplice quando si stabilisce fra la terra e il cielo, e si diffonde in mezzo agli uomini, e dà impronta a carattere a una società. A questo punto, mi accorgo di essere entrato in una certa sfera, in quella che si chiama dei problemi. La poesia di Sandro Bevilacqua la intacca, per l'appunto; poiché spesso nasce da un problema, si svolge nella complessità dei problemi, si risolve nei problemi. Forse perché mi ha attratto, mi ha suggestionato; mi ha fatto perdere la scommessa di non occuparmi, per il momento, di poesie (che sono tutt'altra cosa della poesia). Vi era in lui, finora sotterranea o nascosta, una realtà che, a un tratto, emerge e si rivela; quando egli stesso meno lo sospetta. Uno spunto, una emozione, un ricordo, una luce; e qualche cosa, che stava nel profondo, si mette in movimento, si accende, sfavilla, per poi spingersi a poco a poco, lasciando un'eco, una scia, una suggestione nel lettore. Che è poi quel che si pretende da un poeta. Se no, che poeta è?

Non occorre che si affrontino veri e propri motivi religiosi; ma quando accade, quando gli interessi rigorosamente religiosi s'impongono con i loro argomenti, Bevilacqua li intende e li interpreta a modo suo, per le risonanze che avverte dentro di sé, per certe singolarissime immagini che sente nascere, per come si scaldano la sua fantasia, anche per lo stato di avvilimento o di spossatezza da cui qualche volta esce. Non è vero, tutt'altro, che il poeta debba rivivere la realtà che lo incalza; sì, in modo particolarissimo, da poeta e non da «uomo della strada». Anche un uomo della strada, del resto, può essere poeta; ma, almeno in quei momenti, non è più uomo della strada.

Vorrei dare qui, al lettore, qualche campione di queste poesie. Non è possibile, per ragioni pratiche. Bisogna che mi limiti a qualche titolo. Non è nulla, lo so; ma può servire d'indicazione, sia pure del tutto personale, per chi si metta a ricercare e ad approfondire per conto proprio. «Mare» (Dall'alto della mia casa silvana — con mani di morte — carezza il mare). «Come un profeta» (Sotto la luna che sale beata — tra nubi di mistero e di sogno — voglio stasera contemplare la mia vita, come un profeta ignoto misurar la mia morte). «Accogli il mio pianto» (Dio della luce — e dell'ombra, — Creatore del cielo — e della terra, — ascolta il mio inno. — Dominatore delle acque — e dei fulmini, — accogli il mio pianto). «Campane» (Dal monte suonano — le campane — antico messaggio di Dio alla terra — su invisibili orizzonti). «Stazione prima» (Nell'orto l'ulivo è insanguinato, — lo ha travolto l'uragano di Dio). «Luna d'argento» (Luna senza rimpianti — sull'acqua colma di stelle, — divina conchiglia profumata — dalla resina maestosa — dei venti. — Da Millenni infiniti — il tuo cuore mai violato — da pellegrini terrestri — ignora le tragiche leggi — del rimorso e del sangue).

E su questa luna, grandiosa e casta e innocente, faccio punto.

Luigi M. Personè

## INCHIESTA SULLO SVILUPPO INDUSTRIALE E TURISTICO DELLA NOSTRA MONTAGNA

# Da queste parti l'agricoltura sarà sempre di complemento

E' possibile che soltanto forme consortili arrivino a sfruttare economicamente le zone boschive mentre stalle sociali e latterie di valle alzeranno il reddito della zootecnica e della casearia

DAL NOSTRO INVIATO

Tolmezzo, novembre

Un giorno il compianto senatore Michele Gorini vi assunse con questa frase i caratteri fisici della nostra montagna: «sole che non scaldava, terra che non produceva». Gortani fu geologo di fama internazionale che della sua Carnia conosceva da scienziato ogni sasso (quasi lo chiamavano scherzosamente — ma lo scherzo era rispettoso e affettuoso — «il professor dei sassi»); fu anche, della sua Carnia, anzi di tutta la montagna friulana, l'etnologo insigne, conoscitore di ogni tradizione e di ogni costume, e fu infine l'economista che per tutta la lunga vita studiò i dolorosi, allarmanti problemi e s'affaticò a trovarne le soluzioni sul terreno pratico, dell'azione concreta. Eppure con quel «sole che non scaldava» si lasciò scappare una frase ad effetto, uno slogan suggestivo dettato dal fervore di una delle sue tante perorazioni per lo sviluppo industriale senza il quale «non sappiamo» — disse — «ma possiamo paventare con accorata tristezza, quello che ci può riservare un non lontano avvenire».

Il sole della nostra montagna è come quello di tutte le montagne della zona tempera-

ta: i venti umidi provenienti dal non lontano litorale adriatico portano banchi di nebbia contro l'ostacolo della muraglia prealpina e alpina dove si scaricano: la piovosità annua s'aggira sui 1500 millimetri e va aumentando da Ovest a Est per raggiungere i 2000 millimetri sulle Giulie. Questa piovosità tocca le punte massime in primavera e in autunno e le minime in inverno, da dicembre a febbraio. Insomma niente di veramente eccezionale in rapporto al resto delle Alpi, alle Alpi Alpi, alle Alpi, alle Alpi Galizia portoghese e ai Carpazi.

### Condizioni climatiche

Per la verità è anche dubbio che si possa dire che il sole non produca: sarebbe più esatto dire che è adatto a produrre alcune cose e non a produrre altre e che l'errore sta nel pretendere che produca quelle cose per le quali non è adatto invece di spingerlo a produrre quelle per le quali è adatto. Niente di straordinario: dovunque il sole è così, adatto e disadatto a seconda della propria natura, dell'altitudine e delle condizioni climatiche. In montagna avviene che ci si indaga abbastanza frequentemente a buttare fati-

la e tempo per ottenere prodotti destinati al consumo locale quando non addirittura familiare: genere di mercato evidentemente anacronistico nella era del MEC. Ed avviene un altro fenomeno: il frazionamento fino ai limiti dell'incredibile della proprietà fondiaria arrivando anche al punto che una piccola proprietà sia a sua volta frantumata in minuscoli poderi separati e lontani l'uno dall'altro. Quindi sole che non scaldava, terra che non produceva, ma anche arretratezza negli uomini. Bisogna riconoscerlo.

E' facile dire che le colture adatte alla montagna sono il bosco, il prato e il pascolo ed è altrettanto facile parlare di zootecnica, del suo incremento e di più moderna organizzazione della produzione e vendita del latte e dei prodotti caseari. In questo senso infatti ci si muove con la creazione delle stalle sociali e delle latterie di vallata, ossia di veri e propri caseifici moderni; lo Stato e la Regione concedono aiuti finanziari ed è stato istituito un fondo di rotazione. Sembrerebbe che i giorni or sono s'è tenuta a Pontebba una riunione di amministratori della cooperativa allevatori della Val Canale e durante essa, trattando appunto della situazione della latteria di vallata, sono state denunciate difficoltà incontrate durante il primo anno di attività, difficoltà dovute alle oscillazioni dei prezzi dei prodotti caseari e all'abbassamento in loco del prezzo del latte alimentare causato dalla concorrenza esterna.

Ciò è molto grave perché porrebbe a negare il preteso assioma dell'economicità del latte, del pascolo, dell'allevamento del bestiame, della produzione del latte e del burro e formaggio, tanto più grave in quanto il fenomeno negato si verifica in una di quelle latterie di vallata che dovrebbero costituire la soluzione del problema. Non abbiamo informazioni particolari su quella riunione di Pontebba e non sappiamo se essa abbia individuato le cause dell'insuccesso e indicato i rimedi. Qualche cosa si può dire sulla zootecnica e il bosco rimangono le uniche attività agricole veramente economiche nelle quali si fa possibile credere per la montagna, anche perché i terreni seminati sono pochi e con limiti molto ristretti rispetto alle colture che in sostanza si riducono alle patate e ai fagioli, nonché a taluni ortaggi, in genere coltivati perché siano appena sufficienti al consumo familiare.

### Turbato rossore

Teniamo presente che una stalla con due mucche assorbe circa 2000 ore di lavoro all'anno per la raccolta del fieno, la mungitura, la custodia, la pulizia ecc., vale a dire circa cinque ore e mezza al giorno. Il reddito che da una simile stalla è di circa 400

mila lire all'anno, corrispondenti a 200 lire all'ora, cioè 1100 lire al giorno. Si vede subito che l'attività zootecnica di tipo familiare non può essere che una sottoccupazione. Ci è stato raccontato che i giovani della domenica vanno a ballare in quel pascolo dove ciascuno di essi ha avuto modo di posare gli occhi su una ragazza. Per due o tre domeniche il giovanotto balla con la ragazza e viene il momento che le dice ciò che essa ha capito da un pezzo. Anche se non è più (ci mancherebbe altro!) una di quelle candide fanciulle ottocentesche delle novelle di Caterina Percoto, china la testa pudicamente e lascia intuire che la cosa non le dispiace. Il giovanotto esulta, ormai sicuro del fatto suo, ma da quel visino abbassato e forse coperto di turbato rossore, vien su una vocina: «sai vocisti?», «hai vocisti?». E' chiaro che se il giovanotto ha vacche non si combinerà un bel nulla e ciò perché non siamo più ai tempi di Caterina Percoto quando le vacche dello sposo erano una ricchezza anche per la sposa; la ragazza di oggi ha purtroppo visto che per sua madre e per sua nonna le vacche hanno rappresentato un duro lavoro di ogni giorno, comprese le domeniche, i Natali e le Pasque, e non ha mai dato ricchezza, ma sempre miseria. La ragazza di oggi fra il giovanotto con vacche e la Svizzera sceglie la Svizzera; infatti la emigrazione femminile dà indici altissimi. E alla stalla con due mucche rimangono i vecchi e le vecchie. Agli effetti dello spopolamento che si vuol scongiurare non vale niente.

Arturo Manzano

Stalle sociali

Dunque non c'è altro da fare che le stalle sociali e le latterie di vallata dove le unità lavorative, sia pure relativamente poche, non trovano una sottoccupazione, ma una occupazione vera. Soltanto occorre che stalle e latterie abbiano la possibilità di essere economicamente competitive e, se è impossibile che lo diventino con i loro mezzi, bisogna sovvenzionarle.

Un discorso analogo potrebbe essere fatto per il bosco. Lasciamo da parte l'attuale crisi determinata dai tagli disastrosi causati dalle alluvioni non soltanto nella nostra montagna, ma anche in quella di altre regioni in Italia e all'estero che hanno buttato sul mercato europeo quantità enormi di legname. Lasciamo stare queste disgrazie le cui conseguenze avranno una durata limitata nel tempo, ma il fatto sta che in tempi normali le piccole e medie proprietà non ce la fanno proprio più, ragione per cui la salvezza può essere cercata soltanto in meccanismi consorziali o, comunque, collettivistici. L'equivalenza, insomma, delle stalle sociali e delle latterie di vallata.

Senonché, tirate tutte le somme, è vano attendersi dalla agricoltura più di un contributo complementare nel potenziamento economico della montagna e quindi nell'aumento delle popolazioni. Eppure è proprio l'agricoltura, dal bosco all'orticello dietro casa, lo strumento primo per arginare il deterioramento idrogeologico che ha tanta parte di causa nelle disastrose e luttuose alluvioni. Quindi ogni sforzo e ogni sacrificio meritano di essere fatti per essa, prima di tutto per modernizzarla sia sotto l'aspetto tecnico, sia sotto quello merceologico. Si deve tendere — sostengono gli esperti — al superamento dell'attuale polverizzazione fondiaria che blocca l'organizzazione unitaria e l'impiego di macchine; e si deve definitivamente sbloccare l'antico mercato locale o addirittura domestico per arrivare a dare e a ricevere su un mercato più vasto e più organico e più redditizio. Per esempio è preferibile comprare il granturco che coltiva sul campicello che è invece più adatto alle patate e ai fagioli, prodotti che sono più pregiati e che potrebbero diventare ancora di più ed essere venduti a prezzi remunerativi.

Minimi villaggi

L'ideale poi sarebbe che nella montagna più interna, più alta e meno accessibile non ci fossero minimi villaggi sperduti, ma braccamenti per gli addetti ai lavori e con questo si otterrebbe un'occupazione vera per i lavoratori addetti e di portare le popolazioni, soprattutto i fanciulli, a crescere e a vivere in ambienti di fondo valle dove l'isolamento è tanto meno drammatico e i contatti sociali e culturali, tanto più evoluti, porterebbero enormi vantaggi alla formazione morale degli uomini. E anche

— non si creda che sia un paradosso — alla loro salute fisica perché l'ambiente più grande e più dotato di servizi civili farebbe scoprire loro e li farebbe partecipare a quel bene che è il tempo libero da impiegare, non in osteria o nell'ozio più deprimente, ma nei circoli culturali e sportivi. Occorre svincolarsi dalla condizione funesta che, per impedire il deterioramento della montagna, favorisce il deterioramento degli uomini.

Per la maggior parte dei montanari, e senza danno per essi quando sia volta su basi razionali e rispondenti ai tempi, l'agricoltura resterà attività complementare: complementare a quella nell'industria e, più ancora, a quella nell'artigianato e nel turismo. Cercheremo di vedere come.

Arturo Manzano

CONTINUO PELLEGRINAGGIO TURISTICO ALL'AVANA

# QUASI TUTTI SOVIETICI IN CASA DI HEMINGWAY

Visitano in rispettoso silenzio le stanze dove abitò il romanziere ascoltando gli aneddoti su «papà Ernesto» raccontati dal custode

San Francisco de Paula, 23

In rispettoso silenzio i turisti sovietici passano — cammina a maniche corte, fotocopierà al collo come i loro colleghi americani — nelle stanze della casa che fu di Ernest Hemingway, in questo piccolo centro presso L'Avana. Il libro dei visitatori è zeppo di firme e di commenti bulgari, polacchi, russi. Ci sono annotazioni in serbo-croato, ce ne sono anche, ma poche, in inglese.

Sono trascorsi più di otto anni da quando Hemingway lasciò Cuba per l'ultima volta, ma la sua memoria è ancora viva. La residenza dello scrittore morto tragicamente è stata trasformata dal Consiglio nazionale della cultura della Repubblica comunista cubana in un museo che viene tenuto con ogni cura. E si calcola che siano diciottomila le persone che in un anno sfilano per i locali. Negli ultimi anni però si sono visti pochi ame-

ricani. Secondo René Villareal, il trentatreenne ex domestico dello scrittore che è adesso custode della casa, il 70 per cento dei visitatori è costituito di russi, e gli altri sono per lo più cubani, cecoslovacchi, bulgari, polacchi, tedeschi dell'Est. Uno di questi giorni è arrivato però un imponente gruppo di asiatici, erano almeno quattrocento, dice Villareal. Si trattava di studenti che si trovano a Cuba con borse di studio; per lo più nordvietnamiti, ma anche giovani delle zone del Sud Vietnam controllate dai guerriglieri del Vietcong. «Parlavano uno spagnolo perfetto — dice il custode — e conoscevano molto bene gli scritti di Hemingway. Molti di loro discutevano di «Il vecchio e il mare» e di altre opere. Le ragazze vietnamite dalle lunghe trecce sembravano particolarmente interessate dalle consuete pantofole del romanziere, e notavano che egli aveva «grandi piedi americani». Sul registro dei visitatori i commenti e le firme dei giovani del Vietnam occupano due pagine intere.

Scuro di pelle, i piccoli baffi neri, Villareal racconta che aveva appena nove anni quando cominciò a lavorare per Hemingway: «E' stato praticamente lui ad allevarmi, dice con gli occhi lucidi. E lo chiama «papà». Ha ormai fatto vedere la casa sulla collina — dalle cui finestre si vedono in distanza L'Avana e il suo porto — a migliaia di persone, ha ripetuto infinite volte gli aneddoti. Eppure gli spuntano ancora le lacrime quando parla della sua vita con papà Ernesto».

Intanto i turisti sovietici continuano a passare; si acciungono la fronte sudata, guardano i titoli dei libri che lo scrittore teneva in un piccolo scaffale nella stanza da bagno, scattano fotografie dei manifesti delle corride e si fotografano a vicenda presso il tavolino con la macchina per scrivere: istantanea da mostrare presto con orgoglio ai parenti di Karkov e di Krasnoyarsk. «I russi — dice Villareal — hanno un grande rispetto per papà. Sanno parlare con competenza di tutti i suoi libri, tranne uno. Non conoscono «Per chi suona la campana», e non so perché». Spiega anche che una parte dei sovietici appartiene agli equipaggi dei pescherecci che spesso attraccano all'Avana.

Villareal è sposato, ha cinque figli e una casa sua. Ma si comporta come se fosse in questo piccolo edificio ad accudire a Hemingway. Sistema le posate che si trovano sul tavolo, appaia recchiato al posto che era dello scrittore, come se questi stesse per entrare nella sala. Ci sono altri due coperti, il visitatore ha l'impressione vaga di essere un intruso, di doversi scusare con Hemingway, la moglie e l'ospite al loro improvviso ingresso.

René Villareal capisce i pensieri che passano nella mente dell'estraneo: «E' molto difficile — dice — pensare che papà non tornerà mai. Poi si allontana: per scortare un gruppo di turisti romeni appena arrivati, ma certo anche per nascondere la commozione».

J. P.



(Telefoto A.P. al «Piccolo») Londra — Penelope Plummer, l'australiana eletta Miss Mondo, si gode la vittoria assieme alla madre giunta in volo da Sydney

## IERI ALL'IMPROVVISO NELLA SUA ABITAZIONE TORINESE

# È MORTO NINO SALVANESCHI

Lo scrittore cieco che aveva ottantadue anni raggiunse il successo con il «Breviario della felicità» e con altre opere di carattere morale

Torino, 23

E' morto oggi a Torino, nella sua abitazione in via Rossini, lo scrittore Nino Salvaneschi. Lo scrittore, che era cieco, avrebbe compiuto tra pochi giorni 82 anni.

Da molti mesi Salvaneschi era gravemente malato e non usciva più di casa; la morte è giunta però improvvisa, senza che nemmeno la moglie, Elise Ardaine, se ne accorgesse. E' stato stroncato da un collasso mentre si accingeva a telefonare ad un amico.

Nino Salvaneschi era nato a Pavia il 3 dicembre 1886; collaborò fin da giovane a numerosi giornali e riviste in Italia e all'estero; le sue prime opere letterarie risalgono ad oltre mezzo secolo fa. Si trovava a Bruxelles quando, a 37 anni, divenne cieco. Dopo scrisse il «Breviario della felicità» che ebbe un grande successo editoriale. Tra le altre sue opere «Super amore», «Super sofferto», «Super credenza» fu autore anche di numerosi romanzi, tra i quali «Trilogia dell'inquietudine», un ciclo di tre opere che vennero tradotte in numerose lingue straniere.

Complessivamente, Salvaneschi ha lasciato una quarantina di libri, tra i quali i saggi biografici su Giovanni d'Arco, Chopin, Paganini, Beethoven.



Nino Salvaneschi anni fa durante una conferenza a Trieste



# ★ GIORNALE DI TRIESTE ★

DOPO L'ESPERIMENTO DURATO SEI MESI DELLA «SETTIMANA PIENA»

## Le visite agli ammalati saranno nuovamente ridotte

Non c'è stata l'auspicata autodisciplina e si tornerebbe all'orario articolato su tre giorni - Attesa una decisione

Viste all'ospedale: punto e ricapito. Come dire, si sta per ritornare alla situazione di prima, dopo il fallimento di un esperimento che, nelle intenzioni dei dirigenti degli Ospedali Riuniti, avrebbe dovuto essere il toccasana di una situazione che s'era fatta insostenibile. E invece adesso considero il pro e contro, si arriva ad affermare che se prima l'ospedale era sporcio, ora è peggio. Senza parlare, naturalmente, delle conseguenze che uno stato di cose intollerabile sta causando sugli ammalati.

Un passo indietro: era la primavera scorsa, quando il consiglio d'amministrazione degli OORR, tenuto conto del parere dei primari e di varie altre istanze, stabiliva di modificare in via sperimentale, l'orario di visite allora vigente (due volte la settimana, più la domenica), istituendo uno nuovo, al fine di consentire più frequenti contatti tra parenti e degenati, alla stessa condizione di una maggiore disciplina ed eliminando certi inconvenienti, dei mesi perfettamente identici. Veniva a scattare, così, dal primo giugno scorso, la nuova regolamentazione: dalle 15 alle 16 nei giorni dispari e alle domeniche; dalle 19.30 alle 20.30 nei giorni pari della settimana. Si confidava nella collaborazione della cittadinanza perché l'esperimento riuscisse, rivolgendo tutta una serie di raccomandazioni: solo una persona alla volta accanto al letto; nessuna introduzione di generi alimentari o bevande, che potrebbero compromettere le cure dietetiche prescritte dal sanitario; tenere lontani dai degenati i bambini al di sotto dei dieci anni; silenzio nelle stanze e nelle corsie, cercando perlopiù di parlare sottovoce, ed evitando rumori inutili; astenersi dal fumare nelle sale di degenza.

Il direttore sanitario degli Ospedali Riuniti, prof. Bisiani, è letteralmente concitato: «Si è tentato di venire incontro ai desideri della cittadinanza — due — ma purtroppo ci siamo trovati dinanzi a un muro di incomprensione e di indisciplina».

**Nuove nomine nel Corpo consolare**  
Il gr. uff. ing. Salvatore Cirincione, console del Sud Africa, ha reso recentemente le visite protocolliche, come il nuovo Console della Repubblica federale di Germania, dott. Roberto Hausbrandt.

Nel consolato della RFP di Jugoslavia il signor Zlatko Vidas è stato nominato Console e viene a sostituire il signor Yose Gacnik destinato ad altro incarico.

Nel Consolato degli Stati Uniti d'America il sig. F. J. Horan ha assunto le mansioni di Viceconsole.

A seguito delle dimissioni presentate per ragioni di lavoro dal gr. uff. Enrico Speroni, da segretario generale del Corpo consolare, le funzioni sono state affidate al Viceconsole del Principato di Monaco, comm. avv. Nino Pontini.

UNA PROVVIDA INIZIATIVA DELLA C.R.T.

## Prestiti senza interessi faciliteranno la laurea

Scade a fine mese il termine per le domande

La Cassa di Risparmio di Trieste stanza per l'anno accademico 1968-69 un fondo di lire 50 milioni per la concessione di speciali prestiti di studio di cui potranno fruire studenti universitari meritevoli, in particolari condizioni economiche, che nell'anno accademico 1968-69 intendano iscriversi a una Facoltà dell'Università di Trieste o a corsi di laurea o di diploma a livello universitario di altre Università, quando in quella di Trieste manchino corsi del medesimo tipo, o proseguire i corsi universitari regolari-

## CENTRO MOQUETTE GIUBILO

Un nome all'avanguardia nel campo delle moquette della loro applicazione e pulitura

**OLTRE 90 QUALITÀ:** in lana, fibre, meraklon, nylon, dralon nelle fantasie delle migliori case inglesi francesi e nazionali

I nostri esperti sono a vostra disposizione gratuitamente per preventivi e suggerimenti

**CENTRO ARREDAMENTI MOQUETTE GIUBILO**  
Via Cicerone 4 - Telef. 24041

CENTO MEDAGLIE E DIPLOMI ALLA C.d.C.

## Stamane i riconoscimenti ai benemeriti del lavoro

Interverrà il Sottosegretario on. Vincelli

Questa mattina, nella sala maggiore della Camera di commercio (via S. Pellico 2), anziché presso l'ARAC, come in un primo momento deciso, vi parteciperà il segretario confederale on. Armato, responsabile del settore. Sono invitati a partecipare tutti i pubblici dipendenti della CISL.

Questa mattina, nella sala maggiore della Camera di commercio (via S. Pellico 2), anziché presso l'ARAC, come in un primo momento deciso, vi parteciperà il segretario confederale on. Armato, responsabile del settore. Sono invitati a partecipare tutti i pubblici dipendenti della CISL.

**Dibattito sindacale sul pubblico impiego**  
Il convegno del pubblico impiego, organizzato dalla CISL, si tiene oggi con inizio alle ore 9 nella sede dell'Unione degli

«SCOPERTO» IN GRECIA L'ILLUSTRE SCIENZIATO TRIESTINO

## All'archeologo Doro Levi il «San Giusto d'oro 1968»

Premiata un'intera vita dedicata allo studio delle antiche civiltà Sua la «Carta dei monumenti d'Europa» preservati dalle bombe

Il «San Giusto d'oro 1968», istituito dal Gruppo cronisti dell'Associazione giuliana della stampa, è stato assegnato al concittadino prof. Doro Levi, archeologo di fama internazionale e direttore della Scuola Italiana di archeologia di Atene. Come si ricorderà, il premio — consistente in un'originale statuetta del Patrono, opera pregevole di Cristiano Banti — era stata assegnata nella sua prima edizione al chirurgo prof. Pietro Valdini.

Il prof. Doro Levi è nato a Trieste il primo giugno 1893, e ha lasciato la città a sedici anni per seguire il padre, che era stato coinvolto nella grande guerra — nello esercito italiano. Al termine del conflitto si laureava in lettere all'Università di Firenze e, dopo un breve soggiorno a Londra, raggiungeva Atene: l'omaggio per la Grecia e i suoi tesori d'arte antica gli era stato trasmesso dal trentino prof. Halbherr, che aveva iniziato a Crete le prime esplorazioni archeologiche sulla civiltà minoica.

In quel periodo Doro Levi iniziava i suoi studi anche sull'Acropoli. Nominato ispettore per le antichità a Firenze, fu frequentatore di Pontederi, fino a quando riuscì a risolvere un problema che lo aveva sempre appassionato: dimostrare la continuità tra l'arte micenea e l'arte ellenica, teoria che oggi è ormai consolidata in campo internazionale. Dopo numerose missioni archeologiche in Oriente e in Mesopotamia, viene nominato Sovrintendente dell'arte medievale in Sardegna e, nel 1937, ha occasione di studiare negli Stati Uniti le tecniche del restauro artistico, gettando le basi dell'Istituto italiano del restauro di Roma, che oggi ha riconoscimento internazionale.

Ospite dell'Istituto per advanced studies di Princeton, nel New Jersey, vi conosce Einstein, divenendone amico. Dopo la pubblicazione di uno studio sui mosaici d'Antiochia, che gli valse consensi dei maggiori cultori, è chiamato a far parte di un gruppo che, in collaborazione con il Pentagono, prepara la «Carta del Monumento d'Europa», che comprende un elenco completo di tutte le località con tesori artistici, perché non vengano bombardate. E si deve pertanto anche al triestino, che si è tanti tesori d'arte e capolavori italiani e francesi sono stati risparmiati dalla distruzione che venne dal cielo.

Al termine del conflitto il prof. Levi divenne protagonista del recupero di due importanti biblioteche, uniche al mondo, che i tedeschi avevano portato via da Roma: quella dell'Istituto germanico archeologico, e la «Biblioteca di storia dell'arte».

Dopo intense ricerche le trova nella miniera di sale di Salisburgo, fa caricare tutto su diciassette vagoni che formano un treno speciale e lo riporta a Roma. Lo studioso triestino continua nella sua opera ininterrotta, mettendo dappertutto riconoscimenti per la sua vita. Oggetto dei suoi studi è la civiltà minoica, scava a Festos, nell'isola di Creta, e dimostra che non reggono le teorie di Sir Evans, l'archeologo

Un giovane jugoslavo di 21 anni, Ludvik Bobnar, noto negli ambienti artistici per la sua abilità nel compiere giochi ed effetti di luce in locali notturni e da ballo, è orribilmente morto nel pomeriggio, alle 17.30 di ieri sotto le ruote del Simport Orient-Express proveniente da Belgrado. L'agghiacciante disgrazia è avvenuta nei pressi della stazione di Miramare, sulle rotaie a monte, vicino ad un segnale di avvia libera.

Il macchinista Ugo Mordenti si è improvvisamente visto il giovane davanti sul binario, fermo in mezzo alla rotaia: aveva gli occhi sbarrati — ha detto — ed ha alzato le braccia. Quando l'ho visto, ho fischietto, frenando di colpo, ma non è servito a nulla.

Il treno composto di otto vagoni procedeva ad una velocità di 80 chilometri all'ora. In quel punto poi la strada ferrata è in leggera discesa, per cui la frenata risulta ancora più difficile. Metà dei vagoni hanno straziato il corpo del giovane prima che il treno si fermasse del tutto.

Il macchinista e il suo aiutante Mario Everli, hanno prontamente dato l'allarme. La polizia ferroviaria è intervenuta sul posto con il dirigente del Commissariato compartimentale dott. Trio, il quale ha diretto le indagini. E' stato avvertito il magistrato dott. Pascoli ed è stato quindi fatto intervenire il medico delle ferrovie dott. Adovasio. Per tutta la durata della inchiesta il traffico ferroviario è rimasto parzialmente interrotto; o meglio, i treni hanno continuato a circolare ma solo su un binario, quello lato mare. La vittima è stata identificata per mezzo del passaporto rilasciato nell'aprile di quest'anno dalle autorità jugoslave. Sulle

pagine del documento non è stato trovato impresso alcun timbro sicché non è stato possibile appurare quando il giovane sia entrato in Italia. Nelle tasche non gli è stato trovato alcun altro documento e neanche denaro; soltanto un cartellino pubblicitario di un complesso musicale — i «Fans» — che attualmente si esibisce in città, nonché il ritaglio di un manifesto di un locale di Milano, un pezzo di lettera e un biglietto rilasciato ieri l'altro per la tratta Portogruaro - Latisana.

Si tratta di un caso di suicidio oppure ci si trova di fronte ad una terribile disgrazia? Abbiamo rintracciato il capo complesso dei «Fans», Oscar Volpi. Il giovane orchestrale ha dichiarato di aver parlato con Ludvik Bobnar proprio nelle prime ore del pomeriggio di ieri. Il giovane ljubianese — il quale era in compagnia di un amico — era ritornato ieri l'altro da Milano, dove era andato ad assistere all'esibizione di alcuni complessi musicali. E' tornato — ricorda Oscar Volpi — con un sacco di idee. Era felicissimo, convinto nel sostenere che il suo lavoro è le sue

**Viaggi UTAT**  
IN TRENO  
Budapest 28/12/21 L. 49.500  
28/12/21 L. 23.500  
Vienna 28/12/21 L. 27.000  
IN PULLMAN  
Cortina 22/26/12 L. 24.200  
S. Cassiano 22/26/12 L. 18.300  
Corvara 22/26/12 L. 23.000  
Falcade 24/26/12 L. 17.600  
Villaco 25/12/1 L. 30.000  
Abbazia 30/12/1 L. 9.800  
Villaco 31/12/1 L. 16.000  
Iscrizioni: U.T.A.T. via Imbriani 11 e Galleria Protti 2

TRIESTE FA ECCEZIONE NEL QUADRO NAZIONALE

## Per le lavoratrici non c'è crisi di posti

Interessanti dati emersi da un'inchiesta Oggi le conclusioni del convegno delle Acli

Con una relazione del titolare della cattedra di economia politica alla Facoltà di giurisprudenza dell'Università Cattolica di Milano, prof. Luigi Frey, sul tema «Andamento e prospettive dell'occupazione femminile nel Paese e a Trieste», si concludono stamane (ore 9.30 alla sala di via San Nicolò 5) i lavori del convegno promosso dalla presidenza provinciale delle ACLI sui problemi del lavoro e dell'occupazione femminile a Trieste.

L'iniziativa si propone, come ha detto ieri pomeriggio all'inizio della riunione inaugurale il presidente provinciale del sodalizio, Mario Paron, di dare una risposta agli interrogativi del movimento operaio triestino e dell'opinione pubblica in generale, una risposta tale quanto meno da rappresentare un parametro sul quale ed attorno al quale vi sia la possibilità di dibattito, confronto, dialogo, e di individuazione di una auspicabile strategia comune sul piano del movimento operaio.

Per le ACLI, ha detto poi in sintesi la vice presidente nazionale Maria Fortunato, è importante questo tema del lavoro femminile, anche perché il movimento ben consapevole del ruolo che le donne vanno assumendo nel lavoro, nella famiglia, nella società e nella vita pubblica.

E' stata poi la dott. Antonini a svolgere la prima relazione

CALENDARIETTO

Oggi: S. Prospero — Il sole sorge alle 7.17 e tramonta alle 16.27. Ieri: temperatura massima 13, minima 7.1; pressione mb. 1018; umidità 62 per cento; vento km. 4 da S.E.; cielo sereno; mare leggermente mosso con temperatura di 14,8 gradi.

Farmacie in servizio diurno ininterrotto (dalle 8.30 alle 19.30): Godina, Campo S. Giacomo 1, tel. 90412; Grigolon, piazza Virgilio Giotto 1 (ex piazza S. Francesco), tel. 761953; Al Due Mori, piazza dell'Unità d'Italia 4, tel. 36478; Nicolli, via di S. Servolo 30 (Servolo), tel. 916286; Croce Azzurra, via Commerciale 26, tel. 38837; Dott. Rossetti, via Combi 15, tel. 94654; Dott. Frigione, piazza Cesare 8, tel. 93006; Tamaro & Neri, via Dante 7, tel. 37623.

**una, due compresse di VIAMAL contro il dolore una formula efficace**

Farmacie in servizio notturno (dalle 19.30 alle 8.30): Croce Azzurra, via Commerciale 26, tel. 38837; Dott. Rossetti, via Combi 15, tel. 94654; Dott. Signori, piazza Ospedale 8, tel. 93006; Tamaro & Neri, via Dante 7, tel. 37623.

Servizio medico per gli assistiti dell'INAM: per chiamate notturne telefonare al 3724 per chiarezza nei giorni festivi (dalle ore 8 alle 20) telefonare al 744591.

Servizio medico comunale: per chiamate nei giorni festivi o in casi di irreperibilità di altri sanitari, telefonare al 90235.

TRAVOLTO SUI BINARI A MIRAMARE: SUICIDIO O DISGRAZIA?

## ORRIBILE MORTE DI UNO JUGOSLAVO STRAZIATO DALL'«ORIENT-EXPRESS»

Un giovane jugoslavo di 21 anni, Ludvik Bobnar, noto negli ambienti artistici per la sua abilità nel compiere giochi ed effetti di luce in locali notturni e da ballo, è orribilmente morto nel pomeriggio, alle 17.30 di ieri sotto le ruote del Simport Orient-Express proveniente da Belgrado.

L'agghiacciante disgrazia è avvenuta nei pressi della stazione di Miramare, sulle rotaie a monte, vicino ad un segnale di avvia libera.

Il macchinista Ugo Mordenti si è improvvisamente visto il giovane davanti sul binario, fermo in mezzo alla rotaia: aveva gli occhi sbarrati — ha detto — ed ha alzato le braccia. Quando l'ho visto, ho fischietto, frenando di colpo, ma non è servito a nulla.

Il treno composto di otto vagoni procedeva ad una velocità di 80 chilometri all'ora. In quel punto poi la strada ferrata è in leggera discesa, per cui la frenata risulta ancora più difficile. Metà dei vagoni hanno straziato il corpo del giovane prima che il treno si fermasse del tutto.

Il macchinista e il suo aiutante Mario Everli, hanno prontamente dato l'allarme. La polizia ferroviaria è intervenuta sul posto con il dirigente del Commissariato compartimentale dott. Trio, il quale ha diretto le indagini. E' stato avvertito il magistrato dott. Pascoli ed è stato quindi fatto intervenire il medico delle ferrovie dott. Adovasio. Per tutta la durata della inchiesta il traffico ferroviario è rimasto parzialmente interrotto; o meglio, i treni hanno continuato a circolare ma solo su un binario, quello lato mare. La vittima è stata identificata per mezzo del passaporto rilasciato nell'aprile di quest'anno dalle autorità jugoslave. Sulle

pagine del documento non è stato trovato impresso alcun timbro sicché non è stato possibile appurare quando il giovane sia entrato in Italia. Nelle tasche non gli è stato trovato alcun altro documento e neanche denaro; soltanto un cartellino pubblicitario di un complesso musicale — i «Fans» — che attualmente si esibisce in città, nonché il ritaglio di un manifesto di un locale di Milano, un pezzo di lettera e un biglietto rilasciato ieri l'altro per la tratta Portogruaro - Latisana.

Si tratta di un caso di suicidio oppure ci si trova di fronte ad una terribile disgrazia? Abbiamo rintracciato il capo complesso dei «Fans», Oscar Volpi. Il giovane orchestrale ha dichiarato di aver parlato con Ludvik Bobnar proprio nelle prime ore del pomeriggio di ieri. Il giovane ljubianese — il quale era in compagnia di un amico — era ritornato ieri l'altro da Milano, dove era andato ad assistere all'esibizione di alcuni complessi musicali. E' tornato — ricorda Oscar Volpi — con un sacco di idee. Era felicissimo, convinto nel sostenere che il suo lavoro è le sue

## AUTOMOBILE CLUB TRIESTE CREDITAUTO

Costo complessivo di ogni onere finanziario, amministrativo, e cioè senza altra spesa, di alcuni tipi di vetture:

	Quota contanti	30 rate da
A.R. Giulia 1300 TI	L. 289.000	L. 45.350
Lancia Fulvia 2C	» 284.000	» 44.560
Innocenti Mini Minor	» 181.800	» 28.770
Renault R10 Lusso	» 205.000	» 32.560
Volkswagen 11/D2	» 185.000	» 29.220
NSU Prinz 4	» 156.000	» 24.880
Opel Kadett 2 porte	» 194.000	» 30.580
Fiat 124	» 215.400	» 34.090
Ford 12 M a due porte	» 212.000	» 33.430
Simca GL	» 194.000	» 30.700

Sovvenzioni immediate a condizioni imbattibili

## Tutto per la AUTOFFICINA e la CARROZZERIA

nella più grande esposizione «tutto in vista» visitateci - interpellateci

Cusella &amp; Co. - Trieste, via Gambini 26, tel. 766300

## Freschi come fatti in casa TORTELLINI TRILI SOTTO VUOTO

Specialità vera reggiana

INVITO ALLA PROVA

da domani nei negozi di Trieste

GR. 50 IN OMAGGIO

Concessionaria: Ditta FEI - Telefono n. 761980

SAN NICOLÒ 1913-1968

## ORVISI

ricorda il suo insuperabile assortimento di

## GIOCATTOLI

A PREZZI DI VERA CONCORRENZA

VISITATECI — VIA PONCHIELLI N. 3 — TELEFONO N. 23414

Oggi esposizione interna dalle ore 11 alle 13 e dalle ore 17 alle 19

## una, due compresse di VIAMAL contro il dolore una formula efficace

Farmacie in servizio diurno ininterrotto (dalle 8.30 alle 19.30): Godina, Campo S. Giacomo 1, tel. 90412; Grigolon, piazza Virgilio Giotto 1 (ex piazza S. Francesco), tel. 761953; Al Due Mori, piazza dell'Unità d'Italia 4, tel. 36478; Nicolli, via di S. Servolo 30 (Servolo), tel. 916286; Croce Azzurra, via Commerciale 26, tel. 38837; Dott. Rossetti, via Combi 15, tel. 94654; Dott. Frigione, piazza Cesare 8, tel. 93006; Tamaro & Neri, via Dante 7, tel. 37623.

Servizio medico per gli assistiti dell'INAM: per chiamate notturne telefonare al 3724 per chiarezza nei giorni festivi (dalle ore 8 alle 20) telefonare al 744591.

Servizio medico comunale: per chiamate nei giorni festivi o in casi di irreperibilità di altri sanitari, telefonare al 90235.

**PARIGI** da PARIGI 444

**L'ombrello** di alta moda tutto dipinto a mano

**PELLETERIE LuxModA**

Largo Barriera Vecchia 2 (angolo S. Maurizio)

## AVVISO PER I BAMBINI

Ecco fra le tante camerette adatte per voi bambini la serie BOYS, tutta laccata, con infinite soluzioni di armadi, librerie, scrivanie. Venite a comporre da soli le vostre camerette!

**IL TRENINO**

ARREDAMENTO PER BAMBINI - MOBILI S. GIUSTO

VIA DIAZ, 7 TEL. 68412







## CON DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA REGIONALE

# Stanziamiento di ottanta milioni a favore dell'assistenza scolastica

La ripartizione fra Trieste, Udine e Gorizia - Avviati gli studi e la progettazione per lo sbarramento sul Tagliamento a Pinzano

Su proposta dell'assessore regionale dell'Istruzione e delle attività culturali, Giust, la Giunta ha approvato, nella sua ultima riunione, lo stanziamento annuale per l'esercizio finanziario 1968 relativo all'applicazione della legge regionale n. 25, del 10 settembre 1965. L'importo di ottanta milioni complessivi si riferisce soltanto al capo primo della predetta legge regionale, cioè a quello che prevede, attraverso le Amministrazioni provinciali delegate, sovvenzioni e sussidi a Comuni, Patronati scolastici, Casse scolastiche, ed altri enti incaricati della assistenza scolastica. Le sovvenzioni e sussidi devono contribuire, in modo specifico, alla gestione di mense e refezioni scolastiche, di doposcuola e di case dello studente. Per questi scopi la legge prevede un impegno di ottanta milioni annui fino all'esercizio finanziario 1970 compreso.

Il primo ordine di priorità che l'Amministrazione provinciale considera anzitutto le mense e le refezioni scolastiche, con preferenza a quelle per studenti non residenti, quindi le case dello studente, con preferenza per quelle con mensa e alloggio; infine i doposcuola, con preferenza a quelli connessi con la mensa. La ripartizione degli ottanta milioni per l'anno scolastico 1968-69, sull'esercizio finanziario 1968, avverrà nei termini seguenti: 45 milioni alla Amministrazione provinciale di Udine, 25 milioni all'Amministrazione provinciale di Trieste e 9 milioni all'Amministrazione provinciale di Gorizia.

Su proposta dell'assessore ai lavori pubblici Masutto, la Giunta regionale ha approvato due deliberazioni relative alla progettazione per la sistemazione del bacino idrografico del fiume Tagliamento. E' stato approvato il conferimento dell'incarico ad un professionista specializzato dello studio geomorfologico e geologico della zona interessata dal costruendo sbarramento sul fiume Tagliamento, in corrispondenza della stretta di Pinzano, al fine di poter predisporre successivi studi progettuali relativi all'edificazione, all'arricchimento, all'approvato inoltre il conferimento dell'incarico ad un professionista specializzato della progettazione di massima delle opere di sbarramento stesse, atte a realizzare un bacino artificiale a monte della capacità di invaso di circa 100 milioni di metri cubi, avente la funzione di alimentare le piene del fiume.

Questo provvedimento va messo in relazione ad altri precedenti, già adottati dalla Giunta regionale e concernenti la sistemazione del bacino del Tagliamento, che è quello che desta le più gravi preoccupazioni soprattutto nei riguardi dell'abitato di Latisana. Infatti, già a suo tempo, la commissione di indagine per i provvedimenti nel settore idrogeologico del Friuli-Venezia Giulia, nominata per indagare sulle cause che avevano provocato le gravi calamità del 1965 e del 1966, e di indicare gli orientamenti tecnici ed i mezzi più idonei di prevenzione, aveva avanzato la proposta di realizzare uno sbarramento sul fiume Tagliamento all'altezza della stretta di Pinzano. La Giunta regionale, accogliendo la proposta, aveva disposto l'effettuazione dei sondaggi necessari all'importante opera.

In pratica, lo sbarramento dovrà assolvere a complesse funzioni idrauliche, tra cui la più importante sarà quella di contenere le acque di piena del fiume e di consentire il deflusso delle portate contenibili con sicurezza a valle della predetta alluvione. Lo scopo è di limitare le luci di scarico in modo da consentire un deflusso massimo di tremila metri cubi al secondo. In tale manie-

ra si è tenuto conto soprattutto della necessità di garantire la sicurezza delle zone del mare e basso corso del fiume, che hanno maggiormente sofferto per gli eventi disastrosi degli ultimi anni.

## Il sorteggio dei premi della «Mostra del fiore»

Il sorteggio e l'assegnazione di premi ai visitatori della Mostra internazionale del fiore di Trieste sono ormai una tradizione di questa importante iniziativa fiorente della «Ente Rinascente agricola». Conclusi le manifestazioni, che si sono tenute per oltre sei mesi al Parco di Miramare, si è proceduto negli scorsi giorni, con tutti i crismi della legalità, alla estrazione dei biglietti. Il «fiore d'oro» è andato al biglietto serie C n. 30565, acquistato da Sofia Strada, abitante in Trieste, via C. Rossi 24. Il «fiore d'argento» è stato vinto da Nelia Cragnaz di Attimis (Udine), abitante in via Subit 94.

Sono stati estratti quindi i primi dieci e stata assegnata una busta con attrezzi da giardino, agli altri dieci del libro di floricultura. Hanno vinto

gli attrezzi da giardino: Maria Grazia Batters, Trieste, via Colonnato 47; Francesca Avon, Trieste, via Giacinto 10; Norma Bussetti, Padova, via Cavo 80; Alma Delle, Trieste, via Donatello 13; Alice Zetto, Trieste, via Colonnato; Antonio Balsini, Trieste, via Scussa 5; Bianca Tanino, Casanova di Martignacco, Udine; Rudo Kuhar, Lubiana, Jemova 1 (Jugoslavia); Stelio Rebuta, Trieste, via Genova 11; Marcello Rago, Mansale (Varesse), via Rimembranza.

I libri di floricultura sono andati a: Concetta Flaminio, Trieste, andrea Colombo 1; Sergio Angelini, Trieste, via D'Alviano 37; Maria Princi, Gorizia, via Tre Buchi 2; Anastasio Farmakidis, Trieste, via Artemidoro 10; Giovanna Kofler, Bolzano, via Rosmini 38; Francesco Milni, Roma, via Bertelli 76; Maria Foladara, Resia (Udine), via del Sole 3; Pina Di Sarno, Palermo, via Stazione 2; Jankina Sardi, Trieste, Grignone mare 37; Lidia Revolt, Trieste, via Navale 15.

Ballo alla OCGL. Oggi, dalle ore 19 alle ore 23, presso la sede di largo Papa Giovanni XXIII 6, avrà luogo il consueto trattamento danzante.

## ONORANZE A FRANCESCO RISMONDO



L'Arcivescovo mons. Santin benedice il busto di Francesco Rismondo dopo lo scoprimento

Si è svolta ieri alla Scuola media «Francesco Rismondo» una cerimonia nel corso della quale è stato scoperto un busto dedicato al borsagliere volontario della Dalmazia, Francesco Rismondo, donato all'Istituto cittadino dall'As-

semblea Nazionale Dalmata di Roma.

Alla presenza di varie autorità civili e militari, tra cui il Prefetto Cappellini, il presidente della Provincia, l'assessore alla pubblica istruzione in rappresentanza del Sindaco, il Provveditore agli Studi, il comandante del Distretto, col. Ragno, nonché i presidenti delle varie Comunità istriane e dalmate, dopo la benedizione impartita al busto dall'Arcivescovo mons. Santin e brevi parole di ringraziamento del presidente della Provincia, Moscarda, ha tenuto un discorso celebrativo il presidente dell'Associazione Nazionale Dalmata, dott. Mamilo Cace.

Parlando di Francesco Rismondo, il dott. Cace ha ricordato l'intensa azione da lui svolta a Spalato, sua città natale, nel campo dello sport, ed indirizzata a mantenere vivo il ricordo della figura del borsagliere dalmata, che ha fondato e presiede del «Veloc Club Spalato», quando in seguito si trasferì a Trieste continuando la sua attività sportiva e fu, tra l'altro, membro del Club Motociclistico Triestino.

Scoppiata la guerra con l'Austria-Ungheria, il suo eroico volontariato e venne ammesso all'80 Bersaglieri ciclisti, assegnato alla 1. Divisione di Cavalleria. Il 20 luglio 1915, durante un assalto sul monte S. Michele, fu gravemente ferito e scomparve entro la linea nemica. Per la prova offerta durante l'assalto gli venne conferita la Medaglia d'oro al valore militare.

Al termine della cerimonia

## Gite e soggiorni

SCI CAI TRIESTE - ALPINA DEL GIULIO. Sono aperte per la sede sociale le iscrizioni per il soggiorno invernale che si terrà dal 12-19 al 24-29 a San Cassiano in Val Badia. Per informazioni e iscrizioni rivolgersi presso la sede sociale: piazza Unità d'Italia, 3. Tel. 35240.

SCI CAI XXX OTTOBRE - Continuiamo le iscrizioni per la nostra nautica prescelta mensile e femminile che si svolge nella palestra della scuola «Foschiatti» di via Beausart, 15. Iscrizioni in sede, via S. Felice, 1. Tel. 68-795.

SCI CAI TRIESTE - SOCIETA' ALPINA DELLE GIULIE - Corso di via S. Cassiano. Sono aperte le iscrizioni presso la sede sociale di via S. Cassiano per i giorni di lunedì e giovedì pomeriggio e venerdì mattina. Il tesserauto e le iscrizioni al corso di via S. Cassiano presso la sede sociale di piazza Unità, Tel. 35240.

Date aiuto all'opera civile della LEGA NAZIONALE

gli alunni della scuola, che ne avevano seguito nelle classi le varie fasi attraverso l'impianto di allottamenti, hanno deposto dei fiori sotto il busto dell'eroe, sfidando poi davanti alle autorità.

## Ordine del giorno approvato al congresso dell'Associazione del Fante

Le risultanze fondamentali del congresso dei fanti svoltosi di recente a Grado — al riassumono nel seguente ordine del giorno, approvato dai convenuti.

«Il congresso nazionale dei fanti, dopo l'intervento al pellegrinaggio di Redipuglia, riafferma l'intangibilità delle attuali frontiere ed esprime fraterna solidarietà agli italiani d'oltre confine».

«Si compiace per il successo del pellegrinaggio di Redipuglia che ha trasformato in solenne convocazione popolare, secondo i voti del nostro consiglio nazionale, il raduno dei fanti ed ha trovato nell'eloquente discorso del Presidente del Consiglio l'espressione di onoranza e di gratitudine di tutti gli italiani ai Caduti in guerra».

«L'acceleramento della distribuzione delle croci di Vittorio Veneto, della medaglia commemorativa e dell'annesso soprassoldo senza ingiuste discriminazioni».

«La distribuzione delle croci — a parità di titoli — ai combattenti delle guerre successive a quella 1915-18 — con corrispondenza del soprassoldo al compimento del sessantesimo anno d'età».

«La concessione di detta coefficiente alle famiglie dei veterani deceduti nel frattempo aventi titoli idonei ai sensi della legge 18 marzo 1968».

«Il raddoppio del tempo passato in servizio di leva al congedato del tempo di pace e l'effetto del computo nelle pensioni di lavoro per modo che il servizio di 15 mesi si converta in 30 mesi di anticipo nel trattamento pensionistico civile».

## La scomparsa dell'arch. de Madonizza

E' morto ieri pomeriggio a 88 anni, dopo lunga malattia sopportata serenamente, il N. H. arch. Giovanni de Madonizza, di Capodistria. Egli era l'ultimo di una stirpe degna, discendente da quell'Antonio de Madonizza, che fu l'eroe di Trieste e che i funerali seguiranno domani alle 10.30.

## LA MANIFESTAZIONE FOTOGRAFICA ALPINA

# Risultati del concorso indetto dal CAI goriziano

Si è concluso con successo il «Terzo» triestino della dislocazione alpina, organizzato dal Club Alpino Italiano di Gorizia, con il patrocinio della Regione Friuli-Venezia Giulia e della Provincia di Gorizia. La manifestazione ha partecipato 188 autori con 748 opere.

La Giuria ha deciso di ammettere alla proiezione pubblica 128 opere, di 83 autori, ed ha assegnato i 12 premi in palio. Il primo premio, costituito dal sigillo trecentesco d'oro del Comune di Gorizia è andato a Danilo Degasper di Bolzano per l'opera «Belle quote 1000». Questi, nell'ordine gli altri premiati: medaglia d'oro del Consiglio della Regione Friuli-Venezia Giulia a Giuseppe Zanfron, di Belluno, per l'opera «Il primo maggio» medaglia d'oro della Giuria della Regione Friuli-Venezia Giulia ad Enrico Davanzo, di Trieste, per l'opera «Grotta Monello»; medaglia d'oro dell'Amministrazione provinciale di Gorizia a Jona Matteazzi, di Vicenza, per l'opera «Nasce una nuova speranza»; coppa del Panathlon Club di Gorizia a Danilo Degasper, di Bolzano, per l'opera «L'uscio»; coppa della Ditta Mattioli di Gorizia ad Alessandro Benedetti, di Trieste, per l'opera «La grande valle»; targia della Soc. Ribi di Gorizia ad Achille Gadler, di Trento, per l'opera «Alba»; medaglia della Pro Loco di Gorizia a Lorenzo Codello, di Belluno, per l'opera «Alto Agordino».

La giuria ha assegnato inoltre tre premi speciali alle migliori fotografie sul tema «Dai cieli al VI grado». I premi sono:

## ELARGIZIONI VARIE

In memoria di Oliva Andich, nel I. anniversario (56-1), dalla sorella Vilma 10.000 pro ECA, 10.000 pro Istituto Rittmeyer, 10.000 pro Centro tumori, dagli amici Anna e Mario Galluzzi 500 pro ECA.

In memoria di Fernando Comi e del figlio Armando, per una ricorrenza, dalla moglie Barbara 3000 pro Istituto Rittmeyer, 10.000 pro Centro tumori, dagli amici Anna e Mario Galluzzi 500 pro ECA.

In memoria di Lucia Bressanuti, nel I. anniversario, da Maria Benedetta Piccini 2000 pro ECA.

In memoria di Rudi Sergi dalla moglie e dalla figlia 20.000 pro Centro tumori, 10.000 pro Banca del Friuli, 10.000 pro Fondo F.lli Fond. Savio, 10.000 pro Università degli Studi (Fondo Leonardo Perrotti); dalle sorelle Antonia e Gina 10.000 pro Centro tumori; da Caterina Paternò 5000 pro Frati Cappuccini di Montebelluna; dalla famiglia Cino 2000 pro Centro tumori; dalla famiglia Attilio Petronio 5000 pro Banca del sangue; 5000 pro Chiesa Madonna del Mare dalla famiglia Enrico Cremonesi 3000 pro Ospedale infantile (bambini spastici); da Nicoletta Cremonesi 2000 pro Orfanotrofio San Giuseppe; da Adriana e Renzo Venier 2000 pro Orfanotrofio San Giuseppe; da Nerina e Giorgio 5000 pro Istituto Rittmeyer; dalla famiglia da Paolo Fabris 5000 pro Villaggio del fanciullo; dalle famiglie Antonio e Giorgio Ceppi 20.000 pro Ospedale infantile (testino a suo nome); da Liana e Aldo Fantini 5000 pro ECA; da Lydia ed Ettore Franchi 5000 pro Centro tumori.

In memoria di Iolanda Stocca dai nipoti Galvani 5000 pro Centro tumori; da Vilma e Nerina Hirsch 5000 pro ECA.

In memoria di Vittoria Zernitz da Rina Battisti e Pia Levi 5000, da Nora Schronek 2000 pro Ospedale infantile.

In memoria di Emma Marusi dal figlio e zuzza Gabrio 5000 pro Ospedale infantile.

In memoria di Luigi Muras dalla famiglia 7500 pro Centro tumori.

In memoria di Elisabetta Peresson dal marito 2000 pro Compagnia volontari italiani e dalmati.

In memoria del cap. Lc. Marcello Tauer dal cap. Giulio Sovrano 5000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Grazia Saffaro da Rina e Guido Montani 3000 pro Lega Nazionale.

In memoria di Stefania Busan dagli inquilini dello stabile n. 85 di via Udine 3000 pro Centro tumori.

In memoria di Giuseppina Zenari da Tina e Riccardo Pieri 5000 pro Unione lotta alla distrofia muscolare.

In memoria di Graziella Spazzapan dalla sorella Concetta Spazzapan 10.000 pro Oratorio Salesiani, 5000 pro UNITALSI, 10.000 pro chiesa Santa Rita, 5000 pro Villaggio del fanciullo.

In memoria di Maria Minca dal figlio Giovanni 3000 pro Centro tumori.

In memoria del marito Riccardo e dei propri defunti da N.N. 5000 pro Associazione assistenzia agli spastici.

In memoria di Ettore Amici da Maria Gieseler Albi 1000 pro Consorzio evangelico austriaco 1000 pro Società signore evangeliche.

In memoria di Giacomo Candian da Maria Gieseler Albi 1000 pro Consorzio evangelico austriaco 1000 pro Cassa medici ammalati.

In memoria di Bartolomeo Apollonio dal figlio 5000 pro Madrinato.

In memoria di Nadia Germani Tauer dalla sorella Ada 2000 pro Centro tumori; dalla sorella Maria 2000 pro Famiglia Gravisi 5000 pro Famiglia Capodistria.

## ERNIA

ORTOPEDIA ADDOMINALE PIEMONTESE LAMARCA TORINO. Sede centrale: c. Giulio Cesare 8. Tel. 238785

Sofferenti: volete contenere ed immobilizzare la vostra ernia? Provate il CONTENITIVO C. E. LAMARCA approvato e registrato dal Freatico Medico Chirurgo dell'Alto Commissariato Igiene e Sanità n. 111 del 23-51 (Cazz. Off. n. 50) senza COMPRESSORI igienici, lavabile leggerissimo. Prove e consultazioni a:

TRIESTE - Giovedì 28 e venerdì 29 novembre dalle ore 9 alle 13 e dalle ore 16 alle 18 presso FARMACIA ZANETTI (via Mazzini 43)

## Stile e personalità intorno a voi...



MOBILI MARANZANA - GALLERIA ROSSONI (Corso Italia 9)

Una magnifica camera da letto in stile spagnolo: fa parte di una accurata serie di mobili - moderni e in stile - della collezione Maranzana che potete visitare la domenica dalle ore 10 alle 13

## FIDATEVI DI PHILIPS

E' UN CONSIGLIO DELLA DITTA PIETRO DELPONTE E C.

VIA VENEZIA 12 TEL. 90 279

## MINORATI DI VOCE

LARINGECTOMIZZATI «l'Aurora di una nuova voce»

Dopo il successo del PHONATRON a collare, l'ORTOPEDIA PIEMONTESE è lieta di COMUNICARE a tutti i Laringectomizzati, che dopo accordi avvenuti con ENTI ASSISTENZIALI e MUTUALISTICI ha creato un nuovo tipo di Apparecchio ELETTRONICO a Transistor con regolatore di voce A SOLE L. 85.000 COMPLETO DI CARICATORE. Vi darà la gioia di risentire la Vostra voce e di riprendere il Vostro normale lavoro.

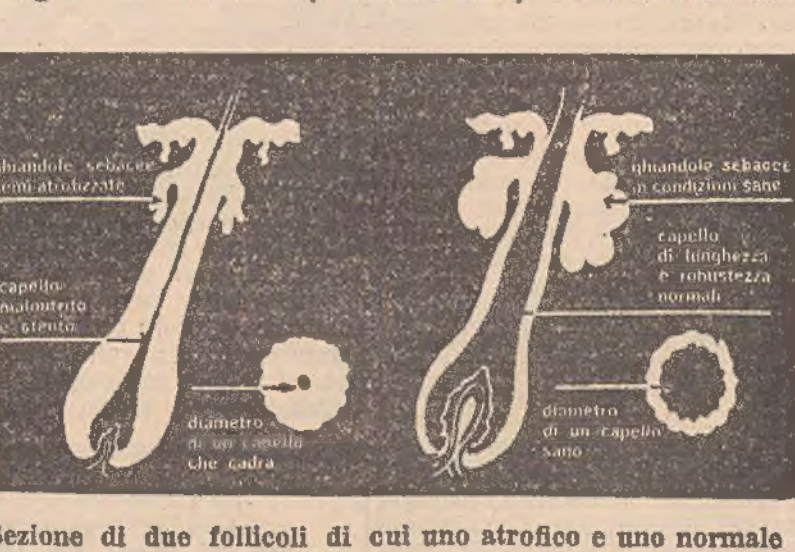
Prove gratuite presso FARMACIA ZANETTI (via Mazzini n. 43)

TRIESTE GIOVEDÌ 28 E VENERDÌ 29 NOVEMBRE dalle ore 9 alle 13 e dalle ore 16 alle 18

# I CAPELLI SONO AFFIDATI A 120.000 LABORATORI SEGRETI

Se non funzionano, c'è la calvizie nel vostro futuro - Occorre intervenire ai primi segni di forfora, untuosità, diradamenti

La calvizie prematura è dovuta in moltissimi casi ad intossicazioni locali del capello e del cuoio capelluto. I mezzi di vita del capello sono infatti attinti dalla nostra pelle. E' chiaro che quando intervengono condizioni igieniche imperfette a turbare questo ciclo (oleosità e forfora sono le più comuni), la vita del capello è alterata, si verifica una devitalizzazione di esso, si manifestano i primi diradamenti, le cadute in quantità anormale, e ci si avvia sulla pericolosa china che porta alla calvizie precoce.



Sezione di due follicoli di cui uno atrofico e uno normale

A questo proposito è interessante conoscere il parere di uno dei più noti cosmetologi europei il dott. Paolo Rovesti Presidente del CIDESCO il quale afferma che il risultato ultimo di qualsiasi distruzione che porti alla perdita del capello, è una difettosa nutrizione del follicolo pilifero, sia che i capillari capillari opposti dal bulbo siano oppressi dallo sviluppo delle ghiandole sebacee, sia che gli stessi circolatori rallentino o annullino la portata dei capillari, sia che il sangue portato al follicolo non contenga a sufficienza le sostanze necessarie alla cheratinizzazione.

Da questa interessante precisazione possiamo trarre le nostre conclusioni. E' chiaro che il trattamento locale dei capelli, e il riferimento al trattamento MES - è quanto dovrebbero fare tutti coloro che hanno un problema del capello; al MES, la con-

sultazione preliminare gratuita, consente di appurare le condizioni, di sapere quali che può essere fatto per risolvere felicemente il vostro caso.

I preparati di cui si avvale il MES, sono frutto di ricerche approfondite: le formule impiegate nel corso del trattamento sono le più valide per il rivigilimento e la stimolazione del ciclo di crescita del capello. Prima si normalizzano le condizioni del cuoio capelluto, eliminando la forfora, controllando i disordini della secrezione sebacea. Poi nella fase rivitalizzante si stimola, ove è possibile, la crescita dei capelli come è stato accertato dal laboratorio di ricerche di Milano del Comitato Italiano di Estetica e Cosmetologia.

La calvizie prematura va affrontata con serietà, data la grande importanza che i capelli hanno per ogni maschi e per ogni femmina.

stazione della nostra vita sociale e data la complessità della vita «segreta» dei capelli stessi. Pensate che sono ben centoventimila le microscopiche fabbriche di cheratina che presiedono alla loro formazione! Rivolgetevi ai Centri MES oggi stesso, se avete un problema di capelli. Potete fissare un appuntamento per telefono o recarvi direttamente, o avete fatto il primo deciso passo per liberarvi di un angustante problema? Chi inizia il trattamento riceve un certificato di garanzia rilasciato da una compagnia assicuratrice che garantisce il rimborso della spesa qualora mancasse il risultato previsto. Se risiedete fuori città, potete eseguire il trattamento MES a domicilio, dopo la consultazione presso il Centro MES più vicino. Ma non rimandate: i capelli scomparsi non ritornano più!

## CENTRI PER IL TRATTAMENTO DEI CAPELLI

mes

TRIESTE Valdivino 26 tel.36822 - PADOVA riv.Mugni 7 tel.664361 - BRESCIA Moretto 42 tel.56239 CONSULTAZIONE GRATUITA ORARI 10.30-13 e 15-20

Biglietti ferroviari e vettura letto PATERENITI VIAGGI Corso Cavour 7/1

fabbrica salotti e materassi a molla

viale miramare 17 - telefono 23370 - trieste

OGGI IL NEGOZIO DI VIA SETTEFONTANE ANGOLO VIA P. VERGERIO E' APERTO DALLE ORE 10 ALLE 13

mollaflex l'unico materasso a molle fabbricato a Trieste

## PREVISIONI DEL TEMPO



Sulle regioni settentrionali si avranno al mattino annuvolamenti irregolari che si intensificheranno gradualmente nel corso della giornata a partire dalla Liguria e del Piemonte. Sulla Sardegna e sulle regioni centrali, in prevalenza poco nuvoloso ma con tendenza dal pomeriggio a progressivo aumento di nuvolosità stratificata. Sulla Sicilia e sulle regioni meridionali, sereno o poco nuvoloso.

Temperatura: stazionaria sulle regioni settentrionali, in attenuazione; al Nord e al Centro deboli variabili.

Mari: i bacini meridionali mossi; gli altri mari poco mossi.

Temperatura minima e massima di Trieste: Bolzano - 3, 11; Verona - 4, 7; Trieste - 7, 13; Venezia - 5, 13; Milano - 3, 11; Torino - 2, 12; Genova - 9, 16; Bologna - 1, 11; Firenze - 2, 14; Pisa - 0, 15; Ancona - 7, 12; Perugia - 6, 14; Pescara - 5, 14; L'Aquila - 2, 12; Roma - Nord 0, 15; Roma Flum. 3, 16; Campobasso - 4, 8; Bari - 12, 15; Napoli - 7, 16; Potenza - 5, 11; S. Maria di Leuca - 10, 15; Catanzaro - 8, 14; Reggio Calabria - 12, 17; Messina - 13, 17; Palermo - 15, 18; Catania - 10, 17; Agrigero - 7, 17; Cagliari - 4, 17.

## DICHIARAZIONI DI VURDELJA ALL'AGENZIA ANSA

# IL SEGRETARIO SERBO-ORTODOSSO SULLE CONDANNE IN JUGOSLAVIA

«Tutto il processo è stato una trasparente montatura destinata all'estero e al preciso scopo di mettere in evidenza le manovre del regime jugoslavo per conquistare la comunità religiosa di Trieste. Non era difficile trovare innocenti vittime in Jugoslavia. Agli intellettuali è stato messo a carico quanto ai comunisti faceva comodo». Così ha dichiarato all'agenzia «Ansa» Dragoljub Vurdela, segretario della Comunità serbo-ortodossa di Trieste, commentando una notizia del 14 novembre scorso, relativa alla condanna del Tribunale di Belgrado contro tre imputati di attività nemica».

Due sacerdoti della Chiesa serbo-ortodossa, diceva la notizia «Ansa» da Belgrado, e un funzionario di Dogana erano stati condannati a morte per attività di spionaggio in collaborazione con il fuoruscito jugoslavo Dragoljub Vurdela, vicepresidente dell'organizzazione degli emigrati serbi di Trieste, al quale avrebbero fornito informazioni segrete; e per avere organizzato una rete spionistica in territorio jugoslavo, i due dopo avrebbero inviato informazioni sui rapporti tra lo Stato e la Chiesa ortodossa in Jugoslavia, e diffuso materiale propagandistico ostile al regime».

Da parte sua, Dragoljub Vurdela ha dichiarato che uno solo dei due imputati religiosi fa parte della Chiesa ortodossa (Janko Stanic, parroco di San Marco a Belgrado), mentre l'altro, Aleksandar Pipilevski, è uno studente, riconosciuto come soltanto dal giudice comunista; tutto il processo è incompiuto sotto l'imputazione di spionaggio ecclesiastico, e l'accusa

fu trasformata in quella di attività politica contraria al Governo dopo che nelle prime udienze si affermava sempre Vurdela - si era rivelata assurda l'accusa iniziale e dopo che i difensori avevano esposto allo schermo il processo e il Tribunale comunista esistono rapporti segreti e arrangiamenti fra il regime jugoslavo e il Patriarcato German, al punto che viene considerato segretario di Stato».

Il dichiaratore serbo-ortodosso, commentando una notizia del 14 novembre scorso, relativa alla condanna del Tribunale di Belgrado contro tre imputati di attività nemica».

Due sacerdoti della Chiesa serbo-ortodossa, diceva la notizia «Ansa» da Belgrado, e un funzionario di Dogana erano stati condannati a morte per attività di spionaggio in collaborazione con il fuoruscito jugoslavo Dragoljub Vurdela, vicepresidente dell'organizzazione degli emigrati serbi di Trieste, al quale avrebbero fornito informazioni segrete; e per avere organizzato una rete spionistica in territorio jugoslavo, i due dopo avrebbero inviato informazioni sui rapporti tra lo Stato e la Chiesa ortodossa in Jugoslavia, e diffuso materiale propagandistico ostile al regime».

Da parte sua, Dragoljub Vurdela ha dichiarato che uno solo dei due imputati religiosi fa parte della Chiesa ortodossa (Janko Stanic, parroco di San Marco a Belgrado), mentre l'altro, Aleksandar Pipilevski, è uno studente, riconosciuto come soltanto dal giudice comunista; tutto il processo è incompiuto sotto l'imputazione di spionaggio ecclesiastico, e l'accusa

fu trasformata in quella di attività politica contraria al Governo dopo che nelle prime udienze si affermava sempre Vurdela - si era rivelata assurda l'accusa iniziale e dopo che i difensori avevano esposto allo schermo il processo e il Tribunale comunista esistono rapporti segreti e arrangiamenti fra il regime jugoslavo e il Patriarcato German, al punto che viene considerato segretario di Stato».

## L'Italo-francese per il Cinquantenario

Come è stato già annunciato, lunedì sarà ospite dell'Associazione culturale italo-francese Jean-Baptiste Duroselle per il turismo di Gorizia. Alla manifestazione hanno partecipato 188 autori con 748 opere.

La Giuria ha deciso di ammettere alla proiezione pubblica 128 opere, di 83 autori, ed ha assegnato i 12 premi in palio. Il primo premio, costituito dal sigillo trecentesco d'oro del Comune di Gorizia è andato a Danilo Degasper di Bolzano per l'opera «Belle quote 1000». Questi, nell'ordine gli altri premiati: medaglia d'oro del Consiglio della Regione Friuli-Venezia Giulia a Giuseppe Zanfron, di Belluno, per l'opera «Il primo maggio» medaglia d'oro della Giuria della Regione Friuli-Venezia Giulia ad Enrico Davanzo, di Trieste, per l'opera «Grotta Monello»; medaglia d'oro dell'Amministrazione provinciale di Gorizia a Jona Matteazzi, di Vicenza, per l'opera «Nasce una nuova speranza»; coppa del Panathlon Club di Gorizia a Danilo Degasper, di Bolzano, per l'opera «L'uscio»; coppa della Ditta Mattioli di Gorizia ad Alessandro Benedetti, di Trieste, per l'opera «La grande valle»; targia della Soc. Ribi di Gorizia ad Achille Gadler, di Trento, per l'opera «Alba»; medaglia della Pro Loco di Gorizia a Lorenzo Codello, di Belluno, per l'opera «Alto Agordino».

La giuria ha assegnato inoltre tre premi speciali alle migliori fotografie sul tema «Dai cieli al VI grado». I premi sono:

## L'Italo-francese per il Cinquantenario

Come è stato già annunciato, lunedì sarà ospite dell'Associazione culturale italo-francese Jean-Baptiste Duroselle per il turismo di Gorizia. Alla manifestazione hanno partecipato 188 autori con 748 opere.

La Giuria ha deciso di ammettere alla proiezione pubblica 128 opere, di 83 autori, ed ha assegnato i 12 premi in palio. Il primo premio, costituito dal sigillo trecentesco d'oro del Comune di Gorizia è andato a Danilo Degasper di Bolzano per l'opera «Belle quote 1000». Questi, nell'ordine gli altri premiati: medaglia d'oro del Consiglio della Regione Friuli-Venezia Giulia a Giuseppe Zanfron, di Belluno, per l'opera «Il primo maggio» medaglia d'oro della Giuria della Regione Friuli-Venezia Giulia ad Enrico Davanzo, di Trieste, per l'opera «Grotta Monello»; medaglia d'oro dell'Amministrazione provinciale di Gorizia a Jona Matteazzi, di Vicenza, per l'opera «Nasce una nuova speranza»; coppa del Panathlon Club di Gorizia a Danilo Degasper, di Bolzano, per l'opera «L'uscio»; coppa della Ditta Mattioli di Gorizia ad Alessandro Benedetti, di Trieste, per l'opera «La grande valle»; targia della Soc. Ribi di Gorizia ad Achille Gadler, di Trento, per l'opera «Alba»; medaglia della Pro Loco di Gorizia a Lorenzo Codello, di Belluno, per l'opera «Alto Agordino».

La giuria ha assegnato inoltre tre premi speciali alle migliori fotografie sul tema «Dai cieli al VI grado». I premi sono:

## L'Italo-franc







## AVVISI ECONOMICI

### MINIMO 10 PAROLE

Coloro che non intendono dare il proprio indirizzo per l'avviso possono servirsi per il recapito delle offerte delle caselle istituite nei nostri uffici verso pagamento della quota di abbonamento che è del costo dell'insertione, e di lire 50 per cinque giorni.

La pubblicazione di ogni avviso è subordinata all'approvazione del giornale che si riserva l'insindacabile diritto di veto.

### B Offerte di lavoro personale di serv. L. 70

**CAMERIERA** ristorante bella presenza volenterosa assume prontamente ristorante della Bussola Muggia (Trieste) visto alloggio buona paga posto stabile. 56253 B

**CAMERIERA** finita stabile bella presenza media età con referenze ottimo trattamento cercasi. Telefonare 93203. 56149 B

**CERCASI** stabile o prestaservizi referenziata ottimo stipendio. Telefonare 36223 lunedì 9-13. 56253 B

**CERCASI** domestica capace amante bambini dalle ore 8 alle 15. Indispensabile referenze. Tel. 26568.

**CERCASI** prestaservizi referenziata dalle 8 alle 10. Presentarsi ore 10-12. 56253 B

**CERCASI** signorina referenziata per tre bambini disposta trasferirsi prontamente ottimo trattamento. Scrivere curriculum Cassetta 35730 B. SPI.

**CERCASI** domestica stabile anche domini ottima referenze referenziatissima. Telefonare 37-19. 56151 B

**DISTINTA** famiglia cerca prestaservizi referenziata. Orario: 7-30-16. Telefonare 9271.

**PER** villa signorile con altro personale tutti elettrodomestici stabile sappia cucinare cercasi urgentemente. Telef. 981133.

**PER** tre persone adulte con altro personale (due persone) cercasi stabile possibilmente cameriera. Telefonare 23392.

**PICCOLA** famiglia cerca prestaservizi 20-25 anni capace tutti lavori 3 ore mattino. Richiedete referenze. Cassetta 56852 B. SPI.

**PRESTASERVIZI** cercasi due mezza mattina zona S. Vito. Tel. 731958. 56700 B

**PRESTASERVIZI** cercasi 3 ore bisettimanali zona alta Fabio Severo. Tel. 93696 ore 9-14.

**PRESTASERVIZI** tuttora capia cucinare tutti elettrodomestici cerca famiglia 3 persone, tel. 91900 lunedì dopo le 14.

**PRESTASERVIZI** volenterosa tre volte settimana zona Fabio Severo cercasi. Tel. 74410. 56766 B

**PRESTASERVIZI** referenziata cercasi 8.30-12.30, via Ovidio. Telefonare mattinata 36852. **VOLONTARIO** capace pulizia casa e lavori domestici cercasi per tre mesi in famiglia stabile sport invernali ottima retribuzione molta libertà. Scrivere cassetta 744 R. SPI. Firenze. 6379 B

### C Richieste d'impiego L. 50

**A.A. BARBIERE** lunga esperienza disposto recarsi anche domicilio cliente offresi. Scrivere Umberto Bianchi via della Pinella 52 oppure telefonare recapito provvisorio 221891.

**ABILE**, precisa, referenziata, offresi lavori riparazioni abiti signore confezioni coperte letto, tende mantovane anche a giornata. Pazzi modici, lavoro accuratissimo. Rivolgerti via Marzio Moro 14, Montefalco ore 18.30-19.30. 400 C

**AMMINISTRATORE** ragioniere esperto ramo edile e industriale conoscenza ottima della lingua serbo-croata capace di collocare affari su piazza jugoslava offresi a condizioni ragionevoli. Cassetta 56768 C. SPI.

**AUTISTA** 27enne patente B offresi. Telefono 51363 ore 13-15. 56734 B

**BAMBINAIA** pratica offresi per sorveglianza 1 o 2 bambini a mezza giornata o ad ore da combinarsi. Tel. 66795. 56914 C

**CUOCO** qualificato offresi. Telefono 741204. 56754 C

**CUOCO** militesimo ottime referenze offresi. Scrivere Fauser Roberto, via Fali - Sappada - 32047 (Belluno). 36702 C

**DATTILOGRAFA** velocissima, esatta, pratica ufficio offresi prontamente. Tel. 612089.

**DIPLOMATA** pueriltrice offresi assistenza bambini. Cassetta 35812 C. SPI.

**DIPLOMATA** 19enne e dattilografa offresi per ufficio. Telefono 783911 ore 13-15. 36702 C

**DUE** signorine offresi periodo natalizio aiuto commesse o banconiere. Fermo posta Montefalco, Passaporto 483972/P. 14327 C

**ESPERTO** paghe e contributi offresi pomeriggio od ore serali. Tel. 733370. 56814 C

**IDEE** moderne capace riorganizzazione rilancio e automazione complessi vendita offresi scopo miglioramento richieste colloquio. Cassetta 56456 C. SPI.

**IMPIEGATA** 20enne pratica ufficio stenodattilografa buona conoscenza inglese tedesco telexista cognizione dogana offresi. Cassetta n. 35788 C. SPI.

**IMPIEGATA** dattilografa pratica lavori ufficio offresi anche ambulatori medici. Telefonare 54691. 35904 C

**IMPIEGATA** 17enne pratica lavori ufficio offresi. Telef. 91707. 35870 C

**PATENTE** C vettura propria libero tutti 4 pomeriggi offresi riduzione consegne o altre mansioni, massima serietà ed onestà. Cassetta 56185 C. SPI.

**PERITO** industriale 22enne militante mezzo proprio offresi a serietà ditta. Cassetta 36489 C. SPI.

**SEGRETARIA** contabile 19enne offresi via della Tesa 19, Paris. 56880 C

**SIGNORA** offresi ore serali assistenza bambini. Cassetta n. 36471 C. SPI.

## GRANDE INDUSTRIA NAZIONALE

CON FILIALI DISLOCATE SU TUTTO IL TERRITORIO NAZIONALE CERCA

## 100 VENDITORI SPECIALI

per tutti i capiluoghi di provincia, da inserire alle dirette dipendenze del Responsabile alle Vendite

SI RICHIEDE: età compresa tra i 25 e i 35 anni, diploma di scuola media superiore - valida esperienza di vendita  
SI OFFRE: stipendio fisso inquadramento in 1.a categoria viaggiatori, premi di produzione e rimborso spese  
Gli interessati sono pregati di inviare un dettagliato curriculum ed una fotografia a:  
CASELLA 230 N. SPI 20100 MILANO

## IMPORTANTE INDUSTRIA ELETTROMECCANICA

Leader nel proprio settore ricerca

## ISPETTORE PER L'ESTERO

con perfetta conoscenza della lingua inglese ed eventualmente tedesca e/o francese, con esperienza plurennale già acquisita di promozione delle vendite all'estero nel settore beni strumentali e che sia in grado di realizzare concretamente quanto programmato dalla direzione. Il candidato, di età non superiore ai 35 anni, deve possedere una personalità dinamica e spirito di iniziativa. L'incarico prevede frequenti viaggi all'estero e la possibilità di interessante carriera in una azienda in rapido sviluppo.

Indirizzare risposte manoscritte, precisando età, esperienze, referenze e richieste economiche a:  
CASELLA POSTALE N. 176 UDINE

## La CAESAR Confezioni - TORINO

Agente di vendita esclusivo introdotto negozi al dettaglio. Ottima retribuzione con provvigioni - premi - rimborso spese totale.  
Scrivere a CAESAR Torino - Via Bazzoli 4

**SIGNORA** giovane massima serietà offresi custodia bambini mattino. Tel. 70911. 56996 C

**STENODATTILOGRAFA** lunga esperienza ufficio offresi possibilmente agenzia immobiliare. Telefonare 35561. 36461 C

**STIRATRICE** capace svelta offresi presso famiglia ad ore da combinarsi. Telefonare 34070. 56908 C

**STUDENTESSA** inglese offresi come baby sitter o aiuto domestica disponibile aprile-maggio 1969 miti pretese. Cassetta 56600 C. SPI.

**VETRINISTA** pubblicitario esperto offre collaborazioni ditte commerciali negozi. Telefonare 761584. 35820 C

**17ENNE** primo impiego diploma commerciale più terza media inferiore offresi impiegato o aiuto magazzino. Cassetta 56824 C. SPI.

**17ENNE** impiegata offresi. Telefono 740332. 35816 C

**21ENNE** militesimo bella presenza studente ragioniera qualsiasi lavoro anche mezza giornata offresi esclusa vendita e rappresentanza. Tel. 749394. 35734 C

**OO Lavoro a domicilio e artigianato L. 50**

**A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. RIPARAZIONI** murarie pavimenti piastrelle esegue piccola ditta artigiana prezzi modici preventivi gratuiti. Telefonare 734791. 56570 CC

**A.A.A.A.A.A.A.A. PITTORE** stampe cucine L. diecimila offresi prontamente. Telefonare n. 35729. 35988 CC

**A.A.A.A.A.A.A.A. PITTORE** capoe, semilavabile 10.000, lavabile 16.000; telefonare 94100. 35996 CC

**A.A.A.A.A.A. AVVOLGIBILI** (rolle) cinghie finestre 1.500 ripartizioni ordinarie 1.500-2.000 verniciature. Telefonare mattino 765110. 56920 CC

**A.A.A.A.A.A. PITTORE** decoratore esegue stanze semilavabile lire 8.000. Telefonare a.r. 732054. 35946 CC

**A.A.A.A.A. PITTORE** muratore assumo qualsiasi lavoro prezzi di concorrenza. Telefonare lunedì 723333. 56930 CC

**A.A.A.A. TELEVISORI** riparazioni accurate in giornata con garanzia Radiolaboratorio Stella, telef. 56432. 56930 CC

**A.A.A.A. PARCHETTI** raschiatura verniciatura riparazioni prezzi modici garanzia lavori massimi puntualità. Di Toro - telef. 50390 - 744717. 35930 CC

**A.A.A. RIPARAZIONI** radio transistori autoradio televisori mangianastri registratori fonovalgie rasi elettrici. Universalradio, via Settefontane 1, telef. 741317. 35617 CC

**A.A.A. VETRAIO**, cambio stucchi vetri domicilio; tel. 94100. 35946 CC

**A.A. RADIOPARAZIONI** televisori, transistori, giradischi, antenne. Udine 19, tel. 68431. 56948 CC

**A.A. RADIOPARAZIONI** fiducia transistori fonovalgie. Radio Stefani, Corridoni 2, telef. 90944. 45946 CC

**A. SCALDABAGNI** installazioni riparazioni impianti bagni completi rubinetterie. Telefonare n. 723739. 35880 CC

**ANTILOPE**, renna, camoscio, e tutti i capi in pelle compresi borsette, gambaletti, pellicce, puliscorsi, Paltura Regionale Catturazza - Giulia 13. Super specializzata. 36313 CC

**CORRISPONDENZA** commerciale tedesco inglese francese assume competente lunga permanenza estero per conto ditte private preferibilmente proprio domicilio. Cassetta 56012 CC. SPI.

**FORNITURA** e posa in opera di pavimenti e rivestimenti in ceramica, maiolica e marmo. Via Settefontane 19, tel. 76217. 56930 CC

**FRITTOLI** - Parchetti: raschiatura e verniciatura con Synetico originale svedese. Puntualità garanzia lavoro. Via S. Zelle 6 - tel. 50895. Diffidate dalle imitazioni. 35934 CC

**GEOMETRI** eseguono disegni progetti perizie rilevati. Telefono 28177. 56758 CC

**INFERMIERA** diplomata assistente sanitari offresi in proprio domicilio e assistenza maleati. Telefonare 68801. 36413 CC

**MANGINELLI** PARCHETTI riparazioni raschiatura verniciatura marmettoni plastica. Via Garbini 55 - tel. 762555. 56414 CC

**MENDARESSA** capace assume lavori privati e negozi, telefonare 72216. 35902 CC

**MURATORI** attrezzaatissimi esperti costruzioni terrazzi, difiche appartamenti, terrazzi, restauri facciate a pitture garantite, canalizzazioni fognarie. Mostra porte pareti plastica e posa in opera. Tel. 24540. 56544 CC

**PITTORE** esegue stanze semilavabile 10.000 tappezze 20.000 telefonare 93615. 35948 CC

## IMPORTANTE CASA AUTOMOBILISTICA NAZIONALE

ESAMINEREBBE richieste per proprie ORGANIZZAZIONI DI VENDITA sulle Provincie di PORDENONE - BELLUNO - TRIESTE

Preferenza a PERSONE o DITTE già introdotte nel settore specifico

Scrivere S.P.I. Cassetta 55 - 35100 PADOVA

## IL GIOCATTOLO S. a. S.

Cadriano di Granarolo Em. (Bologna)

CERCA agente o rappresentante purché veramente introdotto grossisti et dettaglio vendita giocattoli VENEZIA GIULIA, referenziato.

Il ns. rappresentante è al corrente di questo avviso

**PITTORE** appartamenti camere cucine coloriture olio prezzi modici. Tel. 72512. 56516 CC

**PITTORE** esegue stanze cucine lavabile da 600 in poi. Telefonare 39966. 56986 CC

**PITTORE** offresi prontamente prezzi modici appartamenti cucine camere. Telef. 723823. 35938 CC

**SARTA** uomo esegue riparazioni in perfettissime puntualità. Telefonare 743762. 35722 CC

**SARTORIA** assume riparazioni pelle antilope abiti maschili e femminili via Carducci 32, 4.º piano, tel. 741905. 35744 CC

**SIGNORA** offresi lavori oculto casalingo proprio domicilio. Telefonare 93656 ore 13-15. 56908 CC

**SIGNORINA** esegue a domicilio traduzioni sloveno-italiano ed altri lavori ufficio. Telefono 810200. 56139 CC

**TAPPEZZIERE** materassio esecutore e ripara suole salotti. Scalina 7, tel. 731236. 56730 CC

**TAPPEZZIERE** materassio pure a domicilio. Telefono 66460. 56622 CC

**D Offerte d'impiego L. 70**

**A.A.A. ARIES** arredamenti cerca apprendisti falegnami mobiliari volenterosi apprendere la falegnameria arredamento. Tel. 50596. 56582 D

**A.A.A.A. BRACCIANTE** per aiuto macchinisti falegnami cercasi. Presentarsi ore 8-30 oppure 11-12 Aries via Valerio 35. 56526 D

**A.A. APPRENDISTA** autotecnico cercasi. Rivolgerti Tecnico, Catterli 38. 56724 D

**A.A. PULISECCO** cerca apprendista buona paga. Telefonare lunedì 37911. 56782 D

**A. APPRENDISTA** commessa 17-19 anni cerca negozio giocattoli. Presentarsi lunedì mattina 9-11, Settefontane 37 con libretto di lavoro. 380 D

**AGENZIA** recapito Fabbri assume per consegne due persone dinamiche munite automezzo anche mezza giornata. Presentarsi lunedì ore 18 via Mazzini 30 I piano. 56662 D

**AUTO** commessa apprendista conoscenza sloveno orologio cercasi. Presentarsi lunedì via Geppa, Orientex. 35954 D

**AUTO** commessa pratica cerca panificio Sirrelli via Gallina 2. 56806 D

**ALIMENTARI GERBINI** cerca commessa ottima retribuzione. Tel. 50787-95312 feriali. 35806 D

**APPRENDISTA** banconiera cercasi bar Cattaruzza via Giannastica, tel. 96488 festività libere. 36394 D

**APPRENDISTA** parrucchiere cercasi salone via Roma 13. 56776 D

**APPRENDISTA** anche pratica cerca salone Marina, Nordio 8. Tel. 94543. 56580 D

**APPRENDISTA** commesso per alimentari cercasi paga sindacale. Telefonare 36450 lunedì. 36479 D

**APPRENDISTA** meccanico macchine ufficio giovane cerca salone XX Settembre 31 negozio. 56716 D

**APPRENDISTA** meccanico tornitore volenteroso cerca ufficio. Crudenigo, S. Eufemia 3. Tel. 31971. 36729 D

**APPRENDISTA** parrucchiere pratica manicure cercasi salone Martini, tel. 96998. 56642 D

**APPRENDISTA** parrucchiere cerca Laura, Imbriani 8. 36487 D

**APPRENDISTA** parrucchiere e mezzalavante cercasi. Telefonare 76518 ore pranzo. 56572 D

**APPRENDISTA** cercasi. Salone Norma, tel. 820447. 35520 D

**APPRENDISTA** ragazzo a festività libera cerca bar Bombiero via Piccardi 59. 56565 D

**APPRENDISTA** parrucchiere cerca salone Olga, Giuliani 26. 35783 D

**APPRENDISTA** commessa conoscenza sloveno assumerebbe negozio cussingini-elettrodomestici Kerna, piazza S. Giovanni 1. 35984 D

**APPRENDISTA** panettiere portapane cercasi; stipendio intero, orario ridotto, Tel. 29938. 56903 D

**APPRENDISTA** pasticciere cerca panificio Sirrelli via Fontana 15. 56903 D

**APPRENDISTA** commessa cerca. Casa del Pane, S. Spiridione 7. 56866 D

**APPRENDISTA** reparto confezioni cercasi. Presentarsi lunedì ore 10-11 Pastificio Triestino, via Primario 1. 150 D

**A** signore signorine aventi di speciale anche mezza giornata società internazionale offre in proprio 50.000 mensili, rapido miglioramento per organizzazione lavoro visite clientela femminili Trieste. Cassetta 35883 D. SPI.

**ASSUMESI** prontamente autista per autobotte. Telefonare n. 816347 in giornata. 35992 D

**ASSUMIAMO** praticissimo export - import lingue anche spagnolo. Scrivere a cassetta 56888 D. SPI.

**ASSUMESI** signora età 25-45 anni richiedesi: buona cultura dinamicità capacità di trattare con il pubblico. Presentarsi via Carducci 2, ore 16. Lunedì. 56744 D

**ASSUMIAMO** ovunque persona disposta cucire biancheria proprio domicilio. Ditta Tina, Lecce. 6333 D

**BARISTE** cercasi Genova, 120 mila mensili, vitto, alloggio. Telefonare 86229 Gornia. 922 D

**CALZA** Bloch cerca personale operaio maschie e femminili per proprio calzificio e toritura in zona industriale. Presentarsi al mattino. 35696 D

**CAMICIAIA** lavorante ed apprendista cercasi prontamente negozio via S. Nicolò 19. 56864 D

**CAPITANI** macchina cercasi per imbarco direttore primo ufficiale grande motonave italiana. Rivolgerti Raglioretti, piazza De Marini 3/21, Genova. 6336 D

**CERCASI** apprendista e commesse abbigliamento conoscenza sloveno e/o croato, referenze. Chiodetti scietta, volontà e moralità. Presentarsi ditta etiovianni via Ghega 6. 8839 D

**CERCASI** 2 apprendisti meccanici elettromeccanici con padronato apprendistato. Presentarsi lunedì ore 10-11 Pastificio Triestino, via Primario 1. 150 D

**CERCASI** due apprendisti di libri di via Manzoni n. 4. Presentarsi lunedì 25 dopo le 18, oppure tel. 93600. 56688 D

**CERCASI** per ufficio veloce dattilografa con conoscenza serbo-croato; allegare curriculum dettagliato. Cassetta 36303 D. SPI.

**CERCASI** ragazza per bar o pace, ore negozio. Degustazione Basile F. Severo 56. 56946 D

**CERCASI** apprendista a.n.c. e pratici. Officina Revoltella 63 via 741984. 35930 D

**CERCASI** apprendista parrucchiere possibilmente al primo lavoro. Piazza Goldoni 5 telef. 95062. 35930 D

**CERCASI** apprendista o praticante per macelleria. Telefonare 36865 mattinata. 56426 D

**CERCASI** aiuto disegnatore per studio tecnico. Cassetta 56610 D. SPI.

**CERCASI** apprendista bar orario 8-12-15. Domeniche libere, tel. 61521 lunedì. 56726 D

**CERCASI** apprendista commessa 14-16 anni. Panetteria Perletti, via Covi 2. 56105 D

**CERCASI** esperta mezza giornata frutta verdura. Telefonare 816482. 56934 D

**CERCASI** per industria trevigiana signorina bella presenza anni 22-24 perfetta conoscenza inglese possibilmente tedesco od inglese ufficio vendite. Cassetta 35810 D. SPI.

**CERCASI** apprendista referenziata per negozio lusso, conoscenza sloveno, Tel. 95183 lunedì mattina. 35990 D

**CERCASI** commessa calzature. Cassetta 56860 D. SPI.

**CERCASI** ragazzo per negozio alimentari. Presentarsi lunedì via Giuliani 12. 56940 D

**CERCASI** straltrice per lavasecco, posto stabile veramente capace. Tel. 23771. 56974 D

**CERCASI** aiuto commesso militesimo bella presenza con patente. Presentarsi martedì ore 9 via S. Lazzaro 8. Radio Chicco. 56774 D

**CERCO** apprendista laboratorio pasticceria via XX Settembre 58-a. 35912 D

**CERCASI** apprendista salone Adriana. Tel. 731242. 35752 D

**COMANDANTI** direttori macchina ufficiali coperta e macchina elettrificati cercasi per navi estere. Preferibilmente conoscenza lingua inglese. Preghi telefonare 38676. 35161 Trieste. 56744 D

**COMMESSA** pratica con mansioni cassa assume primaria Cassa Specie referenze. Cassetta 35672 D. SPI.

**COMMESSO** alimentari cercasi. Polidori, Giannastica 35. 35868 D







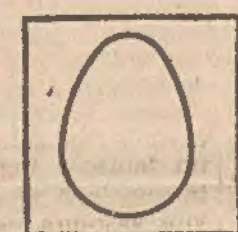


## ... 3 minuti: mi rado e sono da te

Ho una barba dura, difficile. Raderla era un supplizio, ma ora ho scoperto Philips: il nuovo, formidabile, rasoio elettrico che mi rade in un attimo; non debbo neppure togliere la giacca... Ecco fatto: sono pronto. L'uomo di oggi si rade elettricamente: si rade Philips.

# PHILIPS

Grazie alla sua azione rotativa rade di più, più giovane, più a fondo. Il praticissimo tagliabasette incorporato permette di sfumare baffi e basette. Rasoi elettrici Philips: 5 modelli da lire 7.900 a lire 22.500



**elettrobene**

Tre testine anodate seguono alla perfezione i lineamenti del viso e tagliano alla base anche i peli più profondi.



**elettroprestò**

In ciascuna testina, sei lame ruotano alla straordinaria velocità di 5.000 giri al minuto, assicurando una rasatura completa in un tempo record.



**elettrosicuro**

È il rasoio che taglia... solo i peli. Il benfico massaggio delle testine ad azione rotativa tonifica la pelle.

È un prodotto **GIUVANE** per i **GIUVANI** che credono nel futuro d'Europa

**NATURA** Viva viale XX Settembre 31 assume apprensista commessa amante animali bella presenza ottimo trattamento. Presentarsi lunedì mattina ore 10. 5210 D

**OPERAIE** reparto confezioni cercansi. Presentarsi lunedì ore 10.11 Pastificio Triestino, via Primario 1. 150 D

**PASTICCERIA** Jantset via Giacinto Gallina 5 cerca apprendista negoziante. 56718 D

**PRIMARIA** società assicurazioni cerca elementi volenterosi disposti dedicarsi attività assicurativa anche se pensionati oppure già impiegati. Stipendio e provvigioni. Scrivere Cassetta 56832 D SPI.

**RAGAZZI** ragazzi cercansi Fiera S. Nicolò vendita dolciumi. Informarsi barbiere, via Udine 7. 35852 D

**RAGAZZO** A volenteroso apprendista bar domenica libera cerca Cass Caffè, corso Italia 8. 35838 D

**RAGAZZO** e ragazza apprendisti cerca Utiltecnica, Pascoli 4. 56235 D

**RAGAZZO** serio, pratico guida motorfurcinone assumerebbe negozio casalinghi-elettrodomestici. Offerta Cassetta 35904 D SPI.

**RAGHONIERA** praticissima con 41 esborzi agenzia marittima primaria ricerca prontamente. Cassetta 56247 D SPI.

**RAGHONIERA** A conoscenza alavio cerca. Scrivere cassetta n. 56890 D SPI.

**SALONE** «Olimpia» cerca lavorante. Tel. 55185. 35882 D

**SOCIETA'** italo-svizzera operante nel settore corsi didattici per corrispondenza, ricerca capi aziende per costituire agenzie regionali, veramente qualificati da precedente analoga esperienza. Ai prescelti dopo periodo di prova, durante il quale dovranno dimostrare all'altezza dello incarico, offriamo retribuzione mensile e premi di produzione commisurati alle capacità individuali. Detagliare al nostro ufficio selezione Società Progressiva viale Buozzi, 47 Roma. 6359 D

**STENODATTILOGRAFA** capace pratica ufficio, cercasi. Cassetta 56934 D SPI.

**SOCIETA'** importanza nazionale cerca per Trieste elementi ambasciati pensionati o persone occupate in ore disponibili per facile lavoro organizzativo. Presentarsi personalmente lunedì ore 10-12 via Artisti 2, I. p. sinistra. 56722 D

**STIRATRICE** cercasi. Pulitura Ponziana 7. 35624 D

**18ENNE** con patente assume Auto Nautica Demarchi, viale D'Annunzio 25. 56692 D

**E Rich. cam. e pens. L. 60**

**CERCASI** camera mobilata con uso cucina signora pensionata. Scrivere indicando prezzo richiesto e indirizzo a Cassetta 49 B, SPI. 16121 Genova. 6387 E

**VEDOVA** sola cerca cameretta vuota presso distinta famiglia. Cassetta 56876 E SPI.

**18ENNE** studente cerca famiglia pensione completa. Telef. 749725. 35786 E

**F Off. cam. e pens. L. 60**

**A.A. CAMERA** mobilata persona seria escluso donne. Foscolo 44 Trieste. Rivolgarsi portuale. 35712 F

**AFFITTASI** stanza mobilata per una persona o anche due non donne. Via S. Michele 13. Fonda. tel. 69658. 56666 F

**AFFITTASI** stanze ammobiliate piccole, grandi centro riscaldamento bagno telefono. 38178. 35822 F

**AFFITTASI** stanza 2 studenti, vicino Università. Tel. 742190. 743318, D'Albino. 35856 F

**AFFITTASI** camera ammobiliata prezzo conveniente I piano ingresso libero anche provvisorio. Tel. 92718. 56850 F

**AFFITTASI** matrimoniale uso cucina piazza Goldoni 5 - telef. 743318, D'Albino. 35856 F

**AFFITTASI** stanza ammobiliata uso bagno. Tel. 25560. 56902 F

**AFFITTO** bella camera ad impiegato. Telefonare 96552. 56854 F

**CAMERA** mobilata ingresso libero affittasi 10.000. Indirizzo SPI. 56864 F

**CAMERA** mobilata centrale uso bagno affittasi. Tel. 30935 943. 56624 F

**DAREBBESI** vitto, dormire a pensionata, per compagnia donna anziana. Telef. 731813. 56936 F

**MOBILIATA** 1-2 persone affittasi. Tel. 725955. 35720 F

**MONFALCONE** affittasi stanza due posti ammobiliata o vuota con bagno od anche con comodità di cucina. Telefonare 72190 martedì. 387 F

**STANZA** mobilata I piano pagaggi via Madonna del Mare affittasi. Telefonare 741275. 56231 F

**STANZA** bella anche comodo cucina affittasi via Cesare dell'Acqua 13 autobus C. 56633 F

**STANZA** ingresso libero uso ufficio v. Milano 7, I piano, telefono 62118. 56668 F

**STANZA** tranquilla 2 studenti oppure amici affittasi. Scussa 5, Flack. 56694 F

**STANZA** mobilata con bagno telefono affittasi studente o giovane distinto. Tel. 29286. 56926 F

**STANZE** affittansi centro, ufficio o altro lavoro. Tel. 32773. 36299 F

**G Istruzione L. 60**

**A.A. BERLITZ SCHOOL** eccitata iscrizioni per corsi di inglese, francese, italiano, tedesco, russo, croato; traduzioni. Piazza Ponterosso 2, tel. 23121. 98 G

**ACCURATE** lezioni matematica fisica materie tecniche impartisce studente ingegneria. Telefono 32322. 36483 G

**CHITARRA** classica metodo Tarrega teoria solfeggio insegnamento professionista. Tel. 742058. 56650 G

**DOPOSCUOLA** per elementari e medie. Ripetizioni, assistenza allo studio. ENOIP, XXX Ottobre 6 tel. 35798. 150 G

**INGLESE** francese tedesco materie tecniche e commerciali. Lezioni individuali. Centro ripetizioni via del Bosco 1, tel. 765308. 35954 G

**INGLESE** madrelingua grammatica corrispondenza commerciale conversazione insegn. Tel. 742058. 56650 G

**INSEGNANTE** esperta impartisce accurate lezioni stenografia computeristica ragioneria. Telefono 59783. 35708 G

**INSEGNANTE** espertissima paziente impartisce lezioni italiano latino inferiori superiori, telefono 79597. 56205 G

**INSEGNANTE** ruolo espertissima impartisce italiano latino filosofia francese matematica medie inferiori superiori. Recupero anni. Tel. 28056. 56646 G

**ITALIANO**, storia, filosofia, accurate lezioni impartisce a domicilio. universitario. Cassetta 35978 G SPI.

**MATEMATICA** fisica latino abilitazioni magistrali. Centro ripetizioni via del Bosco 1, tel. 765308. 35654 G

**MATEMATICA** impartisce universalmente ing. per studenti delle medie licei universitari. Tel. 78102. 35850 G

**OPERATORI** programmatori sistema IBM inizio corsi 5 dicembre. Istituto Emenkel, via Battisti 22. 56255 G

**PIANOFORTE** diplomata impartisce lezioni accompagnamento strumentisti cantanti. Telefono 732511. 56696 G

**UNIVERSITARIA** impartisce lezioni italiano francese latino greco. Tel. 59168. 56194 G

**UNIVERSITARIA** impartisce lezioni italiano latino tedesco. telefonare n. 69698. 56454 G

**H Oggetti smarriti L. 60**

**BRACCIALETTI** oro bianco brillanti smarriti via Hermet-via Crispi. Mancina competente. Tel. 23537. 900 H

**LUPO** giovane smarrito Opicina. Telefonare 231232. 35754 H

**PASTORE** tedesco nero focato smarrito mercoledì. Pregasi telefonare 744983 mancina. 35732 H

**PORTAFOGLIO** pelle nera con documenti smarriti. Telefonare 53504. Mancina competente. 35890 H

**SMARRITO** Matteotti cane spinone grigio «Roksi» collare rosso medaglietta n. 300. Mancina. Tel. 56981. 36435 H

**I Off. appart. e bott. L. 60**

**A.A.A.A.X. AFFITTASI VERGERIO CASA NUOVA CONSEGNA DICEMBRE** 1 o 2 stanze cucina bagno-gabinetto ripostiglio. Poggolo ascensore centralnaffa. 32.000, 42.000 mensili. VIA FRANCA VISTA MARE PRONTO INGRESSO 2 stanze cucina bagno we poggolo ripostiglio ascensore riscaldamento autonomo 36.000 mensili. VIA FABIO SEVERO PRONTO INGRESSO 3 stanze cucina ripostiglio doppi servizi ascensore centralnaffa 47.000 mensili. VIA CARPACCIO ZONA VERDE 3 stanze stanzetta cucinetta veranda centralnaffa 60.000 mensili. V. RAFFAELLO SANZIO CASA NUOVA camera cucina bagno-gabinetto ripostiglio poggolo ascensore centralnaffa 30.000 mensili. AFFITTASI ST. DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 49 I

**A.A.A.A.X. AFFITTASI MOBILIATO INIZIO COMMERCIALE VISTA MARE** saloncino matrimoniale 2 stanzette cucina bagno-gabinetto ripostiglio poggolo centralnaffa DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 49 I

**A.A.A.B. BOCCACCIO** 3 stanze stanzino cucina WC in buone condizioni affittasi. Amministrazione Immobiliare ARGO - San Francesco 18 - tel. 23382. 56894 I

**A.A.A.B. CENTRALISSIMO** due stanze soggiorno confort moderni affittasi anche uso ufficio. Amministrazione Immobiliare ARGO S. Francesco 18 - telef. 23382. 56894 I

**A.A.A.B. MAZZINI IV piano** 3 stanze cucina we in buone condizioni affittasi 20.000. Amministrazione Immobiliare ARGO S. Francesco 18. Tel. 23382. 56894 I

**A.A.A.B. ROSSETTI** appartamento con giardino privato 3 stanze 2 stanze cucina ripostiglio 2 bagni poggolo centralnaffa completamente restaurato affittasi. Amministrazione Immobiliare ARGO S. Francesco 18 tel. 23382. 56894 I

**A.A.A.B. STADIO** 2 stanze soggiorno cucinino bagno poggolo ascensore centralnaffa affittasi. Amministrazione Immobiliare ARGO S. Francesco 18 tel. 23382. 56892 I

**A.A.A.B. S. VITO VISTA MARE** 2 stanze tinello cucinino bagno ripostiglio poggolo centralnaffa ascensore affittasi. Amministrazione Immobiliare ARGO S. Francesco 18 tel. 23382. 56894 I

**A.A.A. AFFITTASI** pronto ingresso senza spese zona centralissima adatto per studi artistici due locali mansarda. Telefonare 24816 Amme Trevisan. 56259 I

**A.A.A. AFFITTASI** pronto ingresso magazzino mq. 40 circa zona Fiera. Telefonare 24816 Amme Trevisan. 56261 I

**A.A.A. GRETTA** appartamento in palazzina signorile zona verde salone 2 stanze stanzetta doppi servizi poggoli tutti comfort. Affitta IMMOBILIARE GIULIANA, tel. 28300. 56676 I

**A.A.A. LOCALE** affari via Pia via 30 65 mq. Altri vie Gambini, Manzoni, Bateno, Settefontane, Sanzio, Balsamonti, Cancellieri, S. Francesco. Affitta IMMOBILIARE GIULIANA, tel. 28300. 56676 I

**A.A.A. LONZA** appartamento 2 stanze soggiorno cucinino poggolo ripostiglio cantina tutti comfort. SANZIO due stanze soggiorno cucinino bagno poggolo ascensore centralnaffa. GUARDIELLA 2 stanze stanzetta soggiorno cucinino bagno ripostiglio poggoli tutti comfort. COLOGNA 2 stanze stanzetta cucinino bagno ascensore autoriscaldamento naffa. Affitta IMMOBILIARE GIULIANA, tel. 28300. 56676 I

**A.A.A. PICCOLONINI** adatto ufficio o abitazione 4 stanze stanzetta cucina servizi separati ascensore. Affitta IMMOBILIARE GIULIANA, tel. 28300. 56676 I

**A.A.A. PINDEMONTI** appartamento panoramico salone due stanze stanzetta cucina doppi servizi tutti comfort. Borgo S. SERGIO pronto ingresso nuovo 2 stanze soggiorno cucinino bagno tutti comfort. Salvibailamonti 3 stanze cucina bagno terrazzo tutti comfort. Affitta IMMOBILIARE GIULIANA, tel. 28300. 56676 I

**A.A.A. ROIANO** piazza Rivi consegna gennaio affittansi appartamenti signorili 1, 2 stanze soggiorno cucinino bagno centralnaffa ascensore AGEPE. Crip. spl. 14. 35000 I

**A. AFFITTANSI** appartamenti casa nuova: GIARDINO PUBBLICO 3 stanze cucina bagno, poggoli, centralnaffa, ascensore; altro REVOLTELLA, stanzetta soggiorno cucinino bagno, poggolo, centralnaffa, ascensore; ROSSETTI casa vecchia, 4 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, pronterata. S. Lazzaro 3, tel. 68810. 56926 I

**A. AFFITTANSI** modernissimi appartamenti con centralnaffa ascensore nelle seguenti zone: zona VIALE D'ANNUNZIO 3 stanze cucina servizi. STRADA PER LONGERA 3 stanze cucina servizi. SCALA SANTA 2 stanze soggiorno cucinino servizi. SAN LUGI 2 stanze cucina servizi. PIAZZA GOLDONI 3 stanze soggiorno cucinino servizi. AMMINISTRAZIONE ECCARDI, p. S. Giovanni 6, tel. 53585. Orario 16-19. 35783 I

**A. D'ANNUNZIO** 2 stanze cucina bagno autoriscaldamento 35.000 affittasi ESPERIA. Imbriani 8, tel. 29235. 56738 I

(Continua in 12.a pagina)



# ALFA ROMEO 1968:

## oltre 500 vittorie in tutto il mondo, con tutti i modelli

In ogni corsa, l'Alfa Romeo ricerca ed esperimenta le sue innovazioni. Ogni vittoria è la conferma del primato tecnico delle 1750 Berlina, GT e Spider, delle Giulia, delle 1300 Junior:

le versioni per famiglia che hanno tenuta di strada, robustezza e potenza di frenata identiche a quelle delle macchine che vincono le corse.

## LA POTENZA ALFA ROMEO E' SICUREZZA

## SONO ARRIVATI I NUOVI MODELLI di TELEVISORI PHILIPS

da 19" LIRE 129.000  
da 20" LIRE 148.000  
da 23" LIRE 172.000

**A rate da Lire 4.300 mensili**  
Senza anticipo - Senza interessi - Senza cambiali in banca

AL NEGOZIO  
SPECIALIZZATO  
PHILIPS

**Radiobacchelli**

VIA PASCOLI 24 - TRIESTE - TELEF. 90-552







**A. ARGO AMMINISTRAZIONE**  
IMMOBILIARE cerca in affitto  
appartamenti 1, 2, 3 stanze ser-  
vizi onde soddisfare numerose  
richieste proprie clienti. Mas-  
sima assistenza senza impegno  
pregasi telefonare 23382.  
0656302 I

**A. FLAVIA** stanza cucina cen-  
trale 27.000, 2 stanze  
cucina centrale 32.000 affitti  
affitti ESPERIA, Imbriani 8, te-  
lefono 29235.  
56738 I

**A. REVOLTELLA** affittasi salo-  
ne bistrano bagno cucina ri-  
scaldamento naita. AGEF, Cri-  
spi 14.  
56542 I

**A. ROIANO** primo ingresso 3  
stanze cucina bagno centrale  
44.000. CASTAGNETO, IP-  
PODROMO, PONZIANA 2 stan-  
ze soggiorno servizi centrali  
40.000. Affittasi ESPERIA,  
Imbriani 8, tel. 29235.  
56738 I

**AFFITTASI** appartamento via  
Molino e Vento stanza scogio-  
no cucinino doppi servizi. Tele-  
fono 55302.  
56588 I

**AFFITTASI** camera cucina op-  
pure solo camera signora sola  
via del Vetro.  
56588 I

**AFFITTASI** 2 camere cucina  
via Zovenzoni 1, Aldini, 35650 I  
AFFITTASI locale Borgo San  
Sergio. Tel. 810302.  
56606 I

**AFFITTASI** magazzino con an-  
nesso ufficio via Fonderia 6 B,  
Tel. 93078.  
56594 I

**AFFITTASI** quartiere due stan-  
ze cucina paraggi piazza Ga-  
nibaldi. Tel. 734479 lunedì ore  
10-12.  
56720 I

**AFFITTASI** Viale 3 camere ser-  
vizi. Telefonare 37580.  
5702 I

**AFFITTASI** appartamento via  
Foscolo secondo piano quattro  
stanze bagno cucina riscaldi-  
mento autonomo. Telefonare al  
30944 ore ufficio. 35790 I

**AFFITTASI** Baiaumonti bistrano  
soggiorno bagno cucinino ri-  
postiglio poggolo centralina.  
Telefonare 730643 feriali.  
56782 I

**AFFITTASI** ATTICO CENTRA  
LISSIMO primingresso 3 stan-  
ze stanzetta accessori. APPAR-  
TAMENTO MOBILIATO moder-  
namente zona Commerciale.  
APPARTAMENTO IN ZONA  
BELPOGGIO 2 stanze cucina  
WC L. 26.000; 4 stanze cucina  
WC L. 36.000; APPARTAMEN-  
TO IN VILLA primo ingresso  
salone 2 stanze accessori giar-  
dino L. 15.000 compreso riscaldi-  
mento. Tel. 69492 orario uf-  
ficio.  
56778 I

**AFFITTASI** interno camera cu-  
cina gabinetto 10.000 poche spe-  
se amme. Crispi 9.  
56812 I

**La nuova formula**

**GRATIS!!!**

**AI NOSTRI CLIENTI**  
CONSULENZA  
ARREDAMENTO  
PROGETTAZIONE  
AMBIENTI

**MOBILI SAN GIUSTO**

Via Diaz 7-12, tel. 38368

**AFFITTASI** prontamente appar-  
tamento 2 stanze camerino WC  
ripostiglio Campo Marzio. Te-  
lefono 10-13 ore. 35918.

**APPARTAMENTO** (San Gia-  
como), stanza, stanzetta, cu-  
cina, gabinetto, 15.000 affitti.  
San Lazzaro 19, Amsterdam.

**APPARTAMENTO** via Monte S.  
Giovanni palazzina V piano tre  
stanze servizi ascensore cen-  
trale affitta Amme. Alberti  
via S. Caterina 1, Tel. 38774  
ore 16-19.  
36589

**APPARTAMENTO** CHIAVINO  
3 stanze stanzetta cucina dop-  
pi servizi centralina garage  
affitta Immobile CIVICA,  
piazza S. Giovanni 4, tel. 61712.  
35762 I

**APPARTAMENTO** com-  
pletamente restaurato vasta an-  
ticamera ampio soggiorno, tre  
stanze servizi ascensore cen-  
trale affittasi. Tel. 38523 ore  
8-13 e 14-16.  
36389 I

**APPARTAMENTO** signora 4  
stanze stanzetta cucinino dop-  
pi servizi poggolo centralina,  
zona tranquilla paraggi Besen-  
ghi, posto macchina interno,  
affittasi dal 1° dicembre. Tele-  
fono 724258 ore 13-14. 56111 I

**APPARTAMENTO** paraggi via  
REVOLTELLA 2 stanze sog-  
giorno cucinino bagno poggolo  
ripostiglio cantina vista mare  
affitta 32.000 Immobile CIVICA,  
piazza S. Giovanni 4, tel. 61712.  
35762 I

**APPARTAMENTO** centralissimo  
cinque stanze servizi riscaldi-  
mento III piano affittasi pron-  
tamente. Telefonare 28877 feriali  
9-12.  
56914 I

**APPARTAMENTO** completamen-  
te rinnovato 4 stanze bagno ri-  
scaldamento affittasi. Rismondo  
11 - II lunedì ore 11-13. 56904 I

**APPARTAMENTO** due stanze  
stanzetta bagno cucinino dop-  
pi poggolo ascensore riscaldi-  
mento I piano zona Tribunale  
affittasi. Telefonare 38638.  
35848 I

**APPARTAMENTO** 2 stanze cu-  
cina gabinetto centrale affittasi.  
Telefonare 55220.  
35886 I

**APPARTAMENTO** BAIAUMONTI  
3 stanze soggiorno cucinino ba-  
gno poggolo vista mare cen-  
trale affittasi. Immobile VESTA  
Immobile VESTA Gallina, tel.  
730344.  
56916 I

**APPARTAMENTO** (zona Besen-  
ghi), 2 stanze, cucina, riposti-  
glio, orticello, 23.000 affittasi. S.  
Lazzaro 19, Amsterdam. 56932 I

**APPARTAMENTO** SETTEPON-  
TANE primo ingresso 2 stanze  
cucina bagno poggolo riposti-  
glio centralina ascensore af-  
fitta Immobile CIVICA piaz-  
za S. Giovanni 4, tel. 61712.  
35762 I

**APPARTAMENTO** 7-8 locali tri-  
pli servizi centralina funzio-  
nario affittarebbe Casseta 6391  
I SPI Trieste.  
35980 I

**APPARTAMENTO** Strada Fiume  
2 stanze soggiorno cucina  
bagno centralina affittiamo  
40.000. Immobile Europa,  
Battisti 10, tel. 69527.  
35706 I

**APPARTAMENTO** V. M. S. Ga-  
briello, 3 stanze cucina servizi  
centralina ascensore affitta  
Amme. Alberti, tel. 38774.  
56672 I

**APPARTAMENTO** zona stazio-  
ne salone 2 stanze cucina cen-  
trale affittasi ascensore affittiamo  
Immobile Europa, tel. 69527.  
35706 I

**APPARTAMENTO** 4 camere ac-  
cessori affittati 25.000. Visitare  
1-12 via Madonna del Mare 6.  
Tel. 63012.  
35714 I

**APPARTAMENTO** quattro stan-  
ze stanzino bagno cucina via  
Valdirio affittasi prontamente.  
Tel. 56879 dalle 13-16.  
35700 I

**APPARTAMENTO** via Murat 2  
stanze stanzetta accessori cen-  
trale affittasi lire 35 mila.  
Telefonare lunedì 35697.  
56804 I

**CENTRALE**, bistrano, servizi,  
rinnovo, 28.000 affittasi, pic-  
colo compenso spese. Telefo-  
nare 81726.  
56928 I

**LOCALE** nuovo 5 fori mq. 250  
alto m. 5 accessibile autotreni  
paraggi Rolano affittasi. Of-  
ferire scrivere Casseta 35542 I  
SPI.

**LOCALINO** circa mq. 12 uso  
calzolaio o deposito via Fornice  
affittasi. Rivolgerti Brunetti,  
Cassa 4.  
56476 I

**MAGAZZINO** mq. 35 affittasi  
d'Azzoglio 24. Telefonare 91669.  
35882 I

**MAGAZZINO** 360 mq. zona cen-  
trale, affittasi; altra, officina  
meccanica 80 mq. affittasi. Te-  
lefonare 86944 I

**MAGAZZINO** mq. 100 circa af-  
fittato per deposito merci cer-  
cas. Telefonare lunedì 24805.

**MOBILIATO** Pindemonte cu-  
cina stanza 35.000, completa  
piano terra. MOBILIATO San  
Luigi cucina stanza salone ve-  
randa comforts. TIGOR cucina  
stanza stanzetta. CARDUCCI,  
cucina 3 stanze stanzetta, LA-  
MARMORA, cucina 2 stanze  
comforts. BAIAUMONTI, cucina  
2 stanze. NAVALI, cucina due  
stanze poggolo terrazza. ISTRIA  
locali affari mq. 100 primin-  
grosso affitta. Organizzazione  
IMMOBILIARE ITALIA 61512,  
Ponterosso 3.

**MONFALCONE** Centro affittasi  
appartamento nuovo, salone  
stanzetta cucina bagno  
ripostiglio cantina. Immobile  
Nistri, via Leopardi 19, tel. 72203  
893 I

**MONFALCONE** Centro apparta-  
mento 2 stanze salone cucina  
doppi servizi ripostiglio 2 ter-  
razze pavimento marmo e mo-  
quette garage centralina, af-  
fittasi 35.000. Immobile Nistri  
via Leopardi 19, tel. 72203. 894 I

**PIED-TERRE**: camera atrio  
bagno 23.000; camera cucinetta  
bagno 23.000; camera cucina  
bagno poggolo 35.000 affitta  
Agenzia Foscolo 4 p. 56882 I

**QUARTIERE** camera cucina ve-  
rificata Leo 4, ore 10-13. 56904 I

**QUARTIERE** 3 stanze stanzetta  
terrazza cucina bagno riscaldi-  
mento autonomo affittasi 1 di-  
cembre. Tel. 27438.  
35944 I

**RINNOVATO** 3 stanze cucina  
bagno 35.000 affitta Immobile  
Carducci 28, tel. 734257.  
35716 I

**ROIANO** via Morelli: affittasi  
alloggio due camere soggiorno  
con cucinino ed accessori. Piao-  
no primo. Riscaldamento cen-  
trale. Lire 35.000 mensili. Per  
informazioni: Germani geom.  
Giacomio, via Carducci 10, tel.  
35606.  
56704 I

**SOLEGGIATISSIMO** vista ma-  
re 4 stanze accessori riscaldi-  
mento autonomo affittasi. Tel.  
viale 61061.  
56770 I

**VIA** Giotto affittasi due stanze  
e cucina affitta amme. Alberti  
v. S. Caterina 1, tel. 38774 ore  
16-19.  
36391 I

# I DONI PIU' GRADITI AI VOSTRI CARI



SCATOLA REGALO TIPO B 2 BITTER CAMPARI 1 CORDIAL CAMPARI	SCATOLA REGALO TIPO C 2 CORDIAL CAMPARI 1 BITTER CAMPARI	SCATOLA REGALO TIPO D 1 BITTER CAMPARI 1 CORDIAL CAMPARI	SCATOLA REGALO TIPO A 1 CORDIAL CAMPARI
---	---	---	---

## Bitter CAMPARI

## Cordial CAMPARI

# CAMPARI

UFFICIO PUBBLICITA' DANIELE CAMPARI - MILANO

**S. LUIGI** soleggiato 3 stanze  
stanzetta cucina doppi servizi  
poggolo garage centralina. Af-  
fitta Immobile Carducci  
28, tel. 734257.  
35716 I

**VIA** MATTEOTTI affittasi lo-  
cale interno pianoterra uso de-  
posito mq. 22. Rivolgerti Brunetti  
piazza Borsa 4.  
56810 I

**VIALE** Miramare 4 stanze ser-  
vizi ascensore riscaldamento  
autonomo naita affitta Amme.  
Alberti via S. Caterina 1, telefo-  
nare 68734 ore 16-19.  
36389 I

**VILLA** costiera (km. 6 centro  
Trieste) 2 saloni 4 stanze cu-  
cina tripli servizi tutti com-  
forts portico spiaggia privata  
garage. Affittasi prontamente Im-  
mobile Carducci 28, telefono  
734257.  
35716 I

**ROIANO** via Morelli: affittasi  
alloggio due camere soggiorno  
con cucinino ed accessori. Piao-  
no primo. Riscaldamento cen-  
trale. Lire 35.000 mensili. Per  
informazioni: Germani geom.  
Giacomio, via Carducci 10, tel.  
35606.  
56704 I

**SOLEGGIATISSIMO** vista ma-  
re 4 stanze accessori riscaldi-  
mento autonomo affittasi. Tel.  
viale 61061.  
56770 I

**VIA** Giotto affittasi due stanze  
e cucina affitta amme. Alberti  
v. S. Caterina 1, tel. 38774 ore  
16-19.  
36391 I

**726790** dopo ore 13. 36371 I

**APPARTAMENTO** 1-2 stanze cu-  
cina bagno anche mobilizzato cer-  
cas affittato inintermediari. Tel.  
734020.  
56844 I

**APPARTAMENTO** 3 stanze com-  
forts moderni paraggi p.zza Ve-  
nezia cercasi affittanza ininter-  
mediari. Offerte con canone  
casseta 56878 I SPI.

**CAMERA** cucina bagno o doc-  
cia pensionata sola cerca affit-  
to minimo anche in periferia.  
Casseta 55748 I SPI.

**CERCANSI** affittato 2 stanze uso  
ufficio centro città. Casseta n.  
56622 I SPI.

**CERCANSI** affittato appartamento  
centro 7-8 stanze riscaldamento  
centrale. Telefonare n. 61785  
giorni feriali.  
36417 I

**CERCANSI** camera cucina, con  
bagno, possibilmente poggolo,  
primi piani. Tel. 810140 oppu-  
re 747778.  
590 I

**CERCANSI** affittato centrale mini-  
mo 4 stanze centralina primo  
piano o ascensore. Casseta n.  
36317 I SPI.

**CERCO** affittato piccolo apparta-  
mento cambio piccoli lavori.  
Tel. 65860.  
35724 I

**CERCO** affittato 2 stanze e sala-  
cino. Telefonare 34152. 35694 I

**CERCO** appartamento affittato  
centro 4 stanze con accessori.  
Casseta 56632 I SPI.

**CERCO** quartiere 3 stanze ba-  
gno massimo 30.000 mensili sen-  
za spese. Tel. 90777.  
36449 I

**CERCO** appartamento in affit-  
to 2 stanze stanzetta. Telefonare  
lunedì pomeriggio 95500.  
56746 I

**CONIUGI** anziani cercano affit-  
to 2 stanze cucina zona verde.  
Tel. 24182.  
56712 I

**GIOVANE** professionista cerca  
affittato appartamento 1-2 stan-  
ze, telefono, riscaldamento. Te-  
lefonare 53919.  
35970 I

**MUGGIA** centrale 2 vani uso  
ufficio centralina cercasi affit-  
to. Casseta 36317 I SPI.

**PICOLA** famiglia cerca modica  
affittanza Trieste. Offerta di  
3-4 vani bagno riscaldamento  
naita autobus. Tipogr. Nazio-  
nale, Revoltella 41.  
35536 I

**SIGNORA** sola cerca affittato ca-  
mera cucina vuota centro. Te-  
lefono 27470.  
35965 I

**SIGNORILE** salone tre stanze  
comforts palazzina zona resi-  
denziale possibilmente Besen-  
ghi. Belloguardo cercasi affit-  
to prontamente. Telefonare n.  
68685 pomeriggio.  
35594 I

**SOCIETA'** industriale cerca al-  
fittato preferibilmente zona in-  
dustriale capannone minimo mq.  
200 sino a 1000. Tel. 50932.  
35366 I

**M Vendite d'occasione L. 10**  
**A. ELETTRODOMESTICI** ZEN-  
NARO VIA S. LAZZARO n. 16.  
Sconti eccezionali primarie fab-  
briche; stufe, cucine, lavatrici,  
lavastoviglie, frigoriferi, scal-  
dabagni.  
56245 M

**APPARONE** liquidatore caldaie  
con bruciatore verticale naita;  
bruciatori naita, kerosene, gas;  
solli; stufe kerosene; nuovo,  
usato. Telefonare 69577 - 31649.

**ATTREZZATURA** officina auto  
vendesi. Via Coronio 37 D in-  
terno.  
56708 M

**CANARINI** cantatori vendonsi,  
via Industria 53, ammezzato,  
sinistra.  
150 M

**CARROZZINA** "Baby-Cars" con  
passaggio e infante. Rosa  
vendesi 18.000. Tel. 77083.

**CARROZZINA** bimbo seminuovo  
vendesi. Tel. 55240. 56424 M

**CEDESI** Cocker pedigree. Tel.  
37029 ore ufficio.  
35620 M

**COCKER** cuccioli, lupi, Canile  
Leo, Gorizia via Terza Armata  
bivio via Trieste.  
915 M

**COMPTON** "ETER" venduto occa-  
sione. Telefonare lunedì 744935.

**MACCHINA** Singer occasione  
Zig-Zag assortimento mobiliet-  
ti riparazioni rimodernature.  
Barriera 10, Gramacchini. Tele-  
fono 741051.

**MACCHINA** per puliscio otti-  
mo stato vendesi. Telefonare n.  
822213 ore serali.  
56506 M

**MACCHINE** cucine occasione  
Necchi Singer grande occasio-  
ne. Necchi - Trieste, Battis-  
ti 12; Monfalcone, Corso 25.  
56448 M

**MACCHINE** cucine: Singer,  
Necchi, altra calcolata; assorti-  
mento mobilietti. Settefontane  
n. 2.  
36938 M

**OCASIONE** lavatrice Indesit  
automazione lavatrice scam-  
biati con televisore. Telefonare  
23742.  
36429 M

**PARRUCHE** toupet capelli sta-  
liani in tutte le tinte vastissi-  
mo assortimento vendonsi. Tre-  
bian Plera via Piccardi 68 tel.  
723342.  
56680 M

**PELLICCIE** gran classe, solo  
qualità superiore: persiani bel-  
lissimi, pronti e su misura, da  
lire 230.000 in poi, leopardi, oc-  
lot, visoni varie tinte, murren,  
rattusqu, ecc. Vastissimo as-  
sortimento giacche, cappesote,  
cappelli, pelli da guarnizione.  
Prezzi eccezionali. Pelleria  
Cervo, XX Settembre 18.

**PELLICCERIA** Zilioffo via Mi-  
lano 18 tel. 23774. Chi ha fidu-  
cia ha fortuna. Cercate una pel-  
liccia, pelli pregiate per pel-  
licceria, giacche, mantelli, bole-  
ri, colli, qualunque sia il Vo-  
stro problema nella scelta dei  
modelli, la Pelleria Zilioffo è  
la Vostra disposizione. Pro-  
vate e Vi convincerete. 35798 M

**MACCHINE** cucine occasione  
Necchi Singer grande occasio-  
ne. Necchi - Trieste, Battis-  
ti 12; Monfalcone, Corso 25.  
56448 M

**MACCHINE** cucine: Singer,  
Necchi, altra calcolata; assorti-  
mento mobilietti. Settefontane  
n. 2.  
36938 M

**OCASIONE** lavatrice Indesit  
automazione lavatrice scam-  
biati con televisore. Telefonare  
23742.  
36429 M

**PARRUCHE** toupet capelli sta-  
liani in tutte le tinte vastissi-  
mo assortimento vendonsi. Tre-  
bian Plera via Piccardi 68 tel.  
723342.  
56680 M

**PELLICCIE** gran classe, solo  
qualità superiore: persiani bel-  
lissimi, pronti e su misura, da  
lire 230.000 in poi, leopardi, oc-  
lot, visoni varie tinte, murren,  
rattusqu, ecc. Vastissimo as-  
sortimento giacche, cappesote,  
cappelli, pelli da guarnizione.  
Prezzi eccezionali. Pelleria  
Cervo, XX Settembre 18.

**PELLICCERIA** Zilioffo via Mi-  
lano 18 tel. 23774. Chi ha fidu-  
cia ha fortuna. Cercate una pel-  
liccia, pelli pregiate per pel-  
licceria, giacche, mantelli, bole-  
ri, colli, qualunque sia il Vo-  
stro problema nella scelta dei  
modelli, la Pelleria Zilioffo è  
la Vostra disposizione. Pro-  
vate e Vi convincerete. 35798 M

**MACCHINE** cucine occasione  
Necchi Singer grande occasio-  
ne. Necchi - Trieste, Battis-  
ti 12; Monfalcone, Corso 25.  
56448 M

**MACCHINE** cucine: Singer,  
Necchi, altra calcolata; assorti-  
mento mobilietti. Settefontane  
n. 2.  
36938 M

**OCASIONE** lavatrice Indesit  
automazione lavatrice scam-  
biati con televisore. Telefonare  
23742.  
36429 M

**PARRUCHE** toupet capelli sta-  
liani in tutte le tinte vastissi-  
mo assortimento vendonsi. Tre-  
bian Plera via Piccardi 68 tel.  
723342.  
56680 M

**PELLICCIE** gran classe, solo  
qualità superiore: persiani bel-  
lissimi, pronti e su misura, da  
lire 230.000 in poi, leopardi, oc-  
lot, visoni varie tinte, murren,  
rattusqu, ecc. Vastissimo as-  
sortimento giacche, cappesote,  
cappelli, pelli da guarnizione.  
Prezzi eccezionali. Pelleria  
Cervo, XX Settembre 18.

**PELLICCIA** persiana nero, leg-  
gerissima, vendo 280.000. Telefo-  
nare 747474.  
35956 M

**PELLICCIA** ratmusquè taglia  
46-48 seminuova occasione ven-  
desi. Telefonare 72626. 36459 M

**PELLICCIA** persiana collo vi-  
sione nuova giovanile taglia 48-  
50 vendo per sbaglio misura L.  
250.000. Tel. 95183.  
56862 M

**SPARHERD** grande, altro pic-  
colo 6000 vendo lunedì. Bosco  
12 magazzino.  
35908 M

**STUFA** kerosene moderna, al-  
tra senza tubi vendo. Bosco 12  
magazzino.  
35908 M

**TAPPETI** persiani occasione  
fallimentare vende impresa pu-  
litora Petech. Telefono 95341.  
76301  
56462 M

**TELEVISORI** ultimo tipo, 23  
pollici, carrello, stabilizzatore,  
antenna 1, II, lire 125.000. STU-  
FE KEROSENE, cucine miste  
gas luce, lavatrici superautoma-  
tiche; sconti fino 50 per cento;  
pagamento a piccole rate men-  
sili. Radio Stella, viale D'an-  
nunzio 26, angolo via Severi.  
56930 M

**TELEVISORI** da lire 25.000 a  
45.000 con garanzia. Labora-  
torio autorizzato Rossetti 51, tel.  
76301.  
56462 M

**TRASFERENDOMI** lunedì ven-  
do cucina Triplex lucidatrice  
Lincoln seminuovi. Rotonda Bo-  
schetto 1, Urbani.  
35894 M

**VENEDES** carrozzella "Baby-  
Cars" vera occasione prezzo  
modico. Telefonare 620696.  
56287 M



# SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

UNA BELLICOSA REAZIONE ALLA DIFFIDA DEL CONSIGLIO ATLANTICO

## Mosca minaccia di reagire a nuove iniziative della NATO

L'URSS e gli alleati prenderanno «misure adeguate» a tutela della loro sicurezza «Promuove la pace» la presenza delle navi da guerra russe nel Mediterraneo

Mosca, 23. Una dichiarazione ufficiale sovietica esprime oggi la speranza che la riunione del Consiglio atlantico della settimana scorsa, a Bruxelles, non porti a una corsa agli armamenti fra Oriente e Occidente, ma ammonisce altresì che l'URSS e i suoi alleati faranno fronte a qualsiasi nuova azione della NATO con «misure adeguate», per garantire la sicurezza del blocco comunista.

La dichiarazione, trasmessa dall'agenzia «Tass», sostiene che la riunione della NATO si è svolta in un'atmosfera di tale ostilità nei confronti del Paese

sovietico che una sobria valutazione della situazione è impossibile. La dichiarazione aggiunge: «La sicurezza europea e internazionale non possono essere salvaguardate da una corsa al riarmo o da preparativi bellici. Le decisioni della sessione della NATO non hanno nulla in comune con gli interessi veri dei popoli dell'Europa, con l'interesse di una pace stabile, comunque si voglia mascherare l'essenza aggressiva della NATO».

«Nei circoli dirigenti dell'Unione Sovietica — prosegue il documento — si spera che prevaleva una valutazione realisti-

ca negli Stati del blocco nord-atlantico, perché anche il futuro dei loro popoli è inseparabilmente legato al rafforzamento della pace e allo sconfiggimento degli scontri militari».

La lunga dichiarazione contiene l'insolita accusa sovietica che la NATO è un'organizzazione aggressiva, dominata da uomini che pensano in termini di guerra fredda. La dichiarazione conclude con questa affermazione: «La «Tass» è autorizzata ad affermare che qualsiasi azione dei membri del blocco militare della NATO sarà certamente presa in considerazione, da parte dell'Unione Sovietica e degli altri membri del Patto di Varsavia, al momento dell'adozione da parte di questi ultimi Paesi, di adeguate misure per garantire la loro sicurezza».

IL PROCESSO ALLA «RIGAS FERRAIOS»

## Ventun anni ad Atene a quattro degli studenti

Inflitte altre sette severe condanne Quattro «condizionali», due assoluzioni

Atene, 23. Il tribunale militare ateniese ha condannato questa sera quattro studenti del Polittecnico, tutti giovani fra i 20 e i 25 anni, a 21 anni di reclusione, ritenendoli colpevoli di partecipazione a un'organizzazione clandestina cospirativa comunista e di attività sovversive contro l'attuale regime. I giovani, Athanasios Athanassiou, Nikolaos Yannakakis, Niko Kiasos e Pavlos Klovadianos sono stati considerati dai giudici militari «dirigenti della «Rigas Ferraios» un'organizzazione che prendeva nome da un eroe dell'indipendenza ellenica e che avrebbe agito — secondo i capi d'imputazione — fra la gioventù, distribuendo giornali e manifesti di contenuto antighiografico, nonché preparando sabotaggi dietro istigazione di elementi comunisti. Per i quattro giovani il Procuratore reale aveva chiesto, durante la requisitoria, l'ergastolo.

Il tribunale ha poi inflitto sei anni di carcere a C. Karidakis, di 27 anni, della facoltà di scienze politiche ateniese, e a C. Youngas, di 22 anni, della facoltà di matematica; 14 anni sono andati ad A. Margheritis, di 24 anni, della facoltà di economia politica, e ad A. Savakidis, di 22 anni. I giudici hanno inflitto anche 10 anni di reclusione a G. Bitzakis, di 21 anni, e ad A. Theodoridis, di 23. Cinque anni di reclusione sono andati a V. Stamatakis. Hanno beneficiato della condizionale quattro studenti, cui la ventunenne Afrodite Liappa; due imputati, fra cui la studentessa Pelagia Yougou, sono stati assolti.

**PROSSIMO RIMPOSTO nella leadership russa?**

Londra, 23. Il «Sunday Telegraph» scrive, nella sua prima edizione domenicale, che nelle prossime settimane potrebbe esserci un rimpostamento nella leadership sovietica. Dopo aver notato che il comitato centrale del PCUS si riunirà a Mosca la settimana prossima o entro la prima settimana di dicembre, per discutere principalmente le ripercussioni dei fatti cecoslovacchi, il giornale inglese osserva: «Alcuni osservatori ritengono che saranno anche discussi cambiamenti nella leadership».

Secondo il «Telegraph», si sono avute ripetute notizie di antagonismo fra i due maggiori membri del Politburo sovietico, il Segretario generale Leonid Breznev e l'ideologo Mikhail Suslov.

**Per incompatibilità Deve rinunciare alla carica il ministro jugoslavo Nikesic**

Belgrado, 23. Il ministro degli Esteri Marko Nikesic, è stato eletto oggi alla carica di presidente del comitato centrale della Lega dei comunisti della Serbia, in sostituzione di Petar Stambolic, già Presidente del Consiglio federale, che è stato designato alla presidenza della Lega dei comunisti della Jugoslavia. L'elezione è avvenuta al termine dei lavori del congresso dei comunisti serbi, che ha espresso il nuovo comitato centrale. Con questa nomina, Nikesic dovrà rinunciare all'attuale incarico nel Governo per incompatibilità tra le funzioni direttive del partito e responsabilità governative.

**Navi lanciamissili russe a Nord della Scozia**

Londra, 23. Una fregata e alcuni aerei della RAF sono stati inviati a controllare una flotta di navi da guerra sovietiche, armate di missili, che si aggirano fuori delle acque territoriali britanniche, al Nord della Scozia: lo ha rivelato il ministro della Difesa britannico, che ha precisato trattarsi di cinque unità, che ieri erano ancorate a tre miglia dal limite territoriale. Il ministro ha aggiunto che, a dispetto della loro offensiva dello spionaggio navale sovietico.

La notizia non ha mancato di destare perplessità e preoccupazione negli ambienti militari britannici: finora sembra che unità sovietiche non si fossero mai avvicinate tanto al territorio britannico d'oltre parte, anche le navi rimarranno a tre miglia dal limite, nulla potrà fare il Governo per evitare la loro indesiderata presenza.

La piccola flotta è composta da due incrociatori e da due cacciatorpediniere, il cui armamento è costituito da missili teleguidati, più una nave appoggio; due di esse hanno raggiunto le altre tre, che vi si trovavano già da qualche giorno, soltanto giovedì scorso.

**RITIRO IN JUGOSLAVIA delle vecchie banconote**

Belgrado, 23. Il governatore della Banca nazionale di Jugoslavia ha disposto il ritiro dalla circolazione e il cambio delle banconote da 500, 1000 e 500 vecchi dinari, con data di emissione 1.0 maggio 1955 e 1.0 maggio 1963.

In base a tale disposizione, la Banca nazionale di Jugoslavia, fino al 31 dicembre 1968, ritirerà dalla circolazione le banconote in questione che, a partire dal 1.0 gennaio 1969, ces-

Mosca, 23.

L'agenzia sovietica «Tass» ha rivelato oggi che i voli delle sonde spaziali «Zond» sono stati cancellati da una nave spaziale che sarà inviata sulla Luna con uomini a bordo. Com'è noto, la «Zond 5» e la «Zond 6» sono state le prime astronavi a compiere il viaggio Terra-Luna e ritorno. «Così come le astronavi «Zond 5» e «Zond 6», l'astronave «Zond 7» è stata lanciata per perfezionare i sistemi automatici di un'astronave pilotata che sarà inviata sulla Luna. La «Zond 7», importante l'occasione a «Zond 4», della quale era stato annunciato il lancio, senza che poi se ne seppe più nulla. Sembra, quindi, che anche l'esperimento con la «Zond 4» si sia risolto in un

successo. L'agenzia sovietica ha affermato che, con le tre «Zond», gli scienziati hanno anche controllato i sistemi di bordo nelle condizioni di volo Terra-Luna-Terra.

La «Tass» — che non ha anticipato nulla circa la data in cui i russi contano di mandare un'astronave pilotata verso la Luna — ha rivelato che «Zond 6» ha preso fotografie della superficie lunare, da distanze variabili dai 2170 ai 6200 chilometri. Le fotografie vengono definite di qualità «molto migliore» di quelle riprese dal «Lunik 3», ma non sono state pubblicate. Si presume che i russi compriranno il loro «viaggio alla Luna senza atterraggio sul satellite, ma la «Tass» non ha detto nulla che faccia escludere l'eventualità di

un atterraggio del cosmonauta. Durante il rientro a terra la «Zond 6» ha attraversato la pioggia di meteoriti conosciuta con il nome di «Leonidi» le cui particelle penetrano nell'atmosfera terrestre alla velocità dell'ordine di 72 chilometri al secondo. L'analisi dei risultati registrati permetterà di valutare meglio il pericolo costituito dalle meteoriti dai veloci spicci.

L'agenzia «Tass» indica inoltre che dopo il lancio, la sonda, unita all'ultimo stadio del razzo vettore, si è collocata in un'orbita di attesa, prima di spiccare il volo verso la Luna. Durante il ritorno sulla Terra la parte recuperabile si è distaccata dal resto del complesso per attraversare l'atmosfera e compiere un atterraggio pilotato nella regione prevista.

INFAMANTI ACCUSE dalla Russia a Masaryk

Mosca, 23. «Neva», il mensile dell'Unione degli scrittori della Federazione di Russia, riafferma oggi la posizione ufficiale sovietica su Thomas Masaryk, il padre della Repubblica cecoslovacca, che definisce un pericoloso nemico dell'Unione Sovietica. «Non conta quanto in Cecoslovacchia esaltino Masaryk — scrive la rivista — non conta quante corone di fiori depongano sulla sua tomba. Per il popolo sovietico egli resterà quello che è sempre stato: un pericoloso nemico».

La rivista ricorda che una Legione cecoslovacca si trovava in Russia a combattere con i russi contro i tedeschi ma nel 1918, subito dopo la rivoluzione bolscevica, la Legione ricevette l'ordine da Masaryk, che si trovava a Parigi a dirigere il Governo provvisorio, di cercare di rovesciare il regime sovietico.

La rivista afferma anche che Masaryk diede a Boris Savcenkov, uno dei principali terroristi russi, 200.000 rubli per assassinare il Primo Ministro Lenin. Adossando a Masaryk la responsabilità della Legione antisovietica, «Neva» afferma: «I cecoslovacchi bianchi rimangono quelli che sono sempre stati: banditi e predatori che proditoriamente ci tendono imboscate e accoltellano alle spalle il popolo sovietico».

SPINETATA RAPPRESAGLIA COMUNISTA NEL VIETNAM

## Fanno strage i vietcong in un villaggio del Delta

Trentotto civili massacrati, altri 57 feriti: uccisi anche dieci miliziani - L'abitato pressoché distrutto dal fuoco

Saigon, 23. Un'unità di guerriglieri vietcong ha attaccato il villaggio di My Tho, 120 chilometri a Sud-Ovest di Saigon nel delta del Mekong, distruggendolo quasi completamente e massacrando la popolazione. Fra gli abitanti si contano 38 morti e 57 feriti; anche dieci uomini della milizia posti a guardia del villaggio sono morti nell'attacco.

L'episodio è avvenuto lunedì scorso, ma a Saigon se ne è avuta notizia soltanto oggi. Normalmente il villaggio è difeso da una compagnia di miliziani, ma lunedì, poco prima dell'attacco, l'unità era uscita dal villaggio per un'operazione di rastrellamento nella campagna circostante. E' stato a questo punto che i vietcong — si ritiene fossero una sessantina — hanno attaccato il villaggio, dandogli alle fiamme e sparando sulla popolazione. I guerriglieri hanno lasciato un messaggio al sopravvissuto: «Non collaborare con gli americani».

L'artiglieria americana, tuttavia, ha nuovamente aperto il fuoco, per la terza volta in due giorni, contro la parte settentrionale della zona smilitarizzata, dopo che un aereo da ricognizione era stato fatto oggetto del fuoco di una mitragliatrice pesante. L'incidente è avvenuto a dieci chilometri dalla base americana di Gio Linh.

A una ventina di chilometri a Sud di Danang, si sta sviluppando l'operazione «Dodge City», alla quale partecipano circa cinquemila marines statunitensi e tremila soldati sudvietnamiti. Essi hanno circondato una zona nella quale si ritiene si trovino circa mille guerriglieri. Le truppe sono state trasportate sul posto a bordo di elicotteri, in quella che è stata la più grossa operazione elicotteristica compiuta dai marines americani dall'inizio della guerra. Da mercoledì, giorno di inizio dell'operazione, sono stati evacuati dalla zona più di 2200 civili. I comandi militari hanno reso noto che 90 guerriglieri sono stati uccisi, e che 416 persone sospettate di essere vietcong sono state arrestate.

Infine, il Vietnam del Nord ha comunicato oggi di aver fatto prigioniero il primo pilota americano abbattuto sul Vietnam del Nord dopo l'interruzione del bombardamento del primo novembre. Radio Hanoi ha detto che la contrerea ha abbattuto un aereo da ricognizione, che volava sulla zona di Quang Binh, 60 chilometri a Nord della zona smilitarizzata. Il pilota si è lanciato col paracadute ed è stato immediatamente catturato. Si tratta del secondo aereo che i nordvietnamiti sostengono di aver abbattuto sul Vietnam del Nord dopo la fine del bombardamento, ma il primo e unico con un pilota a bordo: gli altri cinque erano stati identificati da Hanoi come aerei senza pilota.

**HANOI INSISTE per colloqui immediati**

Parigi, 23. L'esponente del regime di Hanoi, Le Duc Tho, è tornato oggi a Parigi con la richiesta che gli Stati Uniti diano immediatamente avvio ai colloqui di pace. Le Duc Tho — che ha detto Le Duc Tho — deve immediatamente acconsentire a tenere la conferenza a quattro, originariamente fissata per il 6 novembre. Com'è noto, gli Stati Uniti sono stati costretti a chiedere il rinvio della nuova fase degli incontri a causa del rifiuto di partecipare del Governo di Saigon: esponenti americani e sudvietnamiti stanno infatti discutendo di un accordo che si basa sulla formula in base alla quale il Governo di Saigon si è disposto a inviare una delegazione.

**Mille tonnellate di terra nella miniera della morte**

Manington, 23. Nel tragico pozzo n. 8 di Farmington, dove da mercoledì sono intrappolati 78 minatori, continuano a divampare le fiamme e a succedere le esplosioni, ostacolando completamente l'avvio delle operazioni di soccorso. Oggi, nel due pozzi di aerazione, sono state rovesciate più di mille tonnellate di terra, nella speranza di riuscire a soffocare l'incendio.

**BRUTALE EPISODIO A SAINT MORITZ**

Fatale a un italiano una baruffa in Svizzera

E' stato picchiato a morte da tre elvetici Arrestati gli assassini: hanno confessato

Ginevra, 23. Un operaio italiano, Attilio Tonola, di 34 anni, di Villa di Chiavenna, è stato picchiato a morte, nel corso di una lite, da tre svizzeri tedeschi, del quale, il 12 polizia non ha per il momento rivelato i nomi. L'italiano è stato trovato, nel corso della notte fra venerdì e sabato, davanti a un'automobile di Saint Moritz, gravemente ferito. Un medico è accorso sul posto, ma nel frattempo il Tonola era morto.

La polizia cantonale ha rivelato che, nel corso della notte, una telefonata anonima aveva fatto sapere che un uomo giaceva senza conoscenza davanti alla porta di un'automobile. Sulla base di diversi indizi, la

polizia ha arrestato tre persone che hanno confessato di aver partecipato a una baruffa scoppiata fra di loro e l'operaio italiano: si tratta di tre svizzeri tedeschi, occupati in Engadina. L'inchiesta è in corso, e la polizia ha rifiutato di dare maggiori chiarimenti.

**CHINO ALESSI** Direttore responsabile Editore della S. E. T. Stab. Tip. Triestino - Via S. Felice 8

La struttura di «Il Piccolo» è controllata dall'Istituto Accertamento Diffusione «Il Piccolo» è iscritto alla F.I.E.D. Federazione Italiana Editori Giornali

## JOHNSON E LA CRISI MONETARIA



Washington — Johnson ha presieduto alla Casa Bianca una riunione in cui gli è stato presentato un rapporto sulla crisi monetaria europea; nella foto, il Presidente americano con al fianco il ministro del Tesoro, Fowler. A destra, il sottosegretario Frederick Deming

MENTRE I GIORNALISTI SI RIFIUTANO DI «MENTIRE DI NUOVO»

## È sul ruolo della stampa la battaglia in Cecoslovacchia

Gli esponenti della restaurazione filosovietica attaccano i mezzi d'informazione Discorso di rimpianto per la disintegrazione di tutto l'apparato di polizia segreta

Praga, 23. La sottovalutazione del contesto internazionale nel quale si sviluppa il nuovo corso cecoslovacco è stato uno degli errori fondamentali dei dirigenti del grande disgregazione. Avevamo ignorato il ruolo della stampa, che è stata introdotta in Cecoslovacchia dopo la caduta di Novotny e che molti funzionari non vi erano preparati, ed ha quindi di lamentato la «disintegrazione» dell'apparato della polizia segreta. Come partito al Governo ci siamo trovati in realtà con una gamba amputata e l'altra con una specie di tromba. Questo è l'aspetto ideologico del problema e ciò riguarda i mezzi d'informazione di massa.

Il dirigente comunista slovacco ha infatti aggiunto alla sua tiro contro la stampa, alla quale anche altri dirigenti del partito tendono ad attribuire

pochi poliziotti in tempi normali, ma quando viene creato spazio per la iniziativa, il pensiero e l'attività di milioni di persone, questo processo è un po' più complicato. Husak ha precisato che tali libertà sono state introdotte in Cecoslovacchia dopo la caduta di Novotny e che molti funzionari non vi erano preparati, ed ha quindi di lamentato la «disintegrazione» dell'apparato della polizia segreta. Come partito al Governo ci siamo trovati in realtà con una gamba amputata e l'altra con una specie di tromba. Questo è l'aspetto ideologico del problema e ciò riguarda i mezzi d'informazione di massa.

Ma l'opinione di Husak non è condivisa da tutti. Infatti l'organo dei sindacati cecoslovacchi «Prace» riferisce oggi che in un discorso tenuto ieri a Praga, il presidente del partito il Presidente del Parlamento Josef Smrkovsky ha dichiarato che è ingiusto far ricadere sulla stampa la responsabilità degli eventi che hanno portato all'occupazione sovietica della Cecoslovacchia. Secondo «Prace», Smrkovsky, che continua insieme al segretario del partito Dubcek a difendere la politica progressista, ha aggiunto che è sbagliato condannare tutti coloro che hanno agito per migliorare la situazione.

Tanto si è espresso che il comitato di coordinamento degli artisti, scrittori, giornalisti e scienziati — il nuovo fronte di intellettuali cecoslovacchi costituitosi per difendere le idee riformiste — ha inviato ieri sera ai dirigenti del Paese una risoluzione in 11 punti, approvata al termine della riunione tenuta in una sala di Praga. La risoluzione non è stata pubblicata ma si ritiene che essa esponga le obiezioni del comitato alle restrizioni chieste dall'Unione Sovietica.

Un nesso molto debole, ma non può essere ignorato che la risoluzione ha detto alla riunione di ieri, secondo quanto riferito dai giornali, il regista Ladislav Fikejz — i giornalisti non vogliono e non possono vivere di nuovo neanche quando ci è l'interesse apparente di alti obiettivi e ambizioni. Come è noto gli intellettuali cecoslovacchi appoggiati al programma d'azione del partito appro-

ATTENTATORI USTASCIA arrestati a Belgrado

Belgrado, 23. Il quotidiano «Politika» annuncia oggi che i responsabili degli attentati dinamitardi commessi il 13 luglio scorso in un cinema di Belgrado e il 23 settembre nella stazione della capitale jugoslava, sono stati arrestati: il primo, un morto e circa 60 feriti, e il secondo 13 feriti.

Il giudice istruttore incaricato dell'inchiesta ha reso noto che le persone arrestate appartengono a un'organizzazione terroristica ustascia, con sede nella Germania occidentale.

**Commosi per le attestazioni di affetto tributate alla nostra cara**

**Ester Israel**

ringraziamo quanti in vario modo hanno preso parte al nostro dolore.

**Famiglie ISRAEL - SALONICCHIO CESANA**

**Commosi per le attestazioni di affetto e stima tributate al nostro caro**

**Antonio Buttignon**

ringraziamo quanti in vario modo hanno preso parte al nostro dolore.

**Commosi per le attestazioni di affetto e stima tributate al nostro caro**

**Lino**

ringraziamo quanti in vario modo hanno preso parte al nostro dolore.

**La famiglia STEFANUCCI**

**I FAMILIARI di Maria ved. Luin**

ringraziano sentitamente quanti in vario modo hanno preso parte al loro dolore.

**Giovanni (Nino) Baldin**

Commosi per le attestazioni di affetto tributate alla cara mamma

**Mary Breggion**

ringraziamo quanti in vario modo hanno preso parte al nostro dolore.

**Famiglie: BREGGION - SEMPRINI**

**24 novembre 1962**

**Gianni Russian**

Ricordiamolo

**Nel 1° anniversario della scomparsa di loro caro**

**Gioachino Lo Presti**

la moglie, i figli, i generi e i parenti tutti Lo ricordano con affetto a quanti Gli vollero bene.

Una Santa Messa sarà celebrata oggi, 24 novembre, alle ore 17.30 nella Chiesa di Barcola.

**CHINO ALESSI** Direttore responsabile Editore della S. E. T. Stab. Tip. Triestino - Via S. Felice 8

La struttura di «Il Piccolo» è controllata dall'Istituto Accertamento Diffusione «Il Piccolo» è iscritto alla F.I.E.D. Federazione Italiana Editori Giornali

†

Ieri pomeriggio, all'età di 86 anni, lontano dalla sua amata Capodistria, si è spento con cristiana rassegnazione e munito dei conforti religiosi il

**ARCHITETTO DOTT. Giovanni de Madonizza**

Ne danno il triste annuncio i nipoti PIERINA COMISSO con il marito FRANCO DUCHI e GIORGIO COMISSO con la moglie CLAUDIA de PETTINELLO, nonché i pronipoti VITTORIA, PAOLO e FRANCA unitamente alle affezionate ANNUNZIATA MARSI e AMALIA CATTARINICHI.

Un grazie particolare al dott. Bruno Gran che, fino all'ultimo con perizia e bontà si è prodigato per alleviare le sofferenze ed al valente dott. Luigi Guarini. I funerali seguiranno domani lunedì alle ore 10.30 dall'abitazione di via Chiarino n. 7.

**Si associano al lutto: — LUISA de PETTINELLO — RENATO e JOLANDA de PETTINELLO**

**Si associa al lutto la FAMEIA CAPODISTRIANA.**

† Dopo breve malattia è spirato serenamente, munito dei conforti religiosi

**Mario Furian** di anni 62

Ne danno il triste annuncio la moglie, le figlie, i generi, lo adorato nipotino MASSIMO, le sorelle, i cognati e i parenti tutti.

Nel contempo si ringraziano i sign. Medici, la Suora e il personale tutto della Divisione Medica.

I funerali seguiranno oggi domenica alle ore 11 dalla Cappella mortuaria dell'Ospedale Maggiore.

(Servizio comunale T. F., tel. 38908)

**Profondamente commossi per le attestazioni di affetto e di stima tributate al nostro indimenticabile**

**Rudi Sergi**

ringraziamo con viva riconoscenza i parenti, amici, conoscenti, in particolare la Direzione Generale dell'Ente Autonomo del Porto di Trieste, i colleghi del Servizio Edile, gli operai di Sant'Andrea, gli amici dell'Adriatico e di Riviera e tutte le altre persone che in vario modo hanno preso parte al nostro grande dolore.

**Famiglie: SERGI - BONIFACIO**

**RINGRAZIAMENTO**

Profondamente commossi ringraziamo quanti presero parte al nostro grande dolore per la perdita della Nostra cara

**Emma Vrabec ved. Marussi**

Un particolare ringraziamento alla dott. Dibiago Svagel che ebbe in amorevole cura.

**Famiglie: MARUSSI PIERI CUCCAGNA**

**Commosa per le attestazioni d'affetto rivolte alla mia adorata**

**Mamma**

ringrazio sentitamente tutti coloro che hanno voluto onorare la Sua memoria.

**MARIA PITACCO**

**Rodolfo Mosetti**

I figli e le figlie lo ricordano con immutato affetto.

**Famiglie: MOSETTI - ZUCCHI - PERLEVITZ**

**Nel 1° anniversario della dolorosa scomparsa di**

**Enzo Trost**

la moglie e i parenti lo ricordano con immutato affetto.

**Nel X triste anniversario della morte di**

**Giorgio Titz**

con immutato affetto e profondo rimpianto lo ricordano i genitori e la famiglia.

**Ultima Moda** VIA FILZI 21

Modelli esclusivi: camicette, gonne, abiti, maglierie, cappotti, biancheria



Se anche voi siete alla ricerca di una

**DOMESTICA**e non riuscite a trovarla, tenete presente che con una spesa di sole **lire 10.000 mensili**

potrete automatizzare la vostra casa. Con questo importo rateale infatti l'Universaltecnica vi può fornire una lavastoviglie, una lavabiancheria, una stira elettrica, un incubatore aspiropare e un battitappeto elettrico. Ma esistono anche altre soluzioni: questo è soltanto un esempio. La Universaltecnica, Corso D. Saba 18 e Piazza Goldoni 1, potrà certamente aiutarvi a risolvere molti problemi.

**VENDITORI** salotto stile Impero composto da 7 pezzi 120.000 trattabili, vari dipinti del '700 e contemporanei a prezzo da accordare. Esclusi rivenditori e antiquari. Telefonare per appuntamento n. 981194.

**O Commerciali L. 60**  
DITTA specializzata revisione, riparazione, noleggio, bruciatori nafta, kerosene, gasolio. Telefono 31649 - 69557, 35938 O. MONETE d'oro per collezione acquisto a prezzi massimi. Giulio Bernardi, via Roma 3. Telefono 69086.

**OO Alimentari L. 60**  
FIUGGI Sangermini, Chianciano, Peralta a un prezzo di assoluta convenienza senza cauzione, consegnate a domicilio telefonando alla DIBEMA n. 740485 - 95043. VINI tipici friulani, veronesi, emiliani, piemontesi, laziali, comuni da pasto e superiori, tutti imbottigliati nelle regioni di origine a prezzi convenientissimi consegnati a domicilio senza cauzione telefonando alla DIBEMA. 740485 - 95043.

**VINO, vino, vino...** vendita eccezionale ogni 15 bottiglie una bottiglia in omaggio. Merlot, Cabernet, Tocal del Pieve 11 gradi imbottigliato all'origine, eccellente a lire 145 il litro; 12 gradi a lire 166 il litro; senza cauzione a domicilio telefonando alla DIBEMA n. 740485 - 95043.

**P. Kappr. piazzisti L. 70**  
ASPIRANTE ad avere un secondo reddito? Se avete almeno mezza giornata libera, iniziata e terminata grande azienda tessile vi offre possibilità ottimi ed immediati guadagni mettendo a vostra disposizione cataloghi e campioni ricco assortimento tessuti, confezioni, biancheria e articoli arredamento per vendita rateale a domicilio. Scrivere, precisando rif. C/3, a Cassetta SPI 183/N 20100 Milano.

**IMPORTANTE** industria prodotti chimici assume per Trieste e Gorizia due subagenti a stipendio e provvigione. Presentarsi lunedì Hotel de la Ville Trieste ore 9-12, 15-19. 56920 P. **IMPORTANTE** Casa Editrice nota campo nazionale attività centenaria cerca rappresentante introdotto Comuni, Ospedali, Enti locali per Trieste, Udine, Gorizia, Portogruaro, per vendita stampati, registri, moduli e pubblicazioni tecnico amministrative. Scrivere casella 740-P - SPI Firenze.

**ORGANIZZAZIONE** di vendita roulotte cerca abilissimo venditore militante con attitudini mansioni direttive organizzative; massimo 35enne. Esigenti preferenze ineccepibili; stipendio, provvigione, rimborso spese. Offerte Cassetta 56952 P. SPI.

**RUBINETTERIA** idrosanitaria importanza nazionale cerca rappresentante introdotto Venezia Giulia. Casella 216/N SPI 20100 Milano.

**Q Auto, moto, cicli L. 80**  
A.A.A.A.A. MOTOSCAFI diverse occasioni fuoribordo entro-bordo cabinate. Trattative dirette da privato a privato. Rivolgarsi Automotonautica Piero Ostuni, Machiavelli 28.

**A.A.A.A. ALFA ROMEO** Mattozzi 39: autovetture nuove, facilitazioni pagamento sino a 29 mesi. 56277 Q.  
A.A.A.A. AUTOAGENZIA "Cludio" via Geppa 9 tel. 29714. Occasioni: Opel Kadett L Super fine 87, Innocenti 14 fine 66, A 40 S combinata fine 66, Alfa Romeo Giulia 1600 S marzo 66, che 64, Renault R 6 Simca 1000 1100 Special, 1300 familiare, A 40 S berlina. 56750 Q.

**A.A.A.A. AUTOAGENZIA Zanarò**, del Bosco 20, tel. 69348. Fiat 500 '65, 600 D '66, 1100 R '66; 1100 D '64; Innocenti 145 '66; Fiat 850 spider '65; Triumph Herald cabriolet da immatricolare; Triumph Herald '64; Giulia 1600 S 65 accessoriatissima; Giulia GT '65; Fiat 1500 '64; Cortina GT '64. Condizioni fino a 29 mensilità. 8940 Q.

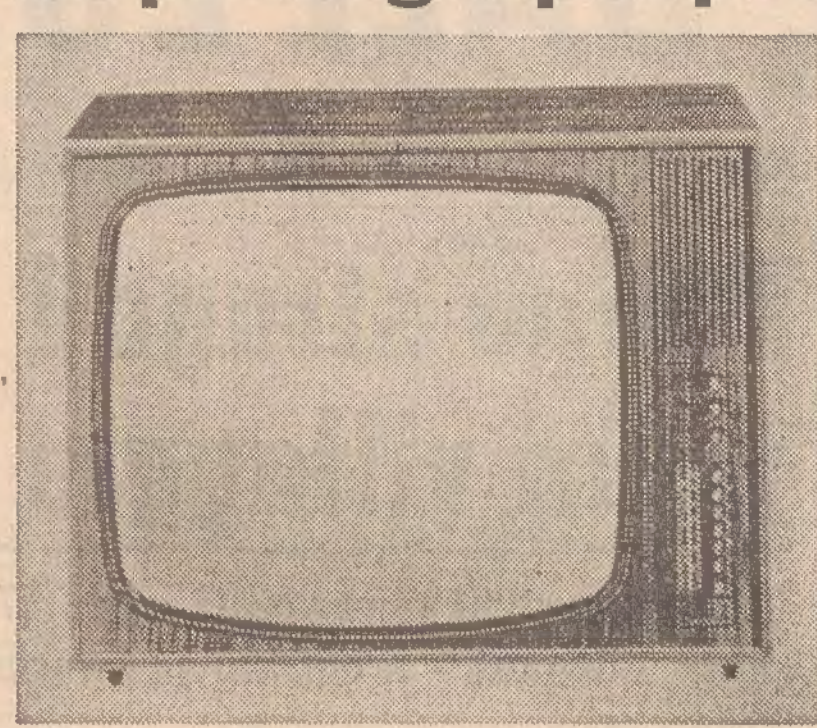
**A.A.A.A. AUTOAGENZIA M. B.** vasto assortimento vetture usate. Giulia Super 65, 124 66, 850 coupé 66, Primula 65, Opel Kadett 66, 1100 R 66, 1100 D 63, 1500 Familiare 64, 1500 62, 750 65, 64, 850 65, 500 64, 63, 62, 61, Abarth 850 TL, Appia 1100 S, 103 Export 60, Cortina 63, Audi 102 65, P1a via coupé 64, 1300 63. Permutate rateazioni fino 29 mesi. Via Romagna 6, tel. 36095. 35996 Q.

**A.A.A.A. NSU Prinz**, pronta consegna delle vetture straniere più vendute in Italia, nelle versioni Prinz 4 lusso modello '68, Prinz 1000 C, Typ 1200 C, 1200 TT; adatte per città, autostrade, montagne, raffreddate ad aria, economissime, pagamento dilazionato 30 mesi senza cambiali; minimo anticipo; ritiro di vetture usate; sovvenzioni ACI Compas; Autosalone Cattolico, via Fabio Severo 34 telefono 76469. 28 Q.

**A.A.A.A. VISITATE** la mostra del veicolo usato presso l'Alfa Romeo di via Matteotti 39. 56277 Q.

**A.A.A. AUTOFFICINA "Ormea"** Ottaviano Augusto 2/B. Occa-

un privilegio per pochi... oggi alla portata di tutti!

**Radiovincenzi**

Via San Nicolò - angolo via Dante

il televisore

**GRUNDIG**

23 pollici - mod. FT 116

a sole lire **125.000**

prezzo speciale netto

Perché un prezzo così eccezionalmente basso? Perché sono state abbattute le ultime barriere doganali; e perché la GRUNDIG, che produce milioni di apparecchi per la Clientela più esigente del mondo, esporta in 128 Nazioni, per più di 20 milioni di appassionati Clienti GRUNDIG. Questo nuovissimo modello GRUNDIG, transistorizzato, è dotato di 6 memorie automatiche, e di sincronizzazione e sintonizzazione completamente automatiche. Il mobile è in legno pregiato, scuro lucido o chiaro satinato. UN APPARECCHIO ECCEZIONALE sotto ogni aspetto, a un prezzo... che è superfluo commentare!

Pagamento rateale senza cambiali presso i due Concessionari esclusivi per Trieste:

**UNIVERSALTECNICA**

Piazza Goldoni 1, corso U. Saba 18

zioni: Fiat 125 berlina 67, Giulia 1600 super 65, Simca 1000 66; facilitazioni pagamento. 56277 Q.

**A.A.A. CONCESSIONARIA** Simca via Ippodromo 2. Vetture usate perfette con facilitazioni e permuta. Simca 1000, tutti i tipi, Simca 1500 64, Fiat 1100 D 64, 1100 Special 61, 850 65, Fiat 800 D 64 - 63 - 62 - 61 - 58, 500 Giard 65, 500 65 - 64 - 63, Bianchina 60, Austin A 40 61, Ford 12 M 63, Fulvia 64 - 63, Abarth 850. 49 Q.

**A.A. VENDESI** Cortina G.T. 64 motore nuovo condizioni. Telefonare 79189. 150 Q.  
**A RATE** venditori tutti i giorni 1300 62, 1500 64, 62, 1100 Special 61, D 63, Export 62, 850 65, 750 63, 500 7, 65, Alfa 2000 Bertone. Bar Guglielmo, via S. Marco 2. A RATE: 500 P 67, 600 62 - 63, 850 65, 1100 D, 1100 Special, 1200 gran luce, 1100 D familiare 65, 1300 61 - 63, 125 67, 1500 62, 1500 C 66, 1500 L 66, Ford Taurus Super 17, Cortina cambio olio che 63, furgone 238 68, camioncino Fiat 615 60, Opel 1700 64, Mercedes Unomog rimorchiabile 70 q.li. Viale 25 Aprile n. 16, Muggia - tel. 981921. 35794 Q.

**A. ROMEO** spider 1300, vendita Battisti 3, 9-11; tel. 92655. 35999 Q.

**R. CARAVAN** Elnagh, acquistare la vostra roulotte presso la Centrocaravan vuol dire acquistare il diritto di posteggiare e soggiornare gratuitamente con la vostra famiglia fino al 30 settembre 1989 presso il Camping Europa di Feneffe.

**56950/3 Q**  
**R. CARAVAN** Elnagh; ai futuri caravanisti Elnagh; la nostra agenzia dà la possibilità di versare l'acconto roulotte nella prossima primavera usufruendo immediatamente dello sconto stagionale in corso. 70%. Prenotazioni ora presso la Centrocaravan ufficio vendite via

Mazzini 16 Trieste, tel. 23477, o al Camping Europa, Feneffe, tel. 221918. 56950/1 Q.

**R. CARAVAN** Elnagh roulotte di classe a prezzo competitivo, 14 versioni nei modelli Full, Junior, Export, Poker, Record, Super, Settebello. Visitate il Salone coperto della Centrocaravan, Agenzia Elnagh per Trieste, Udine, Gorizia, Pordenone presso il Camping Europa, Feneffe, tel. 221918. Sconto stagionale 70%; pagamento 30 mesi Sava. Versamento dell'acconto in primavera. 56950/2 Q.

**ABARTH** 595 accessoriatissima perfetta vendesi Fabio Severo 52, tel. 764329. 56936 Q.  
**APE** vendesi. Via Marconi n. 9, panetteria, tel. 764139. 35920 Q.

**ASSORTIMENTO** Fiat 750, 500 N, 1100 58 - 59 - 61 familiare, 1300, 1500 C, furgone 1100 T, Flavia 51. Officina. 35774 Q.

**AUTOAGENZIA** Claudio Geppa 8, tel. 29714. Rivenditore autorizzato Innocenti Austin Morris M.G. 56750 Q.

**AUTOMOTONAUTICA** Piero Ostuni, via Machiavelli 28. Concessionaria esclusiva motocicli Chris Craft motori marini Johnson British Seagull Volvo Penta battenti pneumatici Ulisse e Bat barche in plastica Fiat barche a vela Alpa. Assistenza completa e vasto assortimento ricambi e accessori per motonautica. 82 Q.

**B.M.W.** nuovi modelli 1983-1989. Prenotazioni e prove Autorimesse Regina. Via Raffinetta 6. Telefono 725345. 56980 Q.

**BATTERIE** originali germaniche. Precarica a secco. Prezzi di fabbrica. Servizio diurno e notturno. Concessionario esclusivo Autorimesse Regina. Telefono 725345. 56980 Q.

**BICICLETTA** vendesi San Nicolò 20, calcolata. 35926 Q.

BIANCHINA '79, guida destra, vendesi anche diagnotata. Severo 34, Autosalone. 26 Q.

**BICICLETTA** da corsa dieci rapporti vendesi lire trentamila. Telefonare 31797. 36405 Q.  
**BMW** 700 "Lexus" 1964 unico proprietario vendi. Tel. 63978. 35622 Q.

**CAUSA** partenza occasione vendi Vespa 150, Amny Bar. Telefono 93752 lunedì. 35934 Q.  
**CIAO** con frizione e cambio automatico supera pendenze del 16%. Provato alla commissione Piaggio S. Francesco 44. 56428 Q.

**CITROEN** ID - DS modelli '69 motori potenziati. Informazioni prove Dicoconti Coroneo 33. 56618 Q.

**CONSUL** 315 4 porte unico proprietario ottimo stato vendi direttamente. Telefonare 33714 mattina. 56736 Q.

**CONTANTI** vendi 500 Fiat rossa nuovissima garanzia. Telefonare 71397. 35800 Q.  
**DAF** nuovi modelli 55, 44, velocità, scattanti, moderni nella linea tutta italiana, completa-mente automatica, ideali nel traffico intenso instancabili sull'autostrada. Provata. Concessionaria F.lli Nascimben Coroneo 41 tel. 764071. 56654 Q.

**DYANA** Dyanissima superutilitaria Citroen 5 porte spazioso abitacolo bagagliaio bollo 8500 annuo comode rateazioni. Visitateci! Dicoconti Coroneo 33. 56618 Q.

**FIAT** 600 '58, '63, '65, con facilitazioni pagamento vendesi. Severo 34, Autosalone. 26 Q.

**FIAT** 500 '61, '63, '64, con dilazioni pagamento vendesi. Autosalone via Cattolico 1. 26 Q.

**FIAT** 500 64 - 66 - 67, 600 60 - 63 - 66, 1100 D 65, familiare 61, 124 66, 1500 63, Austin A 40 63, Taurus 63. Assistenza Opel Giannista 58 lunedì. 35704 Q.

**FIAT** 500 '65, accessoriatissima vendi occasione 220.000. Telefonare 79298, 730687. 35974 Q.

**FIAT** 500 F km. 4690 vendi. Telefono 817694 ore 8-15. 56912 Q.

**FIAT** 600 porte contro vento unico proprietario anno 64 km. 61.000. Tel. 813339. 35916 Q.

**FIAT** 600 vendesi 260.000 trattabili. Visibile via Bonomea 123 tel. 64511. 56698 Q.

**FIAT** 500 65, 850 66, 600 64, Appia 111 61, Giulia super 66 vendesi comode rateazioni. Dicoconti Coroneo 33. 56618 Q.

**FIAT** 750 64 unico proprietario. Rivolgarsi Roiano, via Giacinto 12. 35694 Q.

**FIAT** 1100 Special ottobre 1983 unico proprietario vendi privato. Telefonare ore ufficio 68842. 36419 Q.

**FIAT** 124 accessoriatissima vendesi solo contanti. Visibile lunedì in poi Fortumo 10. 56936 Q.

**FIAT** 850 Special 6 mesi garanzia vendi. Tel. 70357. 35814 Q.

**850 Special** garanzia vendesi. Tel. 730178. 35842 Q.

**FIAT** 600 anno '63 revisionata gomme nuove vendesi esclusi intermediari. Tel. 93202. 56748 Q.

**FIAT** 1100 H 1980 ottimo stato motore revisionato vendesi sig. Lussi presso distributore ACI Coroneo 24 solo domenica. 56764 Q.

**FIAT** 125 anno 1968 garanzia 7.000 km. accessori. Telefonare 91050 ore 9-12.30, 16-19.30. 36447 Q.

**FIAT** 600 59 ottime condizioni L. 150.000. Telefonare 723980. 56618 Q.

**FORD** 20 M TS anno 1985 vendi privato. Telefonare mattina 28632. 56674 Q.

**GIULIA** 1100 marzo 1983 unico proprietario vendesi. Telefono 61502. 56590 Q.

**GIULIA** Super 1966 km. 43.000 vendesi scambiarsi comoda rateazione. Dicoconti Coroneo 33. 56618 Q.

**GIULIETTA** 63 con radio revisionata vendesi. Telef. 50850. 36473 Q.

**I.M.3** recente se occasione acquisto contanti, tel. 743763. 56818 Q.

**IM 3** 1964 perfetta vendi o permuta privato. Tel. 744663. 36423 Q.

**MACHINA** 1100 D 63 vendesi. Trattoria S. Giacomo in Montebello 18 dalle ore 9 alle 13. 56484 Q.

**MERCEDES** modelli 1968, spaziose, confortevoli, sicure, consegnate sollecite prove prenotate. Concessionaria F.lli Nascimben Coroneo 39 tel. 764072. 56654 Q.

**MERCURY** modello 1969: prenotate il vostro fuoribordo entro novembre fruendo dello sconto speciale. Concessionario esclusivo: Automotonautica Trieste, Riva Grumula 2. 56130 Q.

**MG** Spider 1600 perfetta freni disco Hardtop vendesi. Visibile via Campo Marzio presso BP Servis. 35932 Q.

**MOTOCARRO** Ape 200 portata 550 motore posteriore, Motocarri usati lunghe rateazioni. Concessionaria Piaggio, telefono 764116. 56428 Q.

**MOTORI** Evinrude modelli 1969 prenotazioni Auto Nautica Demarchi telefono 56929. 56179 Q.

**MOTORI** marini Albin diesel e benzina. Concessionario Giacomini, Venezia 6. 34756 Q.

**MOTORI** marini Farymann diesel, massima sicurezza, Concessionario Giacomini, Venezia 6. 34756 Q.

**MOTORI** marini Ford diesel e benzina. Concessionario Giacomini, Venezia 6. 34756 Q.

**NSU** Prinz 1000, revisionata, ottimo stato, vendesi con facilitazioni pagamento fino 24 mesi. Sovvenzioni ACI, Autosalone Severo 34. 26 Q.

**NSU** Prinz 4 '66, ottimo stato, revisionata, vendesi con dilazioni fino 24 mesi. Sovvenzioni ACI, servizio assistenza Autosalone Viacattolico 1. 5658 Q.

**OCASIONE:** Opel Kadett '64, lusso, perfetta, vendo garanzia domenica. Tel. 96712. 35958 Q.

**OCASIONE** bellissima «750» vendesi mattinata. Tel. 910089. 56732 Q.

**OPEL** Rekord 1700 4 porte 6 posti vendesi. Tel. 821244. 35866 Q.

**OPEL** «Rekord» lusso 4 porte freni disco. Rossetti 51 - telefono 763301. 35668 Q.

**PRIMULA** '65, perfetta e Bianchina panoramica seminovata, vendesi. MOBIL, Fabio Severo. 35946 Q.

**PRIMULA** Rossa gonfiata nuova ottima condizioni vendesi. Artepiast, via Lavatolo 2. 56888 Q.

**PRINZ** lusso 12.000 km. vendesi via Coroneo ACI ore 9-13 tel. 68688. 56888 Q.

**PRIVATO** vende Fiat 500 giardiniera perfetta. Tel. 977190. 35946 Q.

**ROULOTTES** «A.R.C.A.» - Nuovi modelli e occasioni. Esposizione permanente campeggio Excelsior di Feneffe Monrupino. Campeggio residenziale gratuito per tutti gli architetti e trattamento particolare ai nuovi acquirenti. Chi si contenta cerca una roulotte, chi ne intende vuole un'ARCA perché chi dice «A.R.C.A.» dice qualità. 56614 Q.

**ROULOTTES** Roller d'occasione 4 letti con toilette vere occasioni campeggio Obelisco, telefono 221655 Bonetta. 56772 Q.

**ROULOTTES** Roller 5 ultima creazione dopo anni d'esperienza trionfo della fiera torinese fra giorni a Trieste. Prenotazioni Morrelli tel. 744997. 56772 Q.

**ROULOTTES** occasioni vari modelli da Casamobil rimorchi. Agenzia Elnagh, Friuli, Venezia Giulia, Opicina, Carsia 51, statale Tarvisiana. 150 Q.

**ROULOTTES** rimorchi campegio imbarcazioni E.L.N.A.G.H. esposizione sempre aperta da CASAMOBIL RIMORCHI, Opicina Carsia 51, statale Tarvisiana FRONTIE VIGIL PUOCO. 36061 Q.

**ROULOTTES** Elnagh Agenzia Friuli Venezia Giulia CASAMOBIL RIMORCHI Opicina statale Tarvisiana. Sconti eccezionali, massime facilitazioni di pagamento, bellissimi regali, campegio gratuito. PRENOTATE ora PAGHERETE poi. 36061 Q.

**VENDE** privato Fiat 500 anno '64, tel. 30243. 35972 Q.

**VENDESI** 1100 Special fine 82 ottimo stato. Tel. 52551. 56233 Q.

**VENDE** Fiat 500 con 9.000 km. occasione. 1300 Fiat, 1100, 1200 R familiare. Autorimesse Edi via Giulia 55 tel. 89469. 35728 Q.

**VENDE** Fiat 600 1955 buone condizioni L. 50.000. Telefonare 68730. 56564 Q.

**VENDE** Giulia GT, giugno '64, motore rifatto, km. 5000. Lire 700.000. Tel. 24229. 56942 Q.

**APPARTAMENTI****CIVILIN & ROSENWASSER**

VIA FOSCOLO - PASCOLI

Appartamenti signorili in centro. Al P. T. locali d'affari. MUTUI FINO AL 75%

LAVORO INIZIATO

VIA ITALO SVEVO

MUTUI FINO AL 75% Appartamenti con vista mare da 3-4 stanze, box, giardino. Al P.T. locali d'affari.

LAVORO INIZIATO

CONDOMINIO RAFFAELLO

MUTUI FINO AL 75%. Edifici in viale Raffaello Sanzio con appartamenti da 1, 2, 3 stanze e servizi; natura signorili. Al P.T. locali d'affari.

PROSSIMA ULTIMAZIONE

APPARTAMENTI PRONTA

CONSEGNA E LOCALI D'AFFARI. MUTUI FINO AL 75% CASE SIGNORILI

Prenotazioni presso gli uffici dell'Impresa via A. Diaz n. 7 telefoni 30068 - 35107. L'Ufficio vendite sarà a disposizione del pubblico dalle ore 9 alle 12 e dalle ore 16 alle 19. Sabato dalle 9 alle 12.

**VENDO** 850 Special. Telefonare 53193. 56566 Q.

**VENDO** 850 coupé luglio 65. Telefono 56567. 35902 Q.

**VENDO** Fiat 1100 (1090) buonissime condizioni L. 200.000 trattabili. Telefonare 815023. 56612 Q.

**VENDO** Fiat 1300 fam. ottimo stato visibile piazza Sansovino, tel. 725390. 56281 Q.

**VOLKSWAGEN** nuovi modelli 1969 pronte consegne comode rateazioni con ritiro usato. Visitateci, Dicoconti Coroneo 33. 56618 Q.

**JUNIOR** 1300 GT vendi permuta preferibilmente 850 coupé. Mimi. Tel. 59151. 36499 Q.

**«500»** blu 1967 km. 20.000 perfetta condizioni vendi privato. Telefonare 748035. 56213 Q.

**«500»** Fiat 6 mesi garanzia km. 3500. Tel. 745886. 56816 Q.

**«600»** D giugno 62 buonissimo stato 49.000 km. L. 190.000 trattabili. Telefonare 724574 mattinata. 56438 Q.

**«600»** vendesi efficientissima L. 30.000. Visibile lunedì ore 10-17 via Donadoni 1, Papa. 36453 Q.

**«750»** 65 unico proprietario vendesi. Tel. 723433. 56622 Q.

**750** recente unico proprietario bellissima vendesi occasione. Distributore «Mobils» Fabio Severo. 35910 Q.

Distendersi nell'intimità della casa.

Nelle lunghe e fredde serate invernali

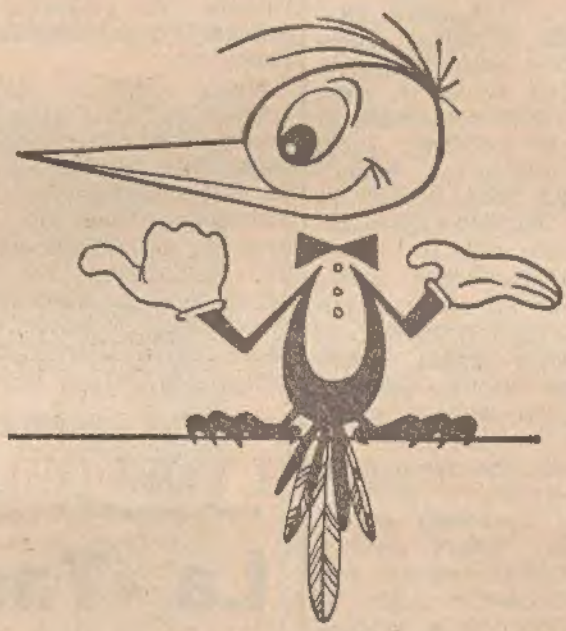
il soggiorno è di nuovo al centro della vita familiare.

...IL SOGGIORNO, LA NOSTRA PICCOLA REGGIA...

Modello

**LADY**

SYSTEM

**ZERIAL**



**Salone esposizione vendita - Officina - Assistenza - Ricambi**  
**Nuova sede: Trieste, Viale Ippodromo 2 - Tel. 763487-88**



**A. ACIT. CORSO COSTRUZIONE** palazzina signorile VIA BELLOSQUARD. Appartamento 2-3 stanze, salone, doppi servizi, ampie terrazze soleggiate, ascensore, centralnaffa, acqua centralizzata, garage, ampio parco. Visione progetti S. Lazzaro n. 3. Tel. 68310. 56924 S

**A. COMMERCIALE** primo ingresso signorile vista mare 2 stanze salone doppi servizi terrazze ogni comfort garage vendesi 12.500.000. Facilitazioni pagamento. ESPERIA, Imbriani 8, tel. 29235. 56940 S

**A. COSTRUZIONI EREMO** PERUGINO, PONZIANA, S. GIACOMO. Appartamenti 1, 2, 3, 4 stanze ogni comfort. MINIMO CONTANTI 1.650.000. Rimanenza mutuo 20-30 anni. ESPERIA Imbriani 8 - tel. 29235. 56740 S

**A. INIZIO PRENOTAZIONI** - SONCINI, S. GIOVANNI, GRETTA, 2-3 stanze servizi ogni comfort garage. Minimo CONTANTI 1.650.000. Rimanenza 20-30 anni. Visione progetti. ESPERIA, Imbriani 8 - tel. 29235. 56740 S

**A. PRENOTANSI** appartamenti lussuosi con parco 2-3 stanze salone doppi servizi ogni comfort garage. Agevolazioni pagamento. Visione progetti. ESPERIA, Imbriani 8 - tel. 29235. 56740 S

**A. S. LUIGI** prontissimo i suoi 2 stanze salone servizi ogni comfort garage, CONTANTI lire 3.200.000, rimanenza 20-30 anni. ESPERIA, Imbriani 8, telefono 29235. 56738 S

**A. VIA GIACINTI, MONTORSINO, GIUSTI**. Completo residenziale corso ultimazione in zona soleggiata e tranquilla. Varie grandezze, mutui. Vende direttamente Impresa. Telefono 36238. 56900 S

**ACQUISTASI** appartamento casa seminuova mq. 90-150 centrale telef. 38070 dalle 10-12, esclusi mediatori. 35828 S

**ACQUISTERE** bistranze centralnaffa Campi Elisi - S. Giacomo. Telefonare 78558 lunedì. 35834 S

**AFFITTASI** eventualmente vendesi appartamento II piano centro Gorizia 6 vani con cucina bagno servizi ripostigli; grande cortile eventualmente giardino. Riscaldamento centrale. Informazioni Oreficeria "Ideale" piazza Vittoria 53, Gorizia. 150 S

**ALLOGGIO** occasione salone 2 camere cucina doppi servizi vendesi Trieste, Campo Marzio vista mare. Cassette 2040 SPI 0100 Torino. 6394 S

**AMCO. ATTICI** lussuosi piazza Oberdan, varie grandezze, consegna metà gennaio, con scale interne, mansarde, terrazze, aria condizionata, saloni, serramenti legno pregiato, rifiniture extra lusso. AMCO, S. Francesco 11 tel. 61203. 35738 S

**AMCO. UFFICI** occasione BATTISTI 110 mq. da restaurare. SEVERO 240 mq. nuovo vendesi. AMCO, S. Francesco n. 11 tel. 61203. 35738 S

**APPARTAMENTI** 2-3 stanze centrali, occupati, liberi, prossimo giugno vendesi. Telef. 55220. 35614 S

**APPARTAMENTI** 2-3 stanze accuratamente rifiniti - PREZZI CONVENIENTI - MUTUI ZANONI FINO 75% - S. VECCHIA ISTRIA ANGOLO VIA MASCAGNI (CAPOLINEA 19) - LOCALI D'AFFARI - VENDE IMPRESA SAN FRANCESCO 9-11 - VISITE IN CANTIERE PREVIO APPUNTAMENTO. 35652 S

**APPARTAMENTI** via Catullo varie grandezze, salone 2-3 stanze cucina servizi singoli e doppi, garage cantina, rifiniture a scelta di lusso, grande parco, condizioni agevolate vendesi. Marangon, Toro 4, telef. 55300. 36367 S

**APPARTAMENTI** box negozi pronti oppure costruendo. Posizioni centrali mutui agevolati vendita diretta Ing. Battara, S. Nicolò 33, ore 11-13, 17-20 compreso sabato. 56730 S

**APPARTAMENTI** zona centrale Grado, attico e negozi vendesi con facilitazioni pagamento; da 2.600.000 in poi. Rivolgarsi: Grado, Bar Moreri, tel. 80733. 890 S

**APPARTAMENTI** ultimi 2 stanze soggiorno cucina servizi ascensore centralnaffa parcheggio vista mare soleggiata zona Ponziana, via Trissino vende direttamente Impresa. Telefonare 79548 giornalmente; visite sul posto. 56710 S

**APPARTAMENTO** zona Revoltella, camera, cucina, wc, poggolo, III p., vendesi. Telefonare 66736. 56944 S

**APPARTAMENTO** nuovo, 3 camere, cucina, doppi servizi box per auto, zona Commerciale Sara Davis, vendesi. Telef. 35186. 38501. 35982 S

**APPARTAMENTO** libero vendesi 3 camere cucina bagno riscaldamento rinnovato V. Chirlandolo 21 - I; visitare 10-13. 56670 S

**APPARTAMENTO** 4 stanze cucina, doccia, ripostiglio cedesi causa partenza. Telefono 39221. prezzo 6.000.000. 35662 S

**APPARTAMENTO** nuovo V. Crispi, 3 camere, cucina, bagno, vendesi. Tel. 35186, 38501. 35982 S

**APPARTAMENTO** mq. 200 vendesi via Kandier. Telef. 821320. 56215 S

**APPARTAMENTI** panoramici 3 stanze salone cucina terrazze VENDIAMO. Immobiliare EUROPA Battisti 10. 35706 S

**APPARTAMENTO** 2 stanze cucina riscaldamento vista mare acquistasi. Tel. 77410. 36427 S

**APPARTAMENTO** libero d'angolo 5 stanze grandi accessori poggolo occasione vendesi Lire 5.900.000 pagamento 1.000.000 acconto 55.000 mensili; altri 1-2-3 stanze vendesi. Visitare Paolo scoli 32 ore 11-13; 15-17 feriali. 35682 S

**APPARTAMENTO** costruzione CENTRALE 2 stanze cucina bagno poggolo ripostiglio centralnaffa ascensore VENDE. Vendiamo. Immobiliare EUROPA Battisti 10. 35706 S

## prodotti famosi per il classico GRAN REGALO DI NATALE



### CASSETTE della FORTUNA

# STOCK

con ricchi premi immediati e ad estrazione  
[motoscafi, automobili, pellicce, parure di gioielli ecc.]  
e tante altre  
magnifiche confezioni-regalo



Aut. Min. 2/92084 - 15.368 personaggio natalizio: Paola Rossi

**APPARTAMENTO FABIO SEVERO** 3 stanze cucina bagno cantina giardino riscaldamento completamente in ordine VENDI. Immobiliare VESTA, Gallina 4, tel. 730344. 56918 S

**APPARTAMENTO** zona VIALE 3 stanze cucina bagno OCCASIONE altro GIULIA 2 stanze accessori VENDE Immobiliare VESTA Gallina 4, tel. 730344. 56918 S

**APPARTAMENTO** 2 stanze cucina riscaldamento vista mare acquistasi. Tel. 77410. 36427 S

**APPARTAMENTO** libero d'angolo 5 stanze grandi accessori poggolo occasione vendesi Lire 5.900.000 pagamento 1.000.000 acconto 55.000 mensili; altri 1-2-3 stanze vendesi. Visitare Paolo scoli 32 ore 11-13; 15-17 feriali. 35682 S

**APPARTAMENTO** costruzione CENTRALE 2 stanze cucina bagno poggolo ripostiglio centralnaffa ascensore VENDE. Vendiamo. Immobiliare EUROPA Battisti 10. 35706 S

**APPARTAMENTO** 2 stanze cucina riscaldamento vista mare acquistasi. Tel. 77410. 36427 S

**APPARTAMENTO** 4 stanze e cucina, servizi, metri quadrati 150, soleggiato, paraggi. Vico vendesi 7 milioni. Telefonare 23171. Immobiliare VESTA, Gallina 4, tel. 730344. 56918 S

**APPARTAMENTO** zona VIALE 3 stanze cucina bagno OCCASIONE altro GIULIA 2 stanze accessori VENDE Immobiliare VESTA Gallina 4, tel. 730344. 56918 S

**APPARTAMENTO** 2 stanze cucina riscaldamento vista mare acquistasi. Tel. 77410. 36427 S

**APPARTAMENTO** libero d'angolo 5 stanze grandi accessori poggolo occasione vendesi Lire 5.900.000 pagamento 1.000.000 acconto 55.000 mensili; altri 1-2-3 stanze vendesi. Visitare Paolo scoli 32 ore 11-13; 15-17 feriali. 35682 S

**APPARTAMENTO** costruzione CENTRALE 2 stanze cucina bagno poggolo ripostiglio centralnaffa ascensore VENDE. Vendiamo. Immobiliare EUROPA Battisti 10. 35706 S

**APPARTAMENTO** 2 stanze cucina riscaldamento vista mare acquistasi. Tel. 77410. 36427 S

**ATTICO** Marina salone 4 stanze stanzetta cucina doppi servizi terrazze panoramicissime VENDI Immobiliare EUROPA tel. 69527. 35706 S

**BELLISSIMA** casetta tipo vilino, vendesi o affittasi, paraggi Università Orsini. 1. Pronta entrata; visitare 14-18, escluse telefonate. 35956 S

**BELOGGIO** ultimo piano vista mare eccezionale appartamento lussuoso 5 vani doppi servizi centralnaffa vendesi 300 mq. terrazzo possibilità sopraelevazione saldo anche rateale. Tel. 25432 ore 8-10. 35832 S

**BONOMO** 15-11, panoramico, 2 camere cucina bagno libero restituito 3.750.000; altri occupati 2 camere vendesi 500.000 acconto saldo decennale. Visitare ore 10-12.30 feriali. 35886 S

**CAMERA** cucina gabinetto vendesi libero 2.600.000 mattinata. Amnane Crispi 9. 56912 S

**CAMERA**, cucina 1.300.000; camera, cameretta, cucina, giardino 3.500.000, Roiano, vendesi. Tel. 69580. 56882 S

**CAPANNONE** prefabbricato in ferro mq. 56 altezza 4 vani. Telefonare ore d'ufficio. 820223. 56826 S

**CASSETTA** cercasi in affitto eventuale acquisto, Cassette 35968 S, SPI.

**CASE** vecchie da demolire anche se occupate impresa costruzioni tratterebbe acquisto prontamente. Detagliate offerte cassette 35680 S SPI. 35968 S

**CERCASI** appartamento moderno 150-180 mq. doppi servizi pagamento contanti. Cassette 97 S SPI.

**CERCASI** villetta o casetta minimo tre stanze giardino zona Rossetti, San Giovanni, San Luigi, Rozzo. Offerte detagliate cassette 35674 S SPI.

**FUMICELLO** vendesi bellissima villa nuova, con giardino, mq. 1000. Telefonare 75572 Montefalcone. 398 S

**GABROVITZA** villa 2 appartamenti ogni comfort 2.100 mq. terreno prossima consegna vende Impresa mutuo ventennale. 50-75% o affittasi distinti. Visite giornaliere caniere 150 metri prima Trattoria Sociale. 56758 S

**LAVORATE** nella zona industriale? La Delta costruisce per voi degli ottimi appartamenti di 1-2 camere, cucina, servizi. Con un acconto di lire 800.000 e un minimo mensile potrete avere la vostra casa a due passi dal lavoro. Informatevi al 33171. 380 S

**LIGNANO** vendesi appartamenti pineta a 200 metri spiaggia. Telefonare 745039. 56602 S

**LOCALE** nuovo zona Molino a Vento alta, mq. 60, vendesi. Telefonare 35186, 38501, 35982 S

**LOCALE** 110 mq. adatto deposito 4.600.000; altro adatto tutto vendesi. Piccolo acconto, saldo decennale. Visitare Paolo scoli 32 - I ore 11-13; 15-17 feriali. 35686 S

**MONFALCONE** Centro affittasi appartamento 2 stanze, pranzo, studio, soggiorno, cucinino, veranda, doppi servizi. Immobiliare Nistri, via Leopardi 19, 885 S

**MONFALCONE** Centro affittasi villa 2 appartamenti, vendesi 9 milioni. Immobiliare Nistri, via Leopardi 19, 885 S

**MONFALCONE** Centro affittasi villa 2 appartamenti, vendesi 9 milioni. Immobiliare Nistri, via Leopardi 19, 885 S

**MONFALCONE** Centro affittasi villa 2 appartamenti, vendesi 9 milioni. Immobiliare Nistri, via Leopardi 19, 885 S

**MONFALCONE** Centro affittasi villa 2 appartamenti, vendesi 9 milioni. Immobiliare Nistri, via Leopardi 19, 885 S

**MONFALCONE** Centro affittasi villa 2 appartamenti, vendesi 9 milioni. Immobiliare Nistri, via Leopardi 19, 885 S

**MONFALCONE** Centro affittasi villa 2 appartamenti, vendesi 9 milioni. Immobiliare Nistri, via Leopardi 19, 885 S

**MUGGIA**, via XXV Aprile 43: cucina, 2 stanze, bagno, ripostiglio, poggolo, vista mare 5 milioni 200 mila, vende IMMOBILIARE ITALIA 61512. 65 S

**OPICINA** occasione privato vende casa nuova due appartamenti con giardino alberato. Telef. 221743 tutti i giorni. 56630 S

**PERMUTA** società immobiliare cerca terreni edificabili oppure case da demolire. Permutando con appartamenti. Offerte detagliate cassette 35676 S SPI.

**PICCARDI** 6, camera cucina L. 2.200.000; altri 2 camere stanzino cucina vendesi. Pagamento 800.000 acconto saldo rateale. Visitare ore 14-16 feriali. 35900 S

**PRIVATO** vende 2 stanze soggiorno cucinino centralnaffa ascensore palazzina signorile via Rossetti 8.000.000. Telefonare 731184. 35900 S

**QUARTIERE MARCESIO** (VIA FLAVIA) APPARTAMENTI PICCOLI E GRANDI PANORAMICI CON GIARDINI, PAGHERETE COME UN AFFITTO ACCONTI RATEIZZATI. IMPRESA EGNA, VIA ROMA 28. TEL. 38585 38212. VISITE CANTIERE VIA BENUSSI. TEL. 81225. ORARIO: 9-13; 14-16.30. FESTIVI: 10-12. 36401 S

**TERRENI** edificabili ville buone ubicazioni panoramiche. Strada Friuli, Grignano per chiesi, Gabrovizza vicino strada, vendonsi. Studio geometra - telef. 23980. 56742 S

**TERRENO** mq. 600-1000 per costruzione casetta acquistasi. Telefono 22233. 35585 S

**TERRENO** mq. 1400 costruzione villetta progetto approvato fondamenta gettate strada basovizzana vendesi. Tel. 55300 Marangon Toro 4. 56854 S

**TERRENO** Nopere mq. 500 con progetto approvato costruzione vilino vendesi telefonando 764528. 56938 S

**TERRENO** Prosecco, 32.000 mq. vendesi 1300 al mq. Tel. 30971. 56932 S

**TERRENO** 84000 metri quadrati zona industriale Montefalcone vendesi miglior offerta. Telefonare 45400 7-14-15. 35590 S

**TERRENO** edificabile qualsiasi zona cerca impresa costruzioni pagamento contanti. Esclusi mediatori. Offerte cassette n. 35671 S SPI.

**TERRENO** Gabrovizza 3000 mq. progetto approvato. Prepotto 5000 mq. vendesi. Cassette n. 25806 S SPI.

**TESA** 22 accettansi prenotazioni costruzioni iniziate: stanza, soggiorno, cucinino, pagamenti agevolatissimi. IMMOBILIARE ITALIA 61512, Ponterosso 3. 65 S

**UNICO** fondo pianeggiante Duino Porto cento metri mare ottima vista vendesi. Telefonare 4528 Gorizia. 150 S

**VENDESI** proprietà immobiliare alberghiera sita al Lido di Venezia. Per informazioni scrivere a Cassette 6 R SPI cod. 30107 Mestre. 6328 S

**VENDESI** appartamento libero 7 stanze servizi adatto abitazione lussuosa abitazione più studio uffici in palazzo signorile zona centro rive vista e sole. Cassette 36441 S SPI.

**VENDESI** appartamento libero V piano via Navall. Telefonare 730565. 56886 S

**VENDESI** appartamento 6 vani affittato casa nuova centro due stanze soggiorno cucinino ripostiglio servizi due poggoli escluso intermediari. Telefonare n.ro 747017 dalle 11 alle 13. 35738 S

**VENDESI** quartiere due camere cameretta bagno cantina. Telefono 63215. 345 S

**VENDESI** appartamento occupato 2 stanze cucina Campo S. Giacomo, tel. 53473. 35884 S

**VENDO** 3 camere, cucina, bagno, ripostiglio, centralnaffa, ascensore, vista panoramica Golfo. Tel. 79803. 55924 S

**VENDONSI** appartamenti nuovi vecchi mutui 75 per cento o totale zona Tigor attico panoramico 220 mq. 15.000.000 appartamento tre stanze cucina comfort 8.000.000 correzione centrale 100 mq. 13.000.000. Agenzia Riva Valdivro 13 telefono 69519. 56874 S

**VIA DENZA** costruzione edificio appartamenti signorili, soleggiati, finiture accuratissime, acqua centralizzata. Vendita diretta Impresa Lionetti & Sfricola galleria Protti 3 telef. 29981 orario 10-12, 16-19. 56608 S

**VIA DONADONI** (angolo Settefontane) appartamento in condominio vendesi, 4 camere cucina e accessori riscaldamento autonomo ascensore terzo piano. Per informazioni: Germani geom. Giacomo, via Carducci 10 tel. 35606. 56704 S

**VIA TESA** 21: primo ingresso, soggiorno cucinino bagno poggolo servizi centralizzati, mansarda, mutui fino a 10-20 anni. Visite ed ufficio sul posto III piano 11-13 festivi. Immobiliare Italia Ponterosso 3, 65 S 61512

**VIALE XX Settembre** ammezzato pronto ingresso 3 stanze doppi servizi ogni comfort vende Amministrazione Alberti, telefonare 68734 ore 16-19. 56200 S

**VILLA** bellissima, splendida posizione, vendesi in contanti intermediari. Cass. 36275 S. SPI. VILLA signorile zona Besenghi ogni comfort moderno, giardino, garage vendesi. Amnane Alberti via S. Caterina 1 tel. 68734 ore 16-19. 56201 S

**VILLE** Grazie le famose prefabbricate componibili vendiamo. Telefonare 725671. 56728 S

**VILLETTA** 3-4 stanze comfort giardino cercasi. Offerte Cassette 35762 S SPI.

**VILLINI** prefabbricati signorili bellissimi - consegna immediata - approvazione nuova legge urbanistica. Invio gratuito dipiant. Ideal House, via Conforti 2, Genova Sturla. Tel. 390751. 6380 S

**VILLINO S. CROCE MARE** nuova costruzione ampio soggiorno, 2 stanze, cucina, servizi, accesso spiaggia, vendesi. Telef. 68734 ore 16-19. 56203 S

**Z. ROZZOLI** in posizione panoramica e tranquilla costruzione di due palazzine signorili con vasti spazi liberi, appartamenti di due stanze salone balconi doppi servizi ascensore automatico, piani attici con ampie terrazze. Mutui fino al 75%. Impresa ICORIT, riva Crumula 10 tel. 68140. 36411 S

**Z. STRADA DI FIUME (ZONA FPOBORO)** appartamenti 1, 2 stanze e soggiorno con cucinino, MUTUO 20-30 anni, ogni comfort moderno. VISTA PANORAMICA SU GOLFO E CITTA'. Amnane Alberti via S. Caterina 1, tel. 68734, ore 16-19. 56203 S

**U Matrimoniali L. 120**  
ABBIAMO autorizzata rassegna semina autentiche vantaggiosissime proposte matrimoniali. Richiedetele gratuitamente. "Foculare" - Vitturino 11, Milano. 6299 U

**ANZIANO** impiegato ruolo «A» conoscerebbe vedova massimo 55enne indipendente colta amante casa scoppo matrimonio. Cassette 56690 U SPI.

**DIVORZIATO** straniero senza figli appartamento arredato desidera conoscere scoppo matrimonio signorina o vedova buona presenza massimo 40 anni. Cestinasini monica, ogni giorno. Fermo posta Passaporto n.ro 068087 - Trieste. 35758 U

**IMPREGATA** 35enne seria alta nedi presenza fine relazione. Rebbè scoppo matrimonio con serio distinto buona posizione. Cassette 56251 U SPI.

**MATRIMONI** rapidi felici. Richiedeteci gratuitamente richiedeteci sfenoc offerte matrimoniali disponibili. Primo istituto matrimoniale in Italia, dal 1933. Scriveteci: «La Famiglia». Casella postale 3184 - Milano 5764 U

**42NNE** giovanile affettuosa sicura sposerebbe gentiluomo sicura posizione. Cassette 36407 U SPI.

**CHIROMANZIA** serieta appuntamenti via del Bosco 10, III, p. 7, telef. 726389. 36351 V